

الدورة الـ 206

للمجلس الحاكم

(دورة افتراضية استثنائية) 01 – 04 تشرين الثاني/نوفمبر 2020



الاتحاد البرلماني الدولي  
من أجل الديمقراطية، من أجل التجمع.

CL/206/6-R.1

08 أيلول/سبتمبر 2020

المجلس الحاكم

البند 6

النتائج المالية للعام 2019

التقرير المالي

والبيانات المالية المدققة



## الصفحات

## المحتوى

4	1. المقدمة
6	2. الإيرادات
6	2.1 المساهمات المقررة من البرلمانات الأعضاء .....
6	2.2 المساهمات الطوعية .....
6	2.3 الاقتطاعات الإلزامية من رواتب الموظفين .....
7	2.4 إيرادات الاستثمار وغيره .....
8	3. النفقات
8	3.1 الهدف الاستراتيجي رقم 1: إقامة برلمانات ديمقراطية قوية .....
8	3.2 الهدف الاستراتيجي رقم 2: تعزيز المساواة بين الجنسين واحترام حقوق المرأة .....
9	3.3 الهدف الاستراتيجي رقم 3: تعزيز احترام حقوق الإنسان .....
9	3.4 الهدف الاستراتيجي رقم 4: المساهمة في بناء السلام، ومنع النزاعات، وإحلال الأمن .....
9	3.5 الهدف الاستراتيجي رقم 5: تعزيز الحوار والتعاون البرلماني الدولي .....
11	3.6 الهدف الاستراتيجي رقم 6: تعزيز تمكين الشباب .....
11	3.7 الهدف الاستراتيجي رقم 7: تعبئة البرلمانات حول خطة التنمية العالمية .....
11	3.8 الهدف الاستراتيجي رقم 8: سد الفجوة الديمقراطية في العلاقات الدولية .....
11	3.9 العوامل التمكينية وغيرها من التكاليف .....
13	4. تحليل جندي .....
14	5. النفقات الرأسمالية .....
14	6. صندوق المعاشات التقاعدية للموظفين .....
14	7. التوصيات .....
15	8. مسؤولية الإدارة عن إعداد التقرير المالي .....
16	9. رأي المدقق الخارجي .....



19	..... بيان المركز المالي.10
21	..... بيان الأداء المالي .11
22	..... بيان التغيرات في صافي الأصول. 12
24	..... بيان التغيرات في التدفقات النقدية .13
26	..... بيان مقارنة مبالغ الموازنة والمبالغ الفعلية .14
28	..... الإيضاح رقم 1 طبيعة المنظمة.....
29	..... الإيضاح رقم 2 السياسات المحاسبية وأساس العرض.....
38	..... الإيضاح رقم 3 النقد والنقد المعادل.....
39	..... الإيضاح رقم 4 الحسابات المدينة.....
44	..... الإيضاح رقم 5 الاستثمارات.....
45	..... الإيضاح رقم 6 أصول متداولة أخرى.....
46	..... الإيضاح رقم 7 الممتلكات، المنشآت والمعدات.....
48	..... الإيضاح رقم 8 الأصول غير الملموسة.....
49	..... الإيضاح رقم 9 الإيرادات المؤجلة.....
52	..... الإيضاح رقم 10 القروض.....
53	..... الإيضاح رقم 11 الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين.....
59	..... الإيضاح رقم 12 الإيجار.....
60	..... الإيضاح رقم 13 الاحتياطات.....
61	..... الإيضاح رقم 14 الالتزامات المحتملة.....
62	..... الإيضاح رقم 15 التوفيق بين الموازنة والمقارنة الفعلية وبيان الأداء المالي.....
64	..... الإيضاح رقم 16 المعاملات مع الأطراف ذات الصلة.....
65	..... الإيضاح رقم 17 التقرير القطاعي.....
67	..... الإيضاح رقم 18 الإيرادات والنفقات.....
73	..... الإيضاح رقم 19 المخاطر المالية.....



## 1. المقدمة

تتوافق البيانات المالية المدققة لعام 2019 مرة أخرى بشكل كامل مع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وهي تعكس التغييرات الجوهرية التي طرأت خلال السنوات الست الماضية - حيث تم دمج صندوق المعاشات التقاعدية المغلق مع حسابات الاتحاد البرلماني الدولي الخاصة، وإجراء استعراض ائتماني كامل لصندوق المعاشات التقاعدية، وإعادة تقييم مبنى مقر الاتحاد البرلماني الدولي في جنيف بالقيمة العادلة وتسديد قرض مدته 50 سنة، قدمه الاتحاد السويسري في العام 2003 من أجل بناء مبنى مقر الاتحاد البرلماني الدولي وترميمه.

إن مضمون التقرير المالي للاتحاد البرلماني الدولي مستمد من نص البيانات المالية الخمس المدققة وإيضاحاتها الشاملة. وترد المقارنة بين أداء الموازنة حسب فئة الإنفاق وحسب التوجيه الاستراتيجي في البيان الخامس: بيان المقارنة بين مبالغ الموازنة والمبالغ الفعلية وفي الإيضاح رقم 17 بشأن التقرير القطاعي. وترد تفاصيل النفقات حسب البند في الإيضاح رقم 18. ولذلك، يقدم هذا التقرير المالي موجزاً للمعلومات الأساسية والشرح السردي لفروق الموازنة، ويوضح المكان الذي يمكن فيه إدراج مزيد من المعلومات في البيانات المالية والإيضاحات.

وقد أعدت موازنة العام 2019 من دون أي زيادة في المساهمات المقررة للأعضاء، ما عدا الأعضاء المنتسبين الجدد. وقد استفادت استثمارات الاتحاد البرلماني الدولي في صناديق الاستثمار المشترك من أداء قوي جداً وحققت مكاسب كبيرة بلغ مجموعها 679 000 فرنكاً سويسرياً في نهاية العام. ويعكس الربح غير المحقق قيمة السوق لوحدات صناديق الاستثمار المشترك التي تم عقدها في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 لأغراض المحاسبة. واستمرت قيمة هذه الوحدات في الارتفاع في أوائل عام 2020. وبالتالي، ارتفع صافي أصول الاتحاد البرلماني الدولي بفائض تشغيل قدره 531 325 فرنكاً سويسرياً. وقد اشترطت الأنظمة السويسرية استبدال نوافذ مبنى مقر الاتحاد البرلماني الدولي، مما يؤدي إلى تحسين كفاءة الطاقة والأمن على حد سواء، كما أن التكلفة المستهلكة لهذا العمل خلال 2018 و2019 (280 537 فرنكاً سويسرياً) تقع على عاتق احتياطي الاتحاد البرلماني الدولي لإجراء إصلاحات رئيسية. وقد استُمد مبلغ قدره 8 719 فرنكاً سويسرياً أنفق على الأنشطة المتعلقة بتغير المناخ من احتياطي الاتحاد البرلماني الدولي للتعويض عن الكربون على النحو المنصوص عليه في الموازنة.

وبعد الارتفاع في الأصول الصافية، تبلغ سيولة صندوق رأس المال العامل للاتحاد البرلماني الدولي حالياً 85% من المستوى المستهدف للعام 2019. وقد حددت اللجنة التنفيذية المستوى المستهدف في العام 2006 على أساس



نصف موازنة التشغيل السنوية المعتمدة التي اعتمدها الاتحاد البرلماني الدولي، على الرغم من أن صندوق رأس المال المتداول لا يتألف الآن من النقد المتوفر والنقد المعادل والاستثمارات فحسب، بل أيضاً من التسويات المحاسبية المطلوبة بموجب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، والتي لا يمكن أن تتحقق في النقدية. ويمكن تلخيص سيولة الصندوق في 31 كانون الأول / ديسمبر 2019 على النحو التالي:

<u>فرانكاً سويسرياً</u>	<u>القيم في 31.12.2019</u>
6,856,832	النقد وما في حكمه والاستثمارات بالقيمة العادلة
1,557,284	إعادة تقييم مباني المقر - تسويات بموجب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام
-199,369	التزامات صندوق المعاشات التقاعدية المغلقة - تسويات بموجب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام
1,074,730	تسديد قرض مبنى FIPOI في العام 2052 - تسويات بموجب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام
<u>9,289,478</u>	الرصيد المتراكم لصندوق رأس المال المتداول

تقدم الأقسام التالية موجزاً عن إيرادات الاتحاد البرلماني الدولي ونفقاته خلال العام 2019، لا سيما في الحالات التي تختلف فيها هذه المبالغ عن الموازنة الموحدة كما هو محدد في البيان الخامس: بيان المقارنة بين مبالغ الموازنة والمبالغ الفعلية.

## 2. الإيرادات

إن المصادر الرئيسية لإيرادات الاتحاد هي المساهمات المقررة للأعضاء وصناديق التبرعات من المانحين. يتم الحصول على نسبة صغيرة من إجمالي الإيرادات من الفوائد والاستثمارات والمصادر الأخرى بما في ذلك تأجير غرفة الاجتماعات. وفي العام 2019، زادت الإيرادات الإجمالية بنسبة 8% لتبلغ 14,240,503 فرنكاً سويسرياً. وعلى الرغم من أن المساهمات المقررة للأعضاء لم تتغير، فإن إضافة عضو جديد، وعضو منتسب زادت الإيرادات 11,450 فرنكاً سويسرياً. واستفادت عائدات الفوائد والاستثمارات من أداء السوق القوي، خاتمة العام 2019 بمكسب غير محقق قدره 679,128 فرنكاً سويسرياً في مجمل محافظ الاتحاد البرلماني الدولي الموحدة وصندوق المعاشات التقاعدية المغلقة. وكان الاقتطاعات من مرتبات الموظفين أقل بقليل من الموازنة، مع انخفاض قدره 591 42 فرنكاً سويسرياً. وقد وردت إيرادات أخرى قدرها 13 110 فرنكاً سويسرياً مقارنة بميزانية قدرها 16 000 فرنكاً سويسرياً.

## 1. 2 المساهمات المقررة من البرلمان الأعضاء

بالإجمال، بلغت المساهمات المقررة من 179 عضواً و12 عضواً منتسباً مبلغ إجمالي قدره 10,526,650 فرنكاً سويسرياً في العام 2019. وفي نهاية العام 2019، تم تحصيل ما مجموعه 502,873 فرنكاً سويسرياً من تقديرات السنة الجارية (2019)، مع تحسن بنسبة 15% مقارنة بالسنة السابقة. على الرغم من أن مجموع المتأخرات من المساهمات قد زاد على عام بعد عام بسبب الوضع في فنزويلا. أساساً وهناك 44 من الأعضاء والأعضاء المنتسبين لم يسددوا مساهماتهم، وتم تعليق حقوق عضوية ثلاثة أعضاء (هوندوراس، وموريتانيا، وبابوا غينيا الجديدة) بموجب المادة 5.3 من النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي. ومن بين الأعضاء الذين عليهم متأخرات في نهاية السنة، 5 منهم عرضة لتعليق عضويتهم بموجب المادة 5.3 و12 كانوا عرضة لفقدان حقوق التصويت بموجب المادة 5.2.

## 2. 2 المساهمات الطوعية

تم تحديد موازنة العام 2019 للمساهمات الطوعية بمستوى طموح قدره 4.0 مليون فرنكاً سويسرياً. ونتيجة لانخفاض نفقات البرامج بشكل أقل من المتوقع وتأخر وصول المنح عما هو متوقع، كانت المصاريف الفعلية المتعلقة بالمساهمات الطوعية أقل بنسبة 25% من المبلغ المدرج في الموازنة.

وفي بداية العام 2019، كان لدى الاتحاد البرلماني الدولي تعهدات من المانحين بلغ مجموعها 1.5 مليون فرنك سويسري. وخلال العام، التزم المانحون التزاماً راسخاً بمبلغ إضافي قدره 6.3 مليون فرنك سويسري، يخضع لشروط

محددة منصوص عليها في الاتفاقات. وفي غضون ذلك، تم إنفاق 3.0 مليون فرنك سويسري وبلغ إجمالي رصيد التبرعات المعلنة من المانحين في نهاية السنة 4.9 مليون فرنك سويسري.

وبلغ إجمالي المساهمات الطوعية المكتسبة / المنفقة في العام 2019 3,003,257 فرنك سويسري، وهو مستوى مماثل للعام 2018.

### 2.3 الاقتطاعات الإلزامية من رواتب الموظفين

جاءت نسبة 7% من الإيرادات المدرجة في الموازنة من الضرائب الداخلية على رواتب الموظفين. وتستند معدلات الاقتطاعات الإلزامية من رواتب الموظفين التي تحددها لجنة الخدمة المدنية الدولية على متوسط معدلات الضرائب في جنيف، ولندن، ومونتريال، ونيويورك، وباريس، وروما، وفيينا. وتماشياً مع متطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، لم يعد الاتحاد البرلماني الدولي يعترف بعنصر الاقتطاعات الإلزامية من رواتب الموظفين هذا كإيرادات أو نفقات في البيان الثاني: بيان الأداء المالي. إن الاتحاد البرلماني الدولي ملزم تعاقدياً بتعويض بعض الموظفين عن أي ضرائب دخل وطنية تفرض على دخلهم من الاتحاد البرلماني الدولي. في العام 2019، تم تسديد مبلغ 25,215 فرنك سويسري للموظفين الذين دفعوا الضرائب إلى فرنسا وكندا.

### 2.4 إيرادات الاستثمار وغيره

في العام 2006، وضع الاتحاد البرلماني الدولي جزءاً من أمواله في صندوق استثماري متوازن من أجل زيادة العائدات على صندوق رأس المال العامل من خلال التنويع. كان أداء السوق جيداً جداً في العام 2019، وعكست قيمة محافظ الاتحاد البرلماني الدولي وصندوق المعاشات التقاعدية في نهاية العام مكاسب استثمارية غير محققة بمبلغ إجمالي قدره 679,128 فرنك سويسري. وقد ظلت قيمة السوق لوحدها صناديق الاستثمار المشترك حتى الآن مزدهرة في بداية العام 2020. ولا تزال أسعار الفائدة منخفضة جداً أو حتى سلبية بعد الإجراءات التي اتخذها البنك الوطني السويسري خلال السنوات الماضية، مما حد بشكل كبير من فرص الاتحاد البرلماني الدولي في توليد دخل منخفض المخاطر. ويحافظ الاتحاد البرلماني الدولي على موقفه الحذر إزاء الاستثمارات والودائع النقدية في المصارف ذات التصنيف الائتماني أ (A) أو أعلى.

## 3. النفقات

في أعقاب استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي للفترة 2017-2021 وتماشياً مع امتثال الاتحاد البرلماني الدولي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، تم تنظيم الموازنة الموحدة للاتحاد البرلماني الدولي لعام 2019 مرة أخرى وفقاً للأهداف الاستراتيجية الثمانية والعوامل التمكينية.

ويتم تخصيص ما مجموعه 72 بالمائة من موازنة الاتحاد البرلماني الدولي مباشرة إلى الأنشطة المقررة لتحقيق الأهداف الثمانية للاستراتيجية. ويأتي الرصيد الباقي والبالغ 28 بالمائة من النفقات من عوامل التمكين: الإشراف والحوكمة الداخلية الفعالة، التي تغطي التكاليف المتعلقة بالرئيس، واللجنة التنفيذية والمكتب التنفيذي؛ الرؤية والدعوة والاتصالات للاتحاد البرلماني الدولي؛ تعميم مراعاة المنظور الجندري والنهج القائم على الحقوق؛ أمانة عامة ذات موارد مناسبة وفعالة، تشمل خدمات التمويل والإدارة والموارد البشرية، فضلاً عن جميع التكاليف المتعلقة بالأماكن المخصصة للمكاتب، استهلاك الأصول، واستئجار المعدات، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، لوازم الأمانة؛ والرسوم الأخرى، بما في ذلك المنح وجميع المساهمات في الاحتياطيات.

ويمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل المالية في البيان الخامس: بيان المقارنة بين الموازنة والمبالغ الفعلية وفي التقارير القطاعية في الإيضاح رقم 18.

### 3.1 الهدف الاستراتيجي رقم 1: إقامة برلمانات ديمقراطية قوية

بلغت تكاليف أنشطة العام 2019 لتحقيق هذا الهدف 2% أعلى من الموازنة بمبلغ قدره الإجمالي 2,195,939 فرنكاً سويسرياً. وشملت الموازنة الأموال المتعلقة بالشراكات القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، (خاصة في ميانمار)، مركز الابتكار في البرلمان ومشروع جديد يموله الاتحاد الأوروبي في جيبوتي.

### 3.2 الهدف الاستراتيجي رقم 2: تعزيز المساواة بين الجنسين واحترام حقوق المرأة

انتهى الإنفاق الأساسي على العمل المتعلق بالمساواة بين الجنسين في السنة مع تحقيق وفورات في الرواتب، والسفر، والترجمة والاستشارات. كانت النفقات الخارجة عن الموازنة أقل مما كان متوقعاً، ويرجع ذلك أساساً إلى المنح الجديدة المتوقعة والتي لم تتحقق خلال السنة. ولهذا الأسباب، كان الإنفاق على الهدف المتعلق بالمساواة بين الجنسين أقل من الموازنة بنسبة 15 بالمائة للسنة مع إجمالي نفقات سنوية قدرها 963,847 فرنكاً سويسرياً.





### 3.3 الهدف الاستراتيجي رقم 3: تعزيز احترام حقوق الإنسان

وقد تم إنفاق مبلغ 1,408,501 فرنكاً سويسرياً على أنشطة تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، أي أقل من الموازنة بـ 9%، مع لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين التي تدرس حالة ما مجموعه 533 برلمانياً من 40 بلداً. وقد خصصت الإيرادات الطوعية من المنح المقدمة من الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.

### 3.4 الهدف الاستراتيجي رقم 4: المساهمة في بناء السلام، ومنع النزاعات، وإحلال الأمن

بلغ إجمالي الإنفاق على هذا الهدف 508,004 فرنكاً سويسرياً. وكانت النفقات من خارج الميزانية المتوقعة في مجال مكافحة الإرهاب أقل مما كان متوقعاً بسبب التأخيرات في التفاوض على اتفاقين ماليين كان من المتوقع أن يتحققا خلال العام 2019. وبموجب اتفاق الشراكة بين الاتحاد البرلماني الدولي والأمم المتحدة، قام مكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب باستكمال تمويله الخاص لتغطية أنشطة برامج إضافية خلال عام 2019.

### 3.5 الهدف الاستراتيجي رقم 5: تعزيز الحوار والتعاون البرلماني الدولي

كانت نفقات الأنشطة الداعمة للأعضاء بمبلغ 3,384,267 فرنك سويسري في العام 2019، وانتهت السنة بموازنة نسبتها 2%. وتم تحقيق وفورات إضافية في موازنة اللجان الدائمة وفي الجمعيتين الأولى والثانية. وترد في الجدولين أدناه بيانات مقارنة عن التكاليف الأساسية لموازنة كل جمعية. وفي حالتي الدوحة وسانت بطرسبرغ، قدمت البرلمانات المضيفة دعماً مالياً إضافياً لتكملة موازنة الاتحاد البرلماني الدولي.



التكاليف المقارنة للجمعية العامة الأولى (بالفرنك السويسري)

داكا 2017	جنيف 2018	الدوحة 2019	البند
29,422	32,664	37,063	العمل الإضافي للموظفين الدائمين
593,279	518,698	480,631	خدمات تعاقدية/موظفين مؤقتين
125,961	41,258	364	السفر والمصاريف ذات الصلة
18,690	4,354	319	الشحن /الاتصالات
2,723	159,551	8,593	لوازم / معدات / خدمات
3,450	10,766	14,177	المنشورات / الموقع
3,998	10,657	8,132	هدايا / الضيافة
<b>777,523</b>	<b>777,948</b>	<b>549,728</b>	<b>مجموع النفقات</b>

التكاليف المقارنة للجمعية العامة الثانية (بالفرنك السويسري)

سانت بطرسبرغ 2017	جنيف 2018	بلغراد 2019	البند
39,802	20,679	34,797	العمل الإضافي للموظفين الدائمين
459,550	523,050	566,273	خدمات تعاقدية/موظفين مؤقتين
477	43,830	75,724	السفر والمصاريف ذات الصلة
227	4,334	11,682	الشحن /الاتصالات
1,458	147,768	6,603	لوازم / معدات / خدمات
3,440	16,799	13,301	المنشورات / الموقع
7,463	7,365	4,087	هدايا / الضيافة
<b>512,417</b>	<b>763,824</b>	<b>712,467</b>	<b>مجموع النفقات</b>

### 3.6 الهدف الاستراتيجي رقم 6: تعزيز تمكين الشباب

بلغ إجمالي الإنفاق على الهدف الجديد لتعزيز تمكين الشباب أقل من الموازنة بـ 251,659 فرنكاً سويسرياً. التمويل الإضافي الذي تعهدت به حكومة غينيا الاستوائية لم يتحقق بعد، لذلك تأجلت النفقات إلى حين تلقي الأموال.

### 3.7 الهدف الاستراتيجي رقم 7: تعبئة البرلمان حول خطة التنمية العالمية

تم إنفاق مبلغ 651,607 فرنك سويسري على الهدف الاستراتيجي رقم 7، والتي جاءت جميعها من مصادر طوعية. وكان الإنفاق على هذا الهدف أقل مما كان متوقّعة، ويرجع ذلك جزئياً إلى انخفاض تكاليف الموظفين مقارنة بالموازنة في العام 2019. وبالنسبة لمعظم الأنشطة الوطنية المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة وتغير المناخ، غطت البرلمانات المضيفة عدداً من التكاليف، مما يقلل من تكاليف الاتحاد البرلماني الدولي. وبالنسبة للندوات الإقليمية بشأن أهداف التنمية المستدامة، دفعت الأمم المتحدة أو البرلمانات المضيفة معظم الخبراء المدعوين الذين كان الاتحاد قد وضع ميزانيتها في الأصل. تم تمويل الأنشطة المتعلقة بالصحة في إطار الاتفاقات القائمة بالكامل وتنفيذها، في حين تأخرت الأنشطة الإضافية عن طريق وضع الصيغة النهائية لاتفاق جديد مع منظمة الصحة العالمية.

### 3.8 الهدف الاستراتيجي رقم 8: سد الفجوة الديمقراطية في العلاقات الدولية

تم تحقيق هذا الهدف في المقام الأول من خلال عمل مكتب المراقب الدائم للاتحاد البرلماني الدولي في الأمم المتحدة في نيويورك. وبلغت نفقات المكتب وأنشطته 889,351 ضمن الموازنة بنسبة 4%، بفضل الوفورات الناجمة عن الانخفاض النسبي لسعر صرف الدولار مقابل الفرنك السويسري.

### 3.9 العوامل التمكينية وغيرها من التكاليف

#### الرقابة والحوكمة الداخلية الفعالة

تم تحقيق نتائج الإدارة التمكينية والحوكمة بنفقات إجمالية قدرها 916,532 فرنكاً سويسرياً في العام 2019، ضمن حدود الميزانية بـ 2%.

## الرؤية، والدعوة، والاتصالات

وقد أنفق ما مجموعه 958 429 فرنكاً سويسرياً على هذا التمكين خلال سنة انتقالية لوظيفة الاتصالات. وقد تم الانتهاء من العمل على الموقع الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي وإعادة تطوير منصة البيانات المفتوحة - وترد أدناه هذه التكاليف الرأسمالية ضمن القسم 5. وكان من المتوقع أن يتم تمويل بعض أعمال الموقع الإلكتروني من خلال ميزانية الإيرادات السنوية، التي لم تثبت ضرورة ذلك. وأدى ذلك إلى تحقيق وفورات في الميزانية الإجمالية للإيرادات بنسبة 13%.

## تعميم مراعاة المنظور الجندري والنهج القائم على الحقوق

تم تخصيص موازنة صغيرة نحو أنشطة التدريب والمعلومات المتعلقة بتعميم مراعاة المنظور الجندري والنهج القائم على الحقوق في عمل الاتحاد البرلماني الدولي، والتي تم صرف 271 فرنكاً سويسرياً منها في العام 2019.

## الأمانة العامة ذات الموارد المناسبة والفعالة

بلغت النفقات على خدمات الدعم (التي تشمل التمويل، والإدارة، وخدمات الموارد البشرية، والأماكن المخصصة للمكاتب، استهلاك الأصول، استئجار المعدات، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات واللوازم) كانت 2,497,200 فرنكاً سويسرياً، وهو ما كان في حدود الميزانية بنسبة 6%. وتحققت وفورات في الميزانية في المقام الأول في مجالات الاستهلاك، وتأجير المعدات، وتكاليف البريد والقرطاسية.

## تكاليف أخرى

ويُخصّص بدل للحسابات المشكوك في تحصيلها لتغطية شطب الديون غير المسددة. في العام 2019، كانت عضوية الاتحاد البرلماني الدولي ككل أقل سرعة في تسديد المساهمات المقررة عنها في العام السابق. ووفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، يلزم رصد اعتماد لجميع الديون التي مضى عليها أكثر من سنتين، ولذلك زاد الاحتياطي 71,747 فرنكاً سويسرياً إلى 321,343 فرنكاً سويسرياً (28% من المبلغ الإجمالي المستحق من الأعضاء).

وبلغت المنحة السنوية المقدمة إلى جمعية الأمناء العامين للبرلمانات 19,457 فرنكاً سويسرياً (مقارنة بـ 16,371 فرنك سويسري في العام 2018)، الذي تم استكماله بأموال من إغلاق المؤسسة البرلمانية العالمية.



ولم يخصص أي إضافة إلى الاحتياطي الخاص بإصلاحات المباني الرئيسية لمقر الاتحاد البرلماني الدولي في العام 2019. ويبلغ الاحتياطي الحالي 415,114 فرنك سويسري. وتم تجديد نوافذ المقر الرئيسي في العامين 2018 و2019، وسيتم تسوية نفقات الاستهلاك من الأموال الاحتياطية المتراكمة في العام 2019 وفي السنوات الـ 25 القادمة، كما هو متوقع.

ووفقاً للقرار الذي اتخذته المجلس الحاكم في جنيف في العام 2007، حُصص مبلغ قدره 25,100 فرنك سويسري في احتياطي لغرض تعويض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون والتخفيف من الآثار البيئية للعمليات. تم صرف 8,719 فرنكاً سويسرياً من إجمالي الاحتياطي المتراكم البالغ 31,514 فرنكاً سويسرياً للأنشطة المرتبطة بتغير المناخ في العام 2019.

ويبلغ صندوق التضامن البرلماني 92,744 فرنكاً سويسرياً في نهاية العام، حيث قدمت دولة قطر مبلغ 67,496 فرنكاً سويسرياً لاستكمال الصندوق. وتمت الموافقة على طلب واحد من جزر سليمان للحصول على دعم السفر خلال العام 2019، وسوف يُستخدم في العام 2020.

#### 4. التحليل الجندري

في إطار عرض البيانات المالية وفق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، يظهر الإنفاق على هدف النهوض بالمساواة بين الجنسين مباشرة في البيان الخامس: بيان المقارنة بين مبالغ الموازنة والمبالغ الفعلية. وفي العام 2019، بلغ مجموع النفقات الخاصة بنوع الجنسين ما مقداره 963,847 فرنكاً سويسرياً، وهو ما يمثل 7% من مجموع نفقات الاتحاد البرلماني الدولي. ولا يزال عدد النساء يفوق عدد الرجال في الأمانة العامة في كل من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة:

2018		2019		التمثيل في الأمانة العامة
النسبة المئوية للمجموع	العدد	النسبة المئوية للمجموع	العدد	
89%	16	82%	14	تمثيل النساء في الوظائف - الخدمات العامة
54%	14	52%	13	تمثيل النساء في الوظائف - المهنية
68%	30	64%	27	تمثيل النساء في الوظائف - المجموع
67%	2	50%	1	تعيين نساء خلال السنة
75%	3	-	-	ترقية نساء خلال السنة

## 5. النفقات الرأسمالية

في العام 2019، أنفق مبلغ 83,256 فرنكاً سويسرياً على الأثاث، المركبات، المعدات والمباني، بما في ذلك الاستبدال الروتيني لمعدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات القديمة. وتم إنفاق 49,431 فرنكاً سويسرياً على إنهاء استبدال نوافذ المقر الرئيسي للاتحاد البرلماني الدولي، وهو شرط قانوني يفيد في تحسين الأمن وجعل المقر أكثر كفاءة في استخدام الطاقة بما يتماشى مع التزامات الاتحاد البرلماني الدولي في مجال تغير المناخ.

وقد أنفق 84 900 فرنكاً سويسرياً على أعمال التطوير الإضافية المطلوبة للموقع الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي ومنصة البيانات المفتوحة لجعل الموقع أكثر تفاعلاً ليستخدمه الأعضاء.

## 6. صندوق المعاشات التقاعدية للموظفين

يغطي صندوق المعاشات التقاعدية المغلق الالتزامات المتعلقة بالمعاشات التقاعدية المقدمة للموظفين السابقين في الاتحاد البرلماني الدولي الذين تقاعدوا بالفعل. وامتثالاً لمتطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، تم دمج حسابات صندوق المعاشات التقاعدية المغلق في البيانات المالية للاتحاد البرلماني الدولي اعتباراً من العام 2012 وصاعداً.

وأجريت دراسة اكتوارية لحساب تقدير التزامات المعاشات التقاعدية للاتحاد البرلماني الدولي في 31 كانون الأول / ديسمبر 2019. وترد نتائج الدراسة في الإيضاح رقم 12 على البيانات المالية، إلى جانب تفاصيل جميع الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين الأخرى للاتحاد البرلماني الدولي.

## 7. التوصيات

وفقاً للمادة 13.3 من النظام المالي، يوصى بأن يوافق المجلس الحاكم على الإدارة المالية للاتحاد البرلماني الدولي والنتائج المالية للعام 2019.

## 8. مسؤولية الإدارة عن إعداد التقرير المالي

إن إدارة الاتحاد البرلماني الدولي مسؤولة عن مصداقية، ونزاهة وموضوعية البيانات المالية المرفقة والتقرير المالي السنوي. وقد أعدت البيانات المالية وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. عند الضرورة، تتضمن البيانات مبالغ تستند إلى أحكام وتقديرات الإدارة. ولمساعدة الإدارة في الوفاء بمسئولياتها، أنشئ نظام للرقابة المحاسبية الداخلية لتوفير ضمانات معقولة بأن البيانات المالية دقيقة وموثوق بها، وأن الأصول محمية. إن المجلس الحاكم مسؤول عن اعتماد البيانات المالية السنوية. وقد فوض المجلس الحاكم مسؤوليات معينة إلى مدققي الحسابات الداخليين، بما في ذلك مسؤولية استعراض البيانات المالية السنوية والاجتماع مع الإدارة والمدقق الخارجي للحسابات، حسب الاقتضاء، بشأن المسائل المتصلة بعملية الإبلاغ المالي. وقد تم تدقيق هذه البيانات المالية من قبل مدقق الحسابات الخارجي الذي عينته اللجنة التنفيذية.

السيد مارتن تشونغونغ

الأمين العام

السيد أندريه لورييه ويليس

مدير

قسم خدمات الدعم



## 9. رأي المدقق الخارجي

### رأي مدقق الحسابات الخارجي

إلى اللجنة التنفيذية للاتحاد البرلماني الدولي

### تقرير عن تدقيق البيانات المالية

#### الرأي

قام مكتب التدقيق الفدرالي السويسري (SFAO) بتدقيق البيانات المالية للاتحاد البرلماني الدولي التي تتضمن بيان المركز المالي كما هو في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2019، بيان الدخل الشامل، بيان التغيرات في حقوق الملكية، بيان التدفقات النقدية، وبيان المقارنة بين مبالغ الموازنة والمبالغ الفعلية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول تلك البيانات المالية، بما في ذلك ملخص لأهم السياسات المحاسبية.

وفي رأي مكتب التدقيق الفدرالي السويسري (SFAO)، تعطي البيانات المالية المرفقة صورة حقيقية وعادلة عن المركز المالي للاتحاد البرلماني الدولي كما هو في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2019، وعن أدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية المعايير المحاسبية للقطاع العام (IPSAS) واللوائح المالية للمنظمة.

#### أساس الرأي

أجرى مكتب التدقيق الفدرالي السويسري (SFAO)، عملية تدقيق الحسابات وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق . (ISAs). وترد مسؤولياته بموجب هذه المعايير بمزيد من التفصيل في مسؤوليات مدقق الحسابات عن تدقيق البيانات المالية من تقريره. إن مكتب التدقيق الفيدرالي السويسري مستقل عن الاتحاد البرلماني الدولي وفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيق البيانات المالية في سويسرا، وقد أوفي بمسؤولياته الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات. ويعتقد المكتب أن أدلة التدقيق التي حصل عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس لرأيه.

#### مسؤوليات الأمين العام عن البيانات المالية



يضطلع الأمين العام بمسؤولية إعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSAS) واللوائح المالية للاتحاد البرلماني الدولي، بالإضافة إلى تحديد الرقابة الداخلية التي يراها ضرورية لتمكين إعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية، يكون الأمين العام مسؤولاً عن تقييم قدرة الاتحاد البرلماني الدولي على الاستمرارية كمنشأة مستمرة في علمها، والإفصاح، حسب الاقتضاء، عن المسائل ذات الصلة بالاستمرارية، واستخدام أساس الاستمرارية في المحاسبة، إلا إذا كان لدى الأمين العام النية بالتصفية أو وقف العمليات، لا يوجد لديه بديل واقعي سوى القيام بذلك.

يتولى الأمين العام مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للاتحاد البرلماني الدولي.

### مسؤوليات مدقق الحسابات في تدقيق البيانات المالية

تتمثل أهداف المدقق في الحصول على ضمانات معقولة بشأن ما إذا كانت البيانات المالية ككل خالية من أي أخطاء جوهرية، سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ، وإصدار تقرير مدقق الحسابات يتضمن رأيه. إن التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يجري وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سيكشف دائماً الأخطاء الجوهرية عند وجودها. قد تنجم الأخطاء عن الغش أو الخطأ وتعتبر جوهرية إذا كانت بشكل فردي أو مجموعها، من المتوقع بشكل معقول أن تؤثر على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية.

وكجزء من تدقيق الحسابات وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، يمارس مكتب التدقيق الفدرالي السويسري حكمة مهنية ويبقى على الشكوك المهنية طوال فترة التدقيق. كما أنه:

• يحدد ويقيم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ، ويصمم وينفذ إجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، ويحصل على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفير أساس الإبداء الرأي. إن مخاطر عدم اكتشاف أي خطأ جوهري ناجم عن الاحتيال أكبر من المخاطر الناتجة عن الخطأ، إذ إن الاحتيال قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو إغفال مقصود أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية .

• يتوصل إلى فهم نظام الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق تكون ملائمة في ظل الظروف، ولكن ليس بهدف إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية للاتحاد البرلماني الدولي.

- يقيم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة وصائبية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة التي قدمها الأمين العام.
- ويتوصل إلى استنتاج عن مدى ملاءمة استخدام الأمين العام لمبدأ الاستمرارية للمحاسبة، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، وما إذا كان هناك شك جوهري يتعلق بالأحداث أو الظروف التي قد تثير شكوك جوهريّة حول قدرة الاتحاد البرلماني الدولي على الاستمرار في العمل. وإذا خلص مكتب التدقيق الفدرالي السويسري إلى وجود حالة من الشك الجوهري، يتعين عليه أن يلفت الانتباه في تقرير مدقق الحسابات إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية، أو تعديل رأيه إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. وتستند استنتاجاته إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير مدقق الحسابات. ومع ذلك، فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف الاتحاد البرلماني الدولي عن الاستمرار كمنشأة مستمرة.
- يقيم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق العرض العادل.

ويتواصل المدقق مع اللجنة التنفيذية من خلال لجنّتها الفرعية المعنية بالتمويل فيما يتعلق بجملة أمور منها النطاق والتوقيت المقرران لتدقيق الحسابات، ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي أوجه قصور جوهريّة في الرقابة الداخلية تم تحديدها أثناء تدقيق الحسابات.

برن، 05 آذار/مارس 2020

مكتب التدقيق الفدرالي السويسري<sup>1</sup> (SFAO)

(المدقق الخارجي)

إيريك سيرج جانيت

نائب المدير

(النسخة الأصلية موقعة باللغة الفرنسية)

مارتن كوهلي  
رئيس مركز الكفاءة

<sup>1</sup> عنوان البريد: بيرن 3003-CH, Monbijoustrasse 45



## 10. بيان المركز المالي

الاتحاد البرلماني الدولي

البيان رقم 1

بيان المركز المالي

في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019

بالفرنك السويسري

2018	2019	
		الأصول
		الأصول المتداولة
13,658	14,483	السيولة النقدية
4,080,445	4,746,575	السيولة في الحسابات الجارية
335,638	392,773	السيولة لدى مدير صندوق الاستثمار
<u>4,738,877</u>	<u>4,738,919</u>	الإيداعات الآجلة وحسابات التوفير
9,168,618	9,892,751	المجموع الفرعي للنقد ومعادلات النقد (الإيضاح رقم 3)
		الحسابات المستحقة
872,329	805,643	من الأعضاء (الإيضاح رقم 4)
403,100	3,923,433	من الجهات المانحة (الإيضاح رقم 4)
75,207	52,313	من استرداد الضرائب
<u>53,046</u>	<u>17,704</u>	آخر
1,403,682	4,799,093	المجموع الفرعي للحسابات المستحقة
7,243,100	6,945,168	الاستثمارات
<u>180,100</u>	<u>85,749</u>	الأصول الجارية الأخرى (الإيضاح رقم 6)
17,995,500	21,722,760	المجموع الفرعي للأصول الجارية
		الأصول غير الجارية
		الأصول الثابتة (الإيضاح رقم 7)
8,237,189	8,029,536	المباني والمرافق
24,298	17,510	الأثاث
59,033	43,633	المعدات العامة

79,268	71,248	معدات تكنولوجيا المعلومات
<u>10,675</u>	<u>4,575</u>	المركبات
8,410,464	8,166,503	
246,787	252,332	الأصول غير المادية (الإيضاح رقم 8)
8,657,251	8,418,835	المجموع الفرعي للأصول غير الجارية
26,652,751	30,141,595	مجموع الأصول

2018	2019	
		الخصوم
217,062	343,077	الحسابات الدائنة والمتراكمة
337,639	268,467	المدفوعات المقدمة من الأعضاء
1,554,798	5,492,408	الإيرادات المؤجلة (الإيضاح رقم 9)
<u>189,600</u>	<u>189,600</u>	القروض (الإيضاح رقم 10)
2,299,099	6,293,552	المجموع الفرعي للخصوم الجارية
5,120,998	4,992,470	القروض الطويلة الأجل (الإيضاح رقم 10)
12,306,973	11,958,951	صندوق المعاشات التقاعدية المغلق (الإيضاح رقم 11)
<u>1,517,019</u>	<u>1,431,981</u>	استحقاقات الموظفين الأخرى (الإيضاح رقم 11)
18,944,990	18,383,401	المجموع الفرعي للخصوم غير الجارية
21,244,089	24,676,953	مجموع الخصوم
431,683	437,909	الأصول الصافية (الإيضاح رقم 13)
-3,787,393	-4,262,739	الأصول المقيّدة
<u>8,764,378</u>	<u>9,289,478</u>	المكاسب (الخسائر) الأكتوارية المقيّدة في الأصول الصافية
5,408,668	5,464,647	الرصيد التراكمي للصندوق (رأس المال العامل بعد المساهمات)
		الأصول الصافية

## 11. بيان الأداء المالي

الاتحاد البرلماني الدولي

البيان رقم 2:

بيان الأداء المالي

للسنة التي انتهت في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019

بالفرنك السويسري

2018	2019	
		<b>الإيرادات</b>
		(الإيضاح رقم 18)
10,515,200	10,526,650	المساهمات المقررة
3,014,508	3,003,257	المساهمات الطوعية
-347,545	679,128	إيرادات الاستثمار
<u>47,601</u>	<u>23,439</u>	إيرادات أخرى
<u>13,229,765</u>	<u>14,232,474</u>	<b>إجمالي الإيرادات</b>
		<b>النفقات</b>
		(الإيضاح رقم 18)
8,167,655	8,123,114	نفقات الموظفين - الموظفين الدائمين
2,997,575	2,833,084	نفقات الموظفين - الموظفين المؤقتين
-846,219	-823,368	التغير في مخصصات صندوق المعاشات التقاعدية المغلق
1,017,822	1,237,460	نفقات السفر
1,004,550	732,690	الخدمات التعاقدية
738,720	643,993	النفقات التشغيلية
127,897	103,985	اللوازم، والمواد، والمعدات
95,895	71,747	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
116,699	92,773	المنح والمكافآت الفخرية
339,186	406,572	الاستهلاك وتخفيضها (الإيضاحين رقم 7 و 8)
62,533	61,072	تسديد القرض (الإيضاح رقم 10)
0	187,860	خسارة في أسعار صرف العملات الأجنبية
<u>14,191</u>	<u>30,167</u>	الشطب القانوني لمساهمات الأعضاء
<u>13,836,505</u>	<u>13,701,149</u>	<b>إجمالي نفقات</b>
-606,741	531,325	<b>فائض التشغيل / (العجز)</b>

## 12. بيان التغييرات في صافي الأصول

الاتحاد البرلماني الدولي

البيان رقم 3:

بيان التغييرات في صافي الأصول

للسنة التي انتهت في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019

بالفرنك السويسري

المجموع	الاحتياطات	المكاسب (الخسائر) الأكتوارية	رصيد الصندوق المتراكم	
8,915,157	500,518		8,414,639	الرصيد الختامي 31 كانون الأول / ديسمبر 2013
-	83,500		-83,500	التحويل إلى الاحتياطات
<u>643,295</u>	<u>-51,508</u>		<u>694,803</u>	النتيجة الصافية لعام 2014
9,558,452	532,510		9,025,942	الرصيد الختامي 31 كانون الأول / ديسمبر 2014
-	25,700		-25,700	التحويل إلى الاحتياطات
<u>-494,596</u>	<u>-80,875</u>		<u>-413,721</u>	النتيجة الصافية لعام 2015
9,063,856	477,335		8,586,521	الرصيد الختامي 31 كانون الأول / ديسمبر 2015
-	30,400		-30,400	التحويل إلى الاحتياطات
<u>-296,409</u>	<u>-79,908</u>		<u>-216,502</u>	النتيجة الصافية لعام 2016
8,767,447	427,828	-	8,339,619	الرصيد الختامي 31 كانون الأول/ديسمبر 2016
116,267	-	-	116,267	إعادة تقييم منح العودة إلى الوطن مثل غيرها من المنح طويلة الأجل
-2,636,187	-	-2,636,187	-	الفائدة العكسية
-	-	-67,001	67,001	الاستهلاك العكسي 2015
-	-	-84,753	84,753	الاستهلاك العكسي 2016
<u>6,247,527</u>	<u>427,828</u>	<u>-2,787,941</u>	<u>8,607,640</u>	الرصيد الختامي المعاد بيانه 31 كانون الأول/ديسمبر 2016
-471,306	-	-471,306	-	تقدير المكاسب (الخسائر) الأكتوارية
-	30,600	-	-30,600	التحويل إلى الاحتياطات
<u>767,334</u>	<u>-24,177</u>	-	<u>791,511</u>	النتيجة الصافية لعام 2017
6,543,555	434,251	-3,259,247	9,368,551	الرصيد الختامي المعاد بيانه 31 كانون الأول/ديسمبر 2017
-	28,100	-	-28,100	التحويل إلى الاحتياطات (الإيضاح رقم 13)

-528,146	-	-528,146	-
<u>-606,741</u>	<u>-30,668</u>	<u>-</u>	<u>-576,073</u>
5,408,668	431,683	-3,787,393	8,764,378
-	25,100	-	-25,100
-475,346	-	-475,346	-
<u>531,325</u>	<u>-18,874</u>	<u>-</u>	<u>550,199</u>
5,464,647	437,909	-4,262,739	9,289,477

تقدير المكاسب (الخسائر) الأكتوارية  
النتيجة الصافية لعام 2018  
الرصيد الختامي 31 كانون الأول/ديسمبر 2018  
التحويل إلى الاحتياطات (الإيضاح رقم 13)  
تقدير المكاسب (الخسائر) الأكتوارية  
النتيجة الصافية لعام 2019  
الرصيد الختامي 31 كانون الأول/ديسمبر 2019

## 13. بيان التدفقات النقدية

الاتحاد البرلماني الدولي

البيان رقم 4:

بيان التدفقات النقدية

للسنة التي انتهت في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019

2018	2019	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
-606,741	531,325	الفائض التشغيلي (العجز)
339,186	406,572	الاستهلاك
62,533	61,072	تسديد القرض
-233,162	-2,810,411	(الزيادة) النقص في المستحقات
93,687	94,352	(الزيادة) النقص في الأصول المتداولة الأخرى
-1,225,264	3,409,453	الزيادة (النقص) في المبالغ المستحقة الدفع والإيرادات المؤجلة
-846,219	-823,368	الزيادة (النقص) في التزامات صندوق المعاشات التقاعدية المقدرة في البيان رقم 2
<u>121,825</u>	<u>-85,038</u>	الزيادة (النقص) في الالتزامات الأخرى المتعلقة باستحقاقات الموظفين
<b>-2,294,155</b>	<b>783,957</b>	<b>صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
		التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
1,324,797	297,932	الزيادة (النقص) في الاستثمارات
-214,020	-84,900	الزيادة (النقص) في الأصول غير الملموسة
<u>-283,091</u>	<u>-83,256</u>	الزيادة (النقص) في الممتلكات والآلات والمعدات
<b>827,686</b>	<b>129,776</b>	<b>صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>



## التدفقات النقدية من أنشطة التمويل

-189,600	-189,600	تسديد القرض للحكومة الاتحادية السويسرية
-189,600	-189,600	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
-1,656,070	724,132	الزيادة / (النقص) في النقد والنقد المعادل
10,824,692	9,168,623	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
9,168,623	9,892,755	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة

\* ويُفسر فرق الـ 4 فرنك سويسري بين النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة وفقاً للبيان الرابع والبيان الأول باختلاف التقريب.

## 14. بيان المقارنة بين مبالغ الموازنة والمبالغ الفعلية

الاتحاد البرلماني الدولي

البيان رقم 5:

بيان التدفقات النقدية

للسنة التي انتهت في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019

الاتحاد البرلماني الدولي

الفروقات	المبالغ الفعلية			
	الموازنة الأساسية	الموازنة النهائية	على أساس قابل للمقارنة	
				<b>الإيرادات</b>
				المساهمات المقررة
11,450	10,526,650	10,515,200	10,515,200	
-422,000	-	422,000	422,000	صندوق رأس المال المتداول
-42,591	1,057,109	1,099,700	1,099,700	الاقتطاع الإلزامي من رواتب الموظفين
-1,031,143	3,003,257	4,034,400	4,034,400	المساهمات الطوعية
94,822	194,822	100,000	100,000	الفوائد
-2,890	13,110	16,000	16,000	إيرادات أخرى
-1,392,351	14,794,949	16,187,300	16,187,300	<b>إجمالي الإيرادات</b>
				<b>النفقات</b>
49,539	2,195,939	2,146,400	2,146,400	بناء برلمانات قوية وديمقراطية
-210,453	963,847	1,174,300	1,174,300	تعزيز المساواة بين الجنسين واحترام حقوق المرأة
-135,599	1,408,501	1,544,100	1,544,100	حماية حقوق الإنسان وتعزيزها
-594,696	508,004	1,102,700	1,102,700	المساهمة في بناء السلام، ومنع الصراعات والأمن
-53,333	3,384,267	3,437,600	3,437,600	تعزيز الحوار والتعاون البرلمان الدولي



-93,041	251,659	344,700	344,700	تعزيز تمكين الشباب
-351,093	651,607	1,002,700	1,002,700	تعبئة البرلمان حول خطة التنمية العالمية
-37,749	889,351	927,100	927,100	سد الفجوة الديمقراطية في العلاقات الدولية
-17,768	916,532	934,300	934,300	الرقابة والحوكمة الداخلية الفعالة
-138,771	958,429	1,097,200	1,097,200	الرؤية، الدعوة والاتصالات
-9,729	271	10,000	10,000	تعميم مراعاة المنظور الجنساني والنهج القائم على الحقوق
-161,700	2,497,200	2,658,900	2,658,900	الأمانة العامة ذات الموارد المناسبة والفعالة
-14,796	91,204	106,000	106,000	أعباء أخرى
<u>96.823</u>	<u>-201.877</u>	<u>-298.700</u>	<u>-298.700</u>	مبالغ ملغاة
-1,672,365	14,514,935	16,187,300	16,187,300	إجمالي النفقات
280,014	280,014	-	-	الفائض التشغيلي



## الإيضاح رقم 1: طبيعة المنظمة

1. إن الاتحاد البرلماني الدولي هو المنظمة الدولية للبرلمانات وله طابع فريد كمنظمة مشتركة بين الدول. وهو مركز التنسيق للحوار البرلماني في جميع أنحاء العالم. ومنذ العام 1889، عمل الاتحاد البرلماني الدولي من أجل السلام والتعاون بين الشعوب ومن أجل إنشاء مؤسسات تمثيلية. ويتشاطر الاتحاد البرلماني الدولي أهداف الأمم المتحدة، ويعمل بالتعاون الوثيق مع الأمم المتحدة، حيث يتمتع بصفة مراقب رسمي لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة. كما يتعاون أيضاً مع المنظمات البرلمانية الإقليمية، وكذلك مع المنظمات الدولية، الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية التي تحفزها نفس المثل العليا.

2. إن الاتحاد البرلماني الدولي هو منظمة سياسية برلمانية دولية، يتمتع بشخصية قانونية دولية. وهو ممثل في طابعه وهيكله، يخضع لسيادة القانون، ويحكمه نظامه الأساسي. وقد اعترفت الدول والمنظمات الدولية التي تتعامل مع الاتحاد البرلماني الدولي بمكانته وسلطته وقدرته على العمل على الساحة الدولية، في إطار مسؤولياته الوظيفية، بوصفه المنظمة الدولية للبرلمانات.

3. إن الهيئة الرئيسية لصنع القرار في الاتحاد البرلماني الدولي في مجلسه الحاكم الذي أنشئ بموجب النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي ويتكون من ثلاثة مندوبين من جميع أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي. ويعقد عادة دورتين في السنة. وينتخب المجلس الحاكم رئيس الاتحاد البرلماني الدولي، يعين الأمين العام، يضع سياسة الاتحاد، يوجه أنشطته ويرصد تنفيذها. ويعتمد المجلس برنامج العمل والموازنة، يحدد جدول المساهمات المقررة، يخول قبول التبرعات والهبات، ويوافق على الحسابات. وتقترح لجنة تنفيذية مؤلفة من رئيس الاتحاد البرلماني الدولي و15 عضواً ينتخبهم المجلس الحاكم برنامج العمل والموازنة السنوية للمجلس الحاكم، وتشرف على إدارة الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي، بما في ذلك وضع جداول رواتب وبدلات الموظفين، وتعين مدقق الحسابات الخارجي.

4. يمول الاتحاد البرلماني الدولي من المساهمات المقررة التي يدفعها أعضاؤه والمساهمات الطوعية المقدمة من الأعضاء والمناخين. ويعمل الاتحاد البرلماني الدولي في إطار برنامج عمل وموازنة سنويين يوفران الاعتمادات التي تشكل المستحقات التي يوافق عليها المجلس الحاكم عن كل سنة مالية. وتتيح الموافقة على الاعتمادات للأمين العام سلطة الالتزام بالنفقات، والسماح بها، وتسديد المدفوعات للأغراض المخصصة لها في حدود الاعتمادات.



5. منذ 1 كانون الثاني / يناير 2005، انضم الاتحاد البرلماني الدولي إلى الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (UNJSPF). ولدى الاتحاد البرلماني الدولي صندوق معاشات تقاعدية مغلق تنظمه لوائح صندوق المعاشات التقاعدية لموظفي الاتحاد البرلماني الدولي. ووفقاً لهذه اللوائح، تدار أصول صندوق المعاشات التقاعدية بصورة مستقلة عن أصول الاتحاد البرلماني الدولي. ويدير صندوق المعاشات التقاعدية مجلس إدارة يتألف من ممثل عن اللجنة التنفيذية للاتحاد البرلماني الدولي الذي يشغل منصب رئاسة المجلس، الأمين العام، خبير في الإدارة المالية تعينه اللجنة التنفيذية، ممثل عن موظفي الاتحاد البرلماني الدولي، وممثل للمتقاعدين الحاليين المستفيدين من الصندوق. وتنص أنظمة الصندوق على أن الاتحاد البرلماني الدولي مسؤول مسؤولية كاملة عن المستحقات للمتقاعدين الحاليين وورثتهم.

6. إن النظام المالي للاتحاد البرلماني الدولي هو الصك العام الذي ينظم الإدارة المالية للاتحاد البرلماني الدولي.

## الإيضاح رقم 2: السياسات المحاسبية وأساس العرض

أعدت البيانات المالية على أساس الاستحقاق الكامل والاستمرارية، وقد طبقت السياسات المحاسبية على نحو متسق طوال الفترة. وتمثل البيانات المالية لمتطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSAS). اعتمد الاتحاد البرلماني الدولي مسبقاً أحكام المعيار رقم 40 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي أصبحت سارية المفعول من 1 كانون الثاني / يناير 2019. وسيعتمد المعيار رقم 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، والمتعلق بالتغيرات في الصكوك المالية، والمعيار رقم 42 المتعلق بالمنافع الاجتماعية التي ستعتمد عند سريان مفعوله في 1 كانون الثاني / يناير 2022.

وتشمل البيانات المالية حسابات الاتحاد البرلماني الدولي وحسابات صندوق المعاشات التقاعدية المغلق. يتم استبعاد كافة المعاملات والأرصدة الداخلية عند التوحيد.

## سلف من الأعضاء

تمثل السلف المقدمة من الأعضاء دفعة مسبقاً من المساهمات المقررة للفترة المالية المقبلة التي وردت خلال الفترة الحالية المشمولة بالتقرير الحالي.



## الاقتراض

يشمل الاقتراض قرض بدون فائدة من الاتحاد السويسري، والذي يتم تقييمه بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

## النقد، والاستثمارات والموجودات المالية الأخرى

يتضمن النقد وما في حكمه على النقد في الصندوق، الودائع المحتفظ بها عند الطلب لدى البنوك، الودائع الادخارية بدون أجل، وودائع لأجل محتفظ بما لمدة 90 يوماً. وتشمل الاستثمارات الأسهم في الصناديق الاستثمارية المتبادلة المثمنة بالقيمة السوقية. يتم التداول بجميع الاستثمارات بشكل عام، قابلة للتحويل بسهولة إلى نقد وتخضع لمخاطر محدودة تجاه التغير في القيمة.

## صندوق المعاشات التقاعدية المغلق

قبل أن يصبح الاتحاد البرلماني الدولي منظمة مشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، كان له صندوق للمعاشات التقاعدية الخاص به، أنشئ في العام 1965. وأغلق صندوق المعاشات التقاعدية أمام الأعضاء الجدد في 1 كانون الثاني / يناير 2005، واستمر بالنسبة للمتقاعدين (بمن فيهم الورثة) وقت الإغلاق تحت إدارة مجلس الإدارة. ويقدم ممثل الاتحاد البرلماني الدولي في مجلس المعاشات التقاعدية تقرير سنوية إلى اللجنة التنفيذية عن أنشطة صندوق المعاشات التقاعدية ووضعه. ووفقاً لمتطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، تم توحيد أصول صندوق المعاشات التقاعدية، التزاماته، إيراداته ومصروفاته في البيانات المالية للاتحاد البرلماني الدولي. والالتزامات غير الممولة لصندوق المعاشات التقاعدية المغلق هي التزامات على الاتحاد البرلماني الدولي. وبالإضافة إلى ذلك، فإن لدى الموظفين العاملين الذين لديهم عقود دائمة مؤرخة قبل 1 أيار / مايو 1996 خيار تقاعدهم عند بلوغهم سن الـ 60 بدلاً من سن الـ 62 على النحو المنصوص عليه في لوائح الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة. ويساهم الموظفون المؤهلون الذين يختارون هذا الخيار في معاش تقاعدي، يسهم فيه الاتحاد البرلماني الدولي أيضاً. ويتحمل الاتحاد البرلماني الدولي المسؤولية النهائية عن أي التزامات غير محمولة ناتجة عن هذه الاستحقاقات.

## استحقاقات الموظفين

ترصد مخصصات للالتزامات المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة الواجبة الدفع (منح العودة إلى الوطن والسفر) على النحو الذي يحدده خبير اكتواري مستقل باستخدام المنهجية الاكتوارية المتوقعة لحساب الوحدة، وصرف القيمة النقدية للإجازات المتراكمة التي حسبها الاتحاد البرلماني الدولي بالقيمة الاسمية. وبالإضافة إلى ذلك، وضعت مخصصات للإجازات المتراكمة، إجازات زيارة الوطن المؤجلة، العمل الإضافي المكتسب وغير المدفوع في تاريخ الإبلاغ، ومنح التعليم المستحقة الدفع في تاريخ الإبلاغ التي لم تدرج في النفقات الجارية.

ويشارك الموظفون النشطون في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي يعتبر الاتحاد البرلماني الدولي منظمة عضواً فيه. وأنشأت الجمعية العامة للأمم المتحدة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة لتوفير استحقاقات التقاعد والوفاء والعجز والمزايا ذات الصلة للموظفين. وصندوق المعاشات التقاعدية هو خطة استحقاقات محددة ممولة من أرباب عمل متعددين. وعلى النحو المحدد في المادة 3 (ب) من النظام الأساسي للصندوق، تكون العضوية في الصندوق مفتوحة للوكالات المتخصصة ولأي منظمة دولية، وحكومية دولية أخرى تشارك في النظام الموحد للرواتب والبدايات وشروط الخدمة الأخرى للأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة.

وتعرض الخطة المنظمات المشاركة للمخاطر الأكتوارية المرتبطة بالموظفين الحاليين والسابقين في المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، مما يؤدي إلى عدم وجود أساس متسق وموثوق به لتخصيص الالتزام، وأصول الخطة والتكاليف على المنظمات الفردية المشاركة في الخطة. ولا يمكن للاتحاد البرلماني الدولي، تماشياً مع المنظمات المشاركة الأخرى في الصندوق، أن يحدد حصته من المركز المالي الأساسي وأداء الخطة بمصدقية كافية للأغراض المحاسبية، من هنا تم معالجة هذه الخطة كما لو كانت خطة مساهمات محددة تماشياً مع متطلبات المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وتفيد مساهمات الاتحاد البرلماني الدولي في الخطة خلال الفترة المالية كمصاريف في بيان الأداء المالي.



## إقرار النفقات

يتم الاعتراف بالمصاريف عند استلام البضائع وتقديم الخدمات.

## الصكوك المالية

يتم إقرار بالصكوك المالية عندما يصبح الاتحاد البرلماني الدولي طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة، ويتم إلغاء الاعتراف بها عندما يكون هناك حق في استلام تدفقات نقدية من منشأة أخرى بالنسبة للأصل المالي، وبتسديد النقدية إلى منشأة أخرى بالنسبة للالتزام المالي.

إن الاستثمارات هي أصول مالية غير مشتقة مصنفة محتفظ بها للمتاجرة وتُثمن بالقيمة العادلة من خلال الفائض والعجز بناء على أسعار السوق النشطة المعلنة في تاريخ التقرير. ويمثل النقد والنقد المعادل أصول مالية محتفظ بها لفترات قصيرة ويتم تقييمها بالقيمة الاسمية في تاريخ التقرير. ويتم تقييم الودائع النقدية المحتفظ بها لفترات تزيد عن 12 شهر بالقيمة العادلة من خلال الفائض والعجز.

إن المستحقات هي أصول مالية غير مشتقة ذات مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد وغير مدرجة في أسواق نشطة، تتكون من مساهمات مقررة ومبالغ أخرى مدينة نقداً. يتم تقييم المستحقات قصيرة الأجل بالتكلفة المستهلكة. يتم تقييم المستحقات طويلة الأجل التي تغطي متأخرات الأعضاء بالتكلفة المستهلكة ناقصة المخصصات للمبالغ المقدرة غير القابلة للاسترداد. ويتم إعادة تقييم التبرعات المستحقة الدفع بعملات غير الفرنك السويسري لتعكس القيمة بالفرنك السويسري في تاريخ الإبلاغ.

تمثل المستحقات والقروض التزامات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة غير مدرجة في سوق نشطة، والتي تستحق الدفع نقداً. يتم تقييم المستحقات، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل، بالقيمة الاسمية، أي ما يعادل التكلفة المطفأة. ويتم تقييم الاقتراض (القروض) بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

## المعاملات بالعملة الأجنبية

إن العملة المستخدمة في الاتحاد البرلماني الدولي هي الفرنك السويسري، وتعرض البيانات المالية بتلك العملة. وتحويل جميع المعاملات التي تتم بعملات أخرى إلى الفرنك السويسري باستخدام سعر الصرف الرسمي للأمم المتحدة في تاريخ المعاملة. ويعترف ببيان الأداء المالي بالمكاسب والخسائر المحققة وغير المحققة الناتجة عن تسوية هذه المعاملات، ومن تحويل الأصول والالتزامات المقومة بعملات غير الفرنك السويسري في تاريخ الإبلاغ.





## الأصول الثابتة

يتم تقييم المعدات بالتكلفة التاريخية ناقصة الاستهلاك المتراكم والانخفاض في القيمة. وترسمل المعدات أو مجموعات المعدات وغيرها من الأصول الثابتة التي تزيد تكلفتها عن 2000 فرنك سويسري كأصول. ويقيم مبنى مقر الاتحاد البرلماني الدولي بالقيمة العادلة على النحو الذي تم تحديده بموجب عملية تقييم مستقلة وفقا لمعايير التقييم الدولية في 31 كانون الأول / ديسمبر 2012. ولن تحرى أية عمليات إعادة تقييم أخرى. ويقوم الاتحاد البرلماني الدولي باستعراض قيمة ممتلكاته ومعداته في نهاية كل فترة تقرير لتحديد ما إذا كانت القيم الدفترية قابلة للاسترداد، ولتحديد مدى أي خسارة انخفاض في القيمة، مع إدراج أي انخفاض في القيمة ناتجة عن ذلك كمصروف.

تستهلك القيمة العادلة للمباني والتكلفة التاريخية لكل بند من المعدات في فئته على أساس القسط الثابت، وذلك التخفيض التكلفة الكاملة للأصول الثابتة على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة، والتي تقدر على النحو التالي:

العمر الإنتاجي	الفئة
10 سنة	المباني - الهيكل الأساسي
75 سنة	المباني - الهيكل الجديد
30 سنة	المباني - المعدات والتركيبات الفنية
40 سنة	مباني - أعمال داخلية
25 سنة	المباني - النوافذ
10 سنة	الأثاث
5 سنة	المركبات
4 سنة	معدات عامة
4 سنة	معدات وبرامج تكنولوجيا المعلومات

تم الاعتراف الأولي بالفرق بين التكلفة والقيمة العادلة لمبنى المقر مباشرة في فائض إعادة التقييم، والذي يشكل جزء من صافي الأصول. يتم استبعاد الاستهلاك المتراكم مقابل إجمالي القيمة الدفترية للمبنى ويتم إعادة احتساب صافي المبلغ إلى القيمة المعاد تقييمها.

وقد وفرت مقاطعة جنيف الأرض التي يقع عليها مبنى مقر للاتحاد البرلماني الدولي، التي منحتة، مؤسسة المنظمات غير الحكومية الدولية (FIPPOI)، الحق باستخدامها، بما في ذلك الحق في تشييد المباني لفترة 50 عاماً مع خيار التمديد لفترة إضافية. وحصل الاتحاد البرلماني الدولي على هذه الحقوق دون أي تكلفة، ولم يعترف بأي قيمة في بيان الوضع المالي، لأن الاتحاد البرلماني الدولي لا يملك سوى سلطة محدودة للتخلص من الحقوق التي تعود إلى جمهورية ومقاطعة جنيف ما لم تحدد.

وتعتبر الهدايا الرسمية بنود تراثية ولم يتم الاعتراف بأي قيمة في بيان الوضع المالي.

### الأصول غير الملموسة

تحري رسمة التكاليف المرتبطة بتطوير البرامج الحاسوبية والموقع الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي على أساس التكلفة التاريخية، ويتم استهلاكها على مدى عمر إنتاجي مدته أربع سنوات إذا تجاوزت عتبة 2000 فرنك سويسري.

### قوائم الجرد

يتم تخفيض مخزون المنشورات المحتفظ به من أجل التوزيع المستقبلي إلى صافي القيمة الممكن تحقيقها صفر في كل فترة تقرير.

### الاستثمارات

يتم تقديم الاستثمارات في السندات طويلة الأجل المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق بالقيمة العادلة في تاريخ التقرير. يتم تقييم الاستثمارات في الأسهم في صناديق سوق المال المتاحة للمتاجرة بالقيمة العادلة في تاريخ التقرير.



## صافي الأصول

يشمل صافي الأصول الفائض والعجز المتراكم غير المقيد لدى الاتحاد البرلماني الدولي، الذي يتألف من صندوق رأس المال المتداول، وفائض إعادة التقييم الذي يعكس الفرق بين التكلفة التاريخية والقيمة الحالية لمبنى المقر والمخصصات التي أنشأها المجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي لصيانة مباني المقر ولتعويض انبعاثات الكربون.

## الحسابات المستحقة الدفع والمستحقات

تشمل الحسابات المستحقة الدفع الفواتير الواردة من الموردين التي لم يتم تسويتها بعد، بما في ذلك إعادة تقييم الفواتير المستحقة بعملات غير الفرنك السويسري. وتفيد الحسابات المستحقة الدفع بالقيمة العادلة من خلال الفائض والعجز. أما الحسابات المستحقة الدفع فهي التزامات تتعلق بتكلفة السلع والخدمات التي تم استلامها أو تقديمها إلى الاتحاد البرلماني الدولي خلال السنة ولم يتم تحرير فواتير بهما من قبل الموردين في تاريخ الإبلاغ.

## الاعتمادات

يتم الاعتراف بالاعتمادات عندما يكون لدى الاتحاد التزام قانوني أو استدلاي نتيجة لحدث سابق، حيث يكون من المحتمل أن يتطلب تدفق خارجي للموارد التسوية للالتزام، ويكون من الممكن إجراء تقدير موثوق لمبلغ الالتزام.

## المستحقات

يتم إقرار المبالغ المدينة من المساهمات المقررة عند حلول موعد استحقاقها. ويُدْرَج مخصص للمستحقات المشكوك في تحصيلها في نهاية كل فترة مالية يساوي المتأخرات في مساهمات الأعضاء التي تزيد على السنتين. وبالنسبة لجميع المبالغ المدينة الأخرى، يحدد مخصص لعدم استرداد الديون اعتماداً على مراجعة المبالغ المستحقة في تاريخ الإبلاغ. ويعترف بالضرائب القابلة للاسترداد المدفوعة في السلطات القضائية



التي يوجد فيها الاتحاد البرلماني الدولي بوصفها مستحقات عندما تصبح مستحقة وفقاً للاتفاقات المبرمة مع كل سلطة قضائية.

## الاعتراف بالإيرادات

يتم الاعتراف بالمساهمات المقررة كإيرادات في بداية كل سنة. ويتم الاعتراف بالمساهمات الطوعية التي تدعمها اتفاقات قابلة للتطبيق كإيرادات في الوقت الذي يصبح فيه الاتفاق ملزماً، ما لم تتضمن الاتفاق شروط تتعلق بأداء محدد أو بإعادة الأرصدة غير المنفقة. إذا كانت الاتفاقيات تتضمن شروط، يتم تأجيل الاعتراف بالإيرادات حتى يتم الوفاء بالالتزام من خلال أداء الشروط المحددة الواردة في الاتفاقية.

يتم الاعتراف بالإيرادات من الاستثمارات عند اكتسابها. يتم الاعتراف بالإيرادات الأخرى عند تنفيذ الخدمات أو عند شحن المنتجات.

## التقرير القطاعي

يعكس الإبلاغ عن القطاعات الاتجاهات الاستراتيجية للمنظمة على النحو الذي حدده المجلس الحاكم.

## الضرائب

حصل الاتحاد البرلماني الدولي على اعتراف صريح من البلدين اللذين يتواجد فيهما فعلياً، سويسرا والولايات المتحدة الأمريكية، كمنظمة دولية تتمتع بالامتيازات والحصانات المناسبة. وتمتع المنظمة بوضع إعفاء ضريبي خاص بمنظمة دولية في كلا البلدين. وفي سويسرا، بموجب اتفاق عام 1971، يعفى الاتحاد البرلماني الدولي من الضرائب الاتحادية، والكنتونية، والمحلية. المباشرة وغير المباشرة. ويخضع لنفس الواجبات التي تتحملها المنظمات الدولية الأخرى. وفي الولايات المتحدة، يعني الاتحاد البرلماني الدولي من الضرائب والرسوم الاتحادية المباشرة بموجب أحكام القانون المتعلق بحصانة المنظمات الدولية، ويعفى من دفع الضرائب المفروضة على المبيعات والاستخدام في ولاية نيويورك.



## استخدام التقديرات

يتطلب إعداد البيانات المالية وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام من الإدارة وضع تقديرات وافتراضات تؤثر على المبالغ الواردة في البيانات المالية والملاحظات المرافقة بها. وتستند هذه التقديرات إلى أفضل معرفة الإدارة بالأحداث والإجراءات الجارية التي قد يضطلع بها الاتحاد البرلماني الدولي في المستقبل. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. وتشمل التقديرات، على سبيل المثال لا الحصر، التزامات استحقاقات انتهاء الخدمة، المخاطر المالية على الحسابات المدينة، درجة انخفاض قيمة الأصول الثابتة، وتقييم مبنى المقر. وترد التغييرات في التقديرات في بيان الأداء المالي في الفترة التي تصبح معروفة فيها.



## الإيضاح رقم 3 النقد والنقد المعادل

31 كانون الأول/ديسمبر 2018	31 كانون الأول/ديسمبر 2019	المبلغ بالفرنك السويسري
13,658	14,483	النقد المتوفر
2,896,351	3,143,459	الحسابات الجارية لدى البنوك - الفرنك السويسري
<u>479,518</u>	<u>781,576</u>	الحسابات الجارية لدى البنوك - العملات الأخرى
3,375,869	3,925,035	مجموع الحسابات الجارية غير المقيدة
425,269	415,114	الحسابات الجارية لدى البنوك - الفرنك السويسري
17,039	16,752	الحسابات الجارية لدى البنوك - العملات الأخرى
<u>262,268</u>	<u>389,675</u>	الحسابات الجارية لدى صندوق المعاشات التقاعدية للمصارف - الفرنك السويسري
704,576	821,540	مجموع الحسابات الجارية المقيدة
4,080,445	4,746,575	إجمالي الحسابات الجارية الفرعية
301,050	307,726	النقد لدى مدير صندوق الاستثمار
<u>34,588</u>	<u>85,047</u>	النقد لصندوق المعاشات التقاعدية التي يشغلها مدير صندوق الاستثمار - بالفرنك السويسري
335,638	392,773	المجموع الفرعي للنقد الموجود لدى مدراء صناديق الاستثمار
534,886	534,886	إيداع الأجل بالفرنك السويسري (غير مقيد)
<u>4,203,991</u>	<u>4,204,033</u>	حسابات التوفير بالفرنك السويسري (غير مقيد)
4,738,877	4,738,919	مجموع الودائع دون الأجل وحسابات التوفير
<b>9,168,618</b>	<b>9,892,751</b>	<b>مجموع النقد والنقد المعادل</b>

يحتفظ بالودائع النقدية في حسابات مصرفية يمكن الوصول إليها فوراً، وحسابات بفائدة، وودائع قصيرة الأجل مدتها 90 يوماً أو أقل. وكان متوسط معدل الفائدة المحققة على الحسابات والاستثمارات التي تحمل فوائد سلبياً في العام 2019 (0.36% في العام 2018).

وتشمل الأموال المقيدة الأموال المحتفظ بها بالنيابة عن الجهات المانحة لاستخدامها في تنفيذ تدابير محددة تقتضيها الاتفاقات الملزمة، والأموال المخصصة لإصلاح وتحديد مبنى مقر الاتحاد البرلماني الدولي، والنقدية التي يحتفظ بها نيابة عن صندوق المعاشات التقاعدية التي يجب أن يحتفظ بها بصورة منفصلة عن وفقا للوائح صندوق المعاشات التقاعدية. تقلل المنظمة من مخاطر الائتمان التي ينطوي عليها، من خلال الاحتفاظ بجميع أموالها في البنوك التي لديها تصنيفات ائتمانية عالية من فيتش أو موديز أو ستاندرد على النحو التالي:

النقد والنقد المعادل	AA	A	غير مصنف	المجموع
المبلغ	649,733	9,228,535	14,483	9,892,751
النسبة المئوية	6%	94%	0%	100%

ليس لدى المنظمة أي خطوط ائتمان مؤكدة، ولكنها تحتفظ بترتيبات محدودة وغير رسمية على المكشوف مع المصارف التي تودع أموالها لديها. ويمكن أن تسحب المصارف هذه الترتيبات في أي وقت. ولم تكن هناك حاجة إلى تسهيلات السحب على المكشوف في عامي 2018 أو 2019.

#### الإيضاح رقم 4 حساب مدين

المبلغ بالفرنك السويسري	31 كانون الأول/ديسمبر 2019	31 كانون الأول/ديسمبر 2018
المستحقات من الأعضاء	1,126,986	1,121,925
ناقص مخصص للاعتمادات المخصصة للديون المشكوك في تحصيلها	-321,343	-249,596
صافي المستحقات من الأعضاء	805,643	872,329
المبالغ المدينة من المانحين	3,923,433	403,100
الضرائب المقتطعة قابلة للاسترداد	-13,395	-6,719
الضرائب المقتطعة القابلة للاسترداد - صندوق المعاشات التقاعدية	65,708	81,927
المجموع الفرعي	52,313	75,207



16,875	14,673	مبالغ أخرى مدينة
<u>36,171</u>	<u>3,031</u>	حسابات أخرى مدينة - صندوق المعاشات التقاعدية
53,046	17,704	المجموع الفرعي
<b>1,403,682</b>	<b>4,799,093</b>	<b>مجموع الحسابات المدينة</b>

في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2019، كان هناك 44 من الأعضاء والأعضاء المنتسبين لديهم حسابات متأخرة (49 في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2018). وهناك خمسة أعضاء معرضون لتعليق عضويتهم بموجب المادة 5.3 من النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي (خمسة في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2018) واثني عشر عضواً عرضة لأن يفقدوا حقوقهم في التصويت بموجب المادة 5.2 (ثمانية أعضاء في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2018).

المجموع	دين خاص	2014	2015	2016	2017	2018	2019	العضو أو العضو المنتسب (المبلغ بالفرنك السويسري)
20,400	-	-	-	-	-	8,900	11,500	ألبانيا
11,500	-	-	-	-	-	-	11,500	كمبوديا
27,000	-	-	-	-	6,200	10,400	10,400	جمهورية إفريقيا الوسطى
11,500	-	-	-	-	-	-	11,500	تشاد
58,233	27,233	-	-	-	10,200	10,400	10,400	جزر القمر
31,908	-	-	-	-	8,908	11,500	11,500	جمهورية الكونغو
23,021	-	-	-	-	21	11,500	11,500	ساحل العاج
19,855	-	-	-	-	-	55	19,800	كوبا
19,101	-	-	-	-	-	8,701	10,400	جيبوتي
60,800	-	-	-	8,000	17,400	17,700	17,700	جمهورية الدومينيكان
28,010	-	-	-	-	-	-	28,010	جمهورية مصر العربية
12,102	-	-	-	-	-	602	11,500	غينيا الاستوائية
29,900	-	-	-	-	9,100	10,400	10,400	غامبيا
10,486	-	-	-	-	-	86	10,400	غينيا





30,000	-	-	-	-	9,200	10,400	10,400	غينيا بيساو
7,823	-	-	-	-	-	-	7,823	هايتي
1,179	-	-	-	-	-	-	1,179	جمهورية العراق
17,700	-	-	-	-	-	-	17,700	الجمهورية اللبنانية
102,320	-	-	-	18,320	27,600	28,200	28,200	دولة ليبيا
30,400	-	-	-	-	9,600	10,400	10,400	مالي
376	-	-	-	-	-	-	376	ميانمار
549	-	-	-	-	-	-	549	النيبال
11,184	-	-	-	-	-	784	10,400	نيجيريا
15,998	-	-	-	-	-	-	15,998	باكستان
10,400	-	-	-	-	-	-	10,400	دولة فلسطين
20,800	-	-	-	-	-	10,400	10,400	سانت لوسيا
10,400	-	-	-	-	-	-	10,400	سانت فينسنت والغرنادين
20,800	-	-	-	-	-	10,400	10,400	ساو تومي والبرنسيبي
21,022	-	-	-	-	222	10,400	10,400	سيارا ليون
22,156	-	-	-	-	1,356	10,400	10,400	جنوب السودان
23,132	-	-	-	-	132	11,500	11,500	جمهورية السودان
15,956	-	-	-	-	-	4,456	11,500	طاجيكستان
11,057	-	-	-	-	-	657	10,400	توفالو
232	-	-	-	-	-	-	232	الأوروغواي
6,650	-	-	-	-	-	-	6,650	أوزبكستان
20,800	-	-	-	-	-	10,400	10,400	فانواتو
326,500	-	-	-	84,200	79,700	81,300	81,300	فنزويلا
20,229	-	-	-	-	-	8,729	11,500	زيمبابوي
6,100	-	-	-	-	1,900	2,100	2,100	برلمان أنديان
1,050	-	-	-	-	-	-	1,050	الجمعية البرلمانية الفرنكوفونية
993	-	-	-	-	-	-	993	برلمان أمريكا الوسطى
3,150	-	-	-	150	1,000	1,000	1,000	الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب إفريقيا
963	-	-	-	-	-	-	963	الاتحاد الاقتصادي والنقدي لوسط إفريقيا



2,900	-	-	-	-	900	1,000	1,000	الاتحاد الاقتصادي لدول غرب إفريقيا
350	-	-	-	-	-	-	350	أرصدة ضئيلة
1,126,985	27,233	0	0	110,670	183,439	302,769	502,873	المجموع
	27,233	21,200	12,000	12,560	176,603			أرقام المقارنة للعام 2018
-321,343	-27,233	0	0	-110,670	-183,439			الحسابات الأقل شكوكاً
805,643	0	0	0	0	0	302,769	502,873	صافي المبالغ المستحقة من الأعضاء

و بموجب القاعدة 10.2 من النظام المالي، يجوز للأمين العام، بعد إجراء تحقيق كامل، شطب الخسائر في الأصول، شرط أن يقدم إلى مدققي الحسابات بياناً بجميع هذه المبالغ المشطوبة مع الحسابات السنوية. وقد شطب الأمين العام المتأخرات التي بلغ مجموعها 187,860 فرنكاً سويسرياً من برلمانات هندوراس وموريتانيا وبابوا غينيا الجديدة، التي عُلفت حقوق عضويتها من قبل المجلس الحاكم في العام 2019. وسيُحفظ سجل هذه المبالغ المستحقة بعيداً عن الأنظار:

#### الشطب بعد تعليق المجلس الحاكم لحقوق العضوية

المجموع	العضو
90,000	هندوراس
41,060	موريتانيا
<u>56,800</u>	بابوا غينيا الجديدة
<b>187,860</b>	<b>المجموع</b>

#### مخصص للحسابات المشكوك فيها (المساهمات)

لقد حدد الاتحاد البرلماني الدولي مخصصات للحسابات المشكوك فيها. يعتبر هذا البديل هو أفضل تقدير للحسابات، بما في ذلك مساهمات الأعضاء، التي تم تسجيلها كإيرادات وأنشئت كحسابات مدينة، ولكن قد لا يتم استلامها أبداً.

وبعد زيادة المخصص البالغ 71,747 فرنك سويسري (زيادة قدرها 95,895 فرنك سويسري في العام 2018)، بلغ مخصص الحسابات المشكوك في تحصيلها 321,343 فرنك سويسري، وهو ما يمثل 28.5% (28.6% في العام 2018) من المتأخرات المستحقة.



المبلغ بالفرنك السويسري	31 كانون الأول/ديسمبر 2019	31 كانون الأول/ديسمبر 2018
الرصيد الافتتاحي	249,596	153,701
تغيير في الحكم	160,207	95,895
الشطب القانوني	-88,460	0
<b>الرصيد الختامي</b>	<b>321,343</b>	<b>249,596</b>

### المبالغ المدينة من المانحين

ويتلقى الاتحاد البرلماني الدولي أموالاً من عدة جهات مانحة لتنفيذ أنشطة مختلفة.

المبلغ بالفرنك السويسري	31 كانون الأول/ديسمبر 2019	31 كانون الأول/ديسمبر 2018
غينيا الاستوائية	9,681	9,882
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	8,128	17,945
الأمم المتحدة للمرأة	22,935	12,094
مكتب شؤون نزع السلاح	58,126	0
الوكالة السويدية للتنمية الدولية	3,129,681	0
شراكة صحة الأم والوليد والطفل	33,750	67,500
الصين	585,000	0
الاتحاد الأوروبي	76,132	295,680
<b>المجموع</b>	<b>3,923,433</b>	<b>403,100</b>

### استرداد الضرائب



يحق للاتحاد البرلماني الدولي أن يسترد من الاتحاد السويسري بموجب شروط اتفاق المقر، ضريبة القيمة المضافة والضرائب المفروضة عند المنبع المدفوعة والضرائب المحتجزة على استثمارات صندوق المعاشات التقاعدية. والمبلغ المستحق هو عبارة عن المبالغ المستحقة عن الضرائب المدفوعة في العام 2019 غير المسددة في تاريخ الإبلاغ.

## الإيضاح رقم 5 الاستثمارات

وفقاً للوائح المالية وسياسة الاستثمار التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية، يتم استثمار الأموال غير اللازمة للاحتياجات الفورية في السندات والصناديق المشتركة. وبلغ إجمالي العائد على الاستثمارات في العام 2019 ربحاً قدره 679,128 فرنكاً سويسرياً (خسارة - 347,545 فرنك سويسري في العام 2018).

المبلغ بالفرنك السويسري	31 كانون الأول/ديسمبر 2019	31 كانون الأول/ديسمبر 2018
<b>الأصول المتداولة</b>		
الصناديق	2,758,752	2,556,576
المجموع الفرعي للاستثمارات التي يقوم بها الاتحاد البرلماني الدولي	2,758,752	2,556,576
صناديق الاستثمار المشترك - صندوق مرن بالفرنك السويسري	4,186,416	4,686,524
المجموع الفرعي لاستثمارات صندوق المعاشات التقاعدية	4,186,416	4,686,524
<b>مجموع الاستثمارات</b>	<b>6,945,168</b>	<b>7,243,100</b>

إن الاستثمارات في صناديق الاستثمار المشترك متاحة للتداول ولكن يتم الاحتفاظ بها عموماً لإيرادات الاستثمار. وتقدر قيمة الوحدات المملوكة من قبل الاتحاد البرلماني الدولي وصندوق المعاشات التقاعدية بالقيمة العادلة في تاريخ الإبلاغ.



## الإيضاح رقم 6: أصول متداولة أخرى

قام الاتحاد البرلماني الدولي بالفعل بدفع بعض النفقات التي تعود للعام 2019 لبنود مثل الإيجارات والمساهمات وودائع لرسوم البريد. وقد تم الإبلاغ عن هذه المدفوعات باعتبارها أصولاً متداولة وتشمل وديعة الضمان على المرافق المستأجرة في مدينة نيويورك. وتشمل الأصول المتداولة الأخرى أيضاً رواتب الموظفين وسلف السفر والقروض المقدمة للموظفين السابقين من صندوق المعاشات التقاعدية.

31 كانون الأول/ديسمبر 2018		31 كانون الأول/ديسمبر 2019		المبلغ بالفرنك السويسري
32,763	42,717			سلف المشاريع والسفر
137,499	33,313			النفقات المدفوعة مسبقاً
9,838	9,719			وديعة الضمان
<b>180,100</b>	<b>85,749</b>			<b>مجموع الأصول المتداولة الأخرى</b>



## الإيضاح رقم 7: الممتلكات، والمنشآت، والمعدات

لدى الاتحاد مبنى للمقر الرئيسي ومرفق له في جنيف، سويسرا. تم تحديد البناء الأصلي للمبنى بالكامل في عام 2002، وقسم جديد تم بناؤه لتوسيع وتطوير الطابق السفلي. ويقع المبنى على أرض مملوكة لمقاطعة جنيف، خصصت لاستخدام الاتحاد البرلماني الدولي لفترة 50 سنة من العام 2003 إلى العام 2052، مع إمكانية تمديدتها. وقد تم وضع اللمسات الأخيرة على شروط عقد الإيجار خلال العام 2009 بين مقاطعة جنيف والحكومة الاتحادية السويسرية والاتحاد البرلماني الدولي، وتم التوقيع على الاتفاق في نهاية العام 2010 (راجع الإيضاح رقم 2 - الأصول الثابتة).

وفي 31 كانون الأول/ ديسمبر 2011، تم تحديد قيمة المبنى من قبل استشاري تقييم خارجي مستقل كقيمة عادلة للمبنى في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقييم الدولية. وقد تم حساب الاستهلاك وإدراجه في القيمة العادلة المعترف بها على أنها التكلفة المقدرة اعتباراً من تاريخ تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وفي العامين 2018 و 2019 تم استبدال النوافذ، وتعديل قيمة المبنى وبدأ الاستهلاك.

يتم تسجيل الاستهلاك وفقاً للسياسة المذكورة في الإيضاح رقم 2. ويتم الاحتفاظ بقائمة مفصلة بجميع الأجهزة والبرمجيات المتعلقة بالحواسيب، حيث يتم استبدالها وتحديثها بشكل روتيني، وتمثل استثماراً كبيراً.

تكنولوجيا المعلومات والاتصالات												
المباني والأراضي												
الأثاث												
التجهيزات												
التجهيزات العامة												
المركبات												
المجموع												
2018		2019		2018		2019		2018		2019		المبلغ بالفرنك السويسري
10,890,495	11,081,692	69,981	69,981	105,026	105,026	421,603	375,277	556,872	563,289	9,737,014	9,968,120	
283,091	83,256	-	-	-	-	45,568	33,825	6,417	-	231,106	49,431	الإضافات

-91,894	-28,436	-	-	-	-	-91,894	-28,436	-	-	-	-	الأصول التي تم التصرف بها
11,081,692	11,136,512	69,981	69,981	105,026	105,026	375,277	380,666	563,289	563,289	9,968,120	10,017,551	التكلفة التاريخية في 31 كانون الأول/ديسمبر
-	-	-53,206	-59,306	-44,709	-45,993	-347,610	-296,008	-532,090	-538,991	-1,481,576	-1,730,930	
91,894	28,436					91,894	28,436					الإستهلاك المتراكم
-303,931	-327,218	-6,100	-6,100	-1,283	-15,400	-40,293	-41,846	-6,900	-6,788	-249,355	-257,084	ضبط استهلاك الأصول التي تم التصرف بها
-2,671,228	-2,970,009	-59,306	-65,406	-45,993	-61,393	-296,008	-309,418	-538,991	-545,778	-1,730,930	-1,988,014	فترة الاستهلاك الحالية
8,410,464	8,166,503	16,775	10,675	60,317	59,033	73,993	79,268	24,298	17,510	8,255,438	8,237,189	إجمالي الاستهلاك المتراكم
8,410,464	8,166,503	10,675	4,575	59,033	43,633	79,268	71,248	24,298	17,510	8,237,189	8,029,536	صافي القيمة المحاسبية في 31 كانون الثاني/يناير



## الإيضاح رقم 8: الأصول غير الملموسة

في العام 2018، شرع الاتحاد البرلماني الدولي في العمل على مراجعة شاملة لموقعه الإلكتروني العام ومنصة البيانات المفتوحة. وشمل التطوير إعادة تصميم كاملة للموقع والمنصة مما يسهل الوصول إلى المعلومات ويتضمن عمق أكبر للبيانات البرلمانية. وأصبح الموقع الإلكتروني مباشراً ونشطاً في العام 2018. وبدأ الاستهلاك عندما أصبح الموقع يعمل بشكل كامل. تم إتمام المزيد من العمل في العام 2019 لجعل الموقع أكثر تفاعلية لاستعماله من قبل الأعضاء.

تطوير الموقع الإلكتروني		
31 كانون الأول/ديسمبر 2018	31 كانون الأول/ديسمبر 2019	المبلغ بالفرنك السويسري
		التكلفة التاريخية في 1 كانون الثاني / يناير
68,021	282,042	
214,020	84,900	الإضافات
=	=	الأصول التي تم التصرف بها
282,042	366,942	التكلفة التاريخية في 31 كانون الأول/ديسمبر
-	-35,255	الاستهلاك المتراكم
<u>-35,255</u>	<u>-79,354</u>	الاستهلاك عن الفترة الحالية
-35,255	-114,609	صافي القيمة المحاسبية
68,021	246,787	صافي القيمة المحاسبية في 1 كانون الثاني / يناير
<b>246,787</b>	<b>252,332</b>	<b>صافي القيمة المحاسبية في 31 كانون الأول/ديسمبر</b>



## الإيضاح رقم 9: الإيرادات المؤجلة

ويتلقى الاتحاد البرلماني الدولي أموالاً من عدة جهات مانحة لتنفيذ أنشطة مختلفة. بلغ إجمالي المدفوعات من صناديق التبرعات في العام 2019 ما مجموعه 3,003,257 فرنك سويسري (3,014,508 فرنك سويسري في العام 2018). في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 بلغ صافي سلفة التبرعات 4,907,407 فرنك سويسري (1,554,798 فرنك سويسري في العام 2018).

المشروع (المبلغ بالفرنك السويسري)	الممول	الرصيد غير المنفق للتزامات السابقة	التزام جديد/منتهى الصلاحية في العام 2019	الأموال المستخدمة في العام 2019	رصيد الالتزام المؤجلة	الإيرادات المؤجلة
غينيا الاستوائية	غينيا الاستوائية	-174,822	6,351	-	-168,471	168,471
الجنادر	المعونة الإيرلندية	-	-162,801	-	-162,801	162,801
دعم البرامج العالمية	أنغولا	-57,811	-	24,959	-32,851	32,851
الجمعية العامة في الدوحة	دولة قطر	-	-262,504	262,504	-	-

-	58,126	58,126	-	-	مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح	قرار مجلس الأمن للأمم المتحدة رقم 1540 <sup>2</sup>
52,441	-52,441	1,561	-	-54,002	ميكرونيزيا	الهجرة
4,082	-4,082	-	-	-4,082	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	جمهورية الكونغو الديمقراطية
-	-	15,135	-15,135	-	مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان	الاجتماع
-	-	17,074	-17,074	-	بنن	مكافحة الإرهاب
-	-	-	-17,945	17,945	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	ميانمار
-	8,128	327,938	-319,810	-	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	ميانمار
92,744	-92,744	-	-67,496	-25,249	هيئة الأمم المتحدة الدولي	صندوق التضامن البرلماني أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي
-	22,935	90,811	-79,970	12,094	هيئة الأمم المتحدة للمرأة	تركيا
826	-826	-	-	-826	مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان	كتيب عن انعدام الجنسية
35,000	-35,000	-	-35,000	-	دولة الكويت	كتاب الذكرى السنوية

<sup>2</sup> ويقابل رصيد الالتزام البالغ 58 126 فرنكاً سويسرياً للمشروع "قرار مجلس الأمن للأمم المتحدة 1540" بالكامل حساب مدين من الجهة المانحة، مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح، كما هو مبين في جدول المبالغ المستحقة من المانحين الذين يشكلون جزءاً من الإيضاح رقم 4، ولا يمثل رصيداً متاحاً للالتزام في المستقبل.

-	-	73,270	-	-73,270	برنامج التنمية الشاملة للمدارس	دعم البرامج العالمية
143,048	-143,048	-	-130,000	-13,048	منظمة الصحة العالمية	صحة الأم والوليد والطفل
-	-	99,171	-99,171	-	بنغلاديش	مكافحة الإرهاب
365,652	-365,652	351,363	-	-717,015	الصين	تمويل التنمية
47,245	-47,245	83,487	-	-130,731	شراكة صحة الأم والوليد والطفل	صحة الأم والوليد والطفل
882,500	-882,500	100,100	-982,600	-	الصين	مكافحة الإرهاب
3,336,245	-3,336,245	1,365,853	-4,702,098	-	الوكالة السويدية للتنمية الدولية	التمويل العالمي
160,239	-160,239	131,906	3,535	-295,680	الاتحاد الأوروبي	جيبوتي
8,261	-8,261	-	-	-8,261	الوكالة الكندية للتنمية الدولية	التسوية
5,492,407	-5,403,219	3,003,257	-6,881,717	-1,524,760	الفرنك السويسري	المجموع

## الإيضاح رقم 10: القروض

اقترض الاتحاد البرلماني الدولي مبلغ قدره 9,480,000 فرنك سويسري من الاتحاد السويسري لبناء وتحديد مبنى المقر الرئيسي في جنيف في سويسرا. يتم تقييم القرض بالتكلفة المستهلكة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي على أساس السندات السويسرية بالفرنك السويسري (30 سنة ثابتة) السارية في 1 كانون الثاني / يناير 2012 والبالغة 1.15%.

كان القرض معفى من الفائدة، ويتطلب حالياً تسديد المبلغ الأصلي من القرض فقط. وبلغت قيمة الفائدة بنسبة 1.15% التي تم التنازل عنها في العام 2019 مبلغ 61,072 فرنك سويسري (62,533 فرنك سويسري في العام 2018)، وقيمة الفائدة التي سيتم التنازل عنها حتى تسديد الدفعة النهائية على القروض المستحقة في العام 2052 مبلغ 1,071,824 فرنك سويسري (1,135,802 فرنك سويسري في العام 2018). وتساوي قيمة التنازل عن الفائدة القيمة المستقبلية لخصم القرض. فيما يلي مجموع الاقتراض والمبالغ المستحقة الظاهرة كالتزامات متداولة وغير متداولة كما هي في تاريخ التقرير:

المبلغ بالفرنك السويسري	31 كانون الأول/ديسمبر 2019	31 كانون الأول/ديسمبر 2018
الخصوم المتداولة		
قرض FIPOI المستحق الدفع - الحالي	189,600	189,600
الخصوم غير المتداولة		
قرض FIPOI المستحق الدفع - 1-5 سنوات	948,000	948,000
قرض FIPOI مستحق الدفع - بعد 5 سنوات	<u>5,119,200</u>	<u>5,308,800</u>
مجموع الخصوم غير المتداولة الفرعية	6,067,200	6,256,800
الخصم أقل من غير الجاري بسعر الفائدة الفعلي	<u>1,074,730</u>	<u>1,135,802</u>
مجموع الخصوم غير الجارية الفرعية بالتكلفة المستهلكة	4,992,470	5,120,998
<b>مجموع القروض</b>	<b>5,182,070</b>	<b>5,310,598</b>

## الإيضاح رقم 11: الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين

الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

أ) إن الاتحاد البرلماني الدولي هو منظمة عضو مشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ("الصندوق")، الذي أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة لتقديم استحقاقات التقاعد والوفاء والعجز وما يتصل بها من استحقاقات للموظفين. إن الصندوق هو خطة استحقاقات محددة ممولة ومتعددة أرباب العمل. على النحو المحدد في المادة 3 (ب) من النظام الأساسي للصندوق، تكون العضوية في الصندوق مفتوحة للوكالات المتخصصة ولأي منظمة دولية حكومية دولية أخرى تشارك في النظام الموحد للمرتبات والبدلات وغيرها من شروط الخدمة في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

ويعرض الصندوق المنظمات المشاركة لمخاطر اكتوارية ترتبط بموظفي المنظمات الأخرى المشاركة حالياً وسابقاً، مما يؤدي إلى عدم وجود أساس ثابت وموثوق به لتخصيص الالتزام وأصول الخطة والتكاليف لفرادى المنظمات المشاركة في الصندوق. والاتحاد البرلماني الدولي والصندوق، بما يتمشى مع المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، ليس في وضع يتيح لهما تحديد الحصة النسبية للاتحاد من الالتزام بالاستحقاقات المحددة، وأصول الخطة والتكاليف المرتبطة بالخطة، مع ما يكفي من الموثوقية للأغراض المحاسبية. ومن ثم، تعامل الاتحاد البرلماني الدولي مع هذه الخطة كما لو كانت خطة مساهمات محددة تمثياً مع متطلبات المعيار 39، استحقاقات الموظفين. يُعترف بالمساهمات التي يقدمها الاتحاد البرلماني الدولي إلى الصندوق خلال الفترة المالية بوصفها مصروفات في بيان الأداء المالي.

تنص لائحة صندوق المعاشات التقاعدية، على أنه يتعين على مجلس المعاشات التقاعدية إجراء تقييم اكتواري للصندوق مرة كل ثلاث سنوات على الأقل من قبل خبير اكتواري استشاري. وتتمثل ممارسة مجلس المعاشات التقاعدية في إجراء تقييم اكتواري كل سنتين باستخدام الطريقة المجمعلة للمجموعة المفتوحة. والغرض الرئيس من التقييم الاكتواري، هو تحديد ما إذا كانت الأصول الحالية والمتوقعة في المستقبل لصندوق المعاشات التقاعدية ستكون كافية للوفاء بالتزاماته. ويتألف التزام الاتحاد البرلماني الدولي تجاه الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، من مساهمته المقررة بالمعدل الذي حددته الجمعية العامة للأمم المتحدة (وهو حالياً 7.9% بالمائة للمشاركين و15.8% للمنظمات الأعضاء)، إلى جانب أي حصة من أي مدفوعات لتغطية العجز الاكتواري بموجب المادة 26 من لائحة صندوق المعاشات التقاعدية. ولا تسدد مدفوعات العجز هذه إلا إذا استندت الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى أحكام المادة 26، بعد أن تقرر أن هناك حاجة إلى مدفوعات لتغطية العجز استناداً إلى



تقييم الكفاية الاكتوارية لصندوق المعاشات التقاعدية اعتباراً من تاريخ التقييم. وتساهم كل منظمة عضو في هذا العجز بمبلغ يتناسب مع مجموع المساهمات التي تدفعها كل منها خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ التقييم.

وقد تم الانتهاء من آخر تقييم اكتواري للصندوق في 31 كانون الأول/ديسمبر 2017، ويجري حالياً إجراء التقييم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019. واستخدم الصندوق قائمة بيانات المشاركة في بياناته المالية لعام 2018 اعتباراً من 31 كانون الأول/ديسمبر 2017 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2018.

أسفر التقييم الاكتواري في 31 كانون الأول/ديسمبر 2017 عن نسبة ممولة للأصول الاكتوارية إلى الخصوم الاكتوارية، على افتراض عدم إجراء أي تسويات مستقبلية للمعاشات التقاعدية، بنسبة 139.2٪. وكانت النسبة الممولة 102.7 % عندما أخذ في الاعتبار النظام الحالي لتسويات المعاشات التقاعدية.

وبعد تقييم الكفاية الاكتوارية للصندوق، خص الخبير الاكتواري الاستشاري إلى أنه لا توجد حاجة، حتى 31 كانون الأول / ديسمبر 2017، إلى مدفوعات لتغطية العجز بموجب المادة 26 من لائحة الصندوق، حيث تجاوزت القيمة الاكتوارية للأصول القيمة الاكتوارية لجميع الالتزامات المستحقة في إطار الصندوق. وبالإضافة إلى ذلك، تجاوزت القيمة السوقية للأصول أيضاً القيمة الاكتوارية لجميع الالتزامات المستحقة في تاريخ التقييم. وفي وقت إعداد هذا التقرير، لم تحتج الجمعية العامة بأحكام المادة 26.

وإذا تم الاستناد بالمادة 26 بسبب قصور اكتواري، إما أثناء التشغيل الجاري أو بسبب إنهاء الصندوق، فإن مدفوعات العجز المطلوبة من كل منظمة عضو ستستند إلى نسبة مساهمات تلك المنظمة العضو في مجموع المساهمات المدفوعة للصندوق خلال السنوات الثلاث السابقة (2016 و 2017 و 2018) ما قيمته 7,131.56 مليون دولار أمريكي، منها 0.01% ساهم بها الاتحاد البرلماني الدولي.

ويجوز إنهاء العضوية في الصندوق بقرار من الجمعية العامة للأمم المتحدة، بناء على توصية إيجابية من مجلس المعاشات التقاعدية. وتدفع إلى المنظمة العضو السابقة حصة تناسبية من مجموع أصول الصندوق في تاريخ الإنهاء، وذلك لفائدة موظفيها الذين كانوا مشتركين في الصندوق في ذلك التاريخ، وذلك وفقاً لترتيب يتفق عليه بصورة متبادلة بين المنظمة والصندوق. ويحدد المجلس المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة المبلغ استناداً إلى تقييم اكتواري لأصول الصندوق وخصومه في تاريخ انتهاء الخدمة؛ ولا يشمل المبلغ أي جزء من الأصول التي تتجاوز الخصوم.

وخلال العام 2019، بلغت المساهمات المدفوعة للصندوق 1.05 مليون دولار أمريكي (1.0 مليون دولار أمريكي في عام 2018). وتبلغ المساهمات المتوقعة المستحقة في عام 2020 حوالي مليون دولار أمريكي.

ويضطلع مجلس مدقي حسابات الأمم المتحدة بإجراء تدقيق سنوي للصندوق، ويقدم تقاريره إلى مجلس المعاشات التقاعدية والجمعية العامة للأمم المتحدة حول عملية التدقيق كل سنة. وينشر الصندوق تقارير ربع سنوية عن استثماراته، ويمكن الاطلاع عليها من خلال زيارة الموقع الإلكتروني للصندوق [www.unjspf.org](http://www.unjspf.org)

ب) يكفل الاتحاد البرلماني الدولي صندوقاً للمعاشات التقاعدية القديمة، بدفع المعاشات التقاعدية للموظفين السابقين وبعض الموظفين الحاليين في الاتحاد البرلماني الدولي استناداً إلى عوامل مختلفة، بما في ذلك عدد سنوات الخدمة والراتب عند التقاعد. وأُغلق صندوق المعاشات التقاعدية الذي ترك في الخدمة أمام الأعضاء الجدد في العام 2005. وينظم الاتحاد صندوق المعاشات التقاعدية مباشرة، وليس لديه هيكل إداري مستقل. وبموجب أحكام اتفاق مقر الاتحاد البرلماني الدولي مع المجلس الاتحادي السويسري، لا يخضع صندوق المعاشات التقاعدية لأي سلطة تنظيمية اتحادية أو كانتونية سويسرية. ونظراً لأن صندوق المعاشات التقاعدية مغلق ونصف الالتزامات الاكتوارية المحددة ممولة من الاستثمارات، فإن مخاطر تأثير صندوق المعاشات التقاعدية في المستقبل على التدفق النقدي للمنظمة هي مخاطر ضئيلة وتحسب التزامات المعاشات التقاعدية من قبل خبير اكتواري مستقل باستخدام منهجية وحدة الائتمان المتوقعة. وفي كل عام، يقوم الاتحاد البرلماني الدولي باستعراض ويختار الافتراضات التي ستستخدم في التقييم. وفيما يتعلق بتقديرات عام 2019، فإن الافتراضات المستخدمة هي كما يلي:

31 كانون الأول/ديسمبر 2018	31 كانون الأول/ديسمبر 2019	الافتراضات الاكتوارية
0.60%	0.20%	معدل الخصم
1.00%	1.00%	الزيادات في المرتبات
1.00%	1.00%	زيادة المعاش التقاعدي

2018	2019	المبلغ بالفرنك السويسري
12,306,973	11,958,951	التزامات المعاشات المستحقة
5,101,372	4,717,175	أصول صندوق المعاشات التقاعدية
<b>7,205,601</b>	<b>7,241,776</b>	<b>صافي الالتزامات</b>

31 كانون الأول/ديسمبر 2018	31 كانون الأول/ديسمبر 2019	المبلغ بالفرنك السويسري
		التغير في الالتزام بالاستحقاقات
		الالتزام بالاستحقاقات في 1 كانون الثاني/يناير
12,625,046	12,306,973	
9,806	9,766	تكلفة الخدمة الحالية
48,691	71,129	تكلفة الفائدة
10,257	10,329	مساهمات الموظفين
-914,973	-914,592	المعاش التقاعدي المدفوع حسب الخطة
<u>528,146</u>	<u>475,346</u>	الربح/الخسارة الاكتوارية
12,306,973	11,958,951	الالتزام بالاستحقاقات في 31 كانون الأول/ديسمبر
		المبالغ المعترف بها في صافي الأصول
-3,259,247	-3,787,393	المبلغ الذي تم الإقرار به في بداية الفترة
-107,887	-108,731	الربح الإكتواري (الخسارة) - مالي
<u>-420,259</u>	<u>-366,615</u>	الربح الإكتواري (الخسارة) - الديموغرافية
-3,787,393	-4,262,739	المبلغ التراكمي المعترف به في صافي الأصول

#### موجز بيانات العضوية

11

10

عدد المتقاعدين



4	4	عدد المشاركين النشطين
491,869	492 851	مجموع المرتبات المؤمن عليها
54.3	55.3	متوسط عمر المشاركين النشطين (بالسنوات)
5.7	4.7	متوسط سنوات الخدمة المتبقية المتوقعة من الخدمة النشطة

ويُحسب صافي الالتزامات المستحقة للاتحاد البرلماني الدولي بوصفه التزاماً محدداً بالاستحقاقات، يتطلب الاعتراف الفوري بالمكاسب والخسائر الاكتوارية في عنصر منفصل من صافي الأصول وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام - 39 التي أصبحت نافذة في 1 كانون الثاني/يناير 2018.

#### تحليل الحساسية

##### - معدل الخصم

زيادة معدل الخصم بنسبة 0.5% (من 0.2% إلى 0.7%) ومن شأن ذلك أن يخفض الالتزام الحالي بالاستحقاقات المتعلقة بالمعاشات التقاعدية بمقدار 455 126 فرنكاً سويسرياً، وأن يخفض الالتزامات الواقعة على الأعضاء العاملين بمقدار 14 128 فرنكاً سويسرياً.

##### - معدل زيادة المعاش التقاعدي

زيادة معدل زيادة المعاش بنسبة 0.5% (من 1.0% إلى 1.5%) من شأنه أن يزيد الالتزام الحالي بالاستحقاقات للمعاشات التقاعدية بمقدار 481 791 فرنكاً سويسرياً.

##### - معدل زيادة المرتبات

زيادة معدل زيادة الرواتب بنسبة 0.5% (من 1.0% إلى 1.5%) من شأنه أن يزيد التزام الاستحقاقات الحالية للأعضاء العاملين بمقدار 14 221 فرنكاً سويسرياً.

(ج) تشمل استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة استحقاقات انتهاء الخدمة التي تتألف من منح عند الإعادة إلى الوطن، والسفر إلى الوطن، وشحن الأمتعة الشخصية لبعض الموظفين المعيّنين دولياً والتي تعتبر استحقاقات أخرى طويلة الأجل، وقد حُسبت الالتزامات باستخدام المنهجية الاكتوارية المتوقعة لحساب الوحدة.

(د) وتعلق الاستحقاقات الأخرى القصيرة الأجل بالسياسة العامة التي تنص على أن يحصل الموظف على 30 يوماً من الإجازة السنوية، وهو ما يمكن أن يؤخذ أو يُجمع مع دفع ما يصل إلى 60 يوماً عند انتهاء الخدمة أو التقاعد. وقد تم تحديد التزام يساوي القيمة الاسمية للإجازة المتراكمة في تاريخ الإبلاغ. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر، كان مجموع الالتزامات المتعلقة بالاستحقاقات المستحقة للموظفين كما يلي:

2018	2019	المبلغ بالفرنك السويسري
		استحقاقات ما بعد التوظيف
604,188	573,648	أقساط إعادة الإنشاء
158,167	162,846	منح لنفقات النقل
<b>762,355</b>	<b>736,495</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
		الاستحقاقات القصيرة الأجل الأخرى
754,664	695,486	صرف القيمة النقدية للإجازات
<b>754,664</b>	<b>695,486</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>1,517,019</b>	<b>1,431,981</b>	<b>مجموع</b>

## الإيضاح رقم 12: الإيجارات

لدى الاتحاد البرلماني الدولي إيجار مدته خمس سنوات ينتهي في عام 2022 للإقامة المكتبية في الشارع 336 شرق 45 نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية. وبلغت قيمة الإيجار السنوي عن عام 2019 مبلغ 138,378 فرنك سويسري (112,113 فرنك سويسري في العام 2018. ويمكن إلغاء عقد الإيجار بعد إخطار من الاتحاد البرلماني الدولي قبل ستة أشهر.

## الإيضاح رقم 13: الاحتياطات

(أ) أنشأ الاتحاد البرلماني الدولي احتياطي لدفع تكاليف الإصلاحات الرئيسية لمبنى المقر في وقت لاحق. وفي أيلول/سبتمبر 2001، قرر المجلس الحاكم المساهمة بمبلغ 55000 فرنك سويسري سنوية لهذا الاحتياطي اعتباراً من العام 2008 حتى العام 2014. ابتداء من العام 2018، تم فرض استهلاك النوافذ التي تم استبدالها في 2018 و 2019 على الاحتياطي.

المبلغ بالفرنك السويسري	2019	2018
الرصيد الافتتاحي	425,269	427,694
المساهمات		
النفقات	10,155	2,425
رصيد الإقفال	415,114	425,269

(ب) أنشأ الاتحاد البرلماني الدولي احتياطياً لتعويض انبعاثات الكربون الناجمة عن أنشطة الاتحاد، ولا سيما تلك المتعلقة بالسفر. وفي العام 2019، تم المساهمة بمبلغ 25,100 فرنك سويسري (28,100 فرنك سويسري في العام 2018) في الاحتياطي للتعويض عن انبعاثات ثاني أكسيد الكربون من الأنشطة العادية. وقد تم إنفاق 8,719 فرنك سويسري (28 243 فرنكاً سويسرياً في العام 2018) على الأنشطة المتعلقة بتغيير المناخ باستخدام أموال من الاحتياطي.

المبلغ بالفرنك السويسري	2019	2018
الرصيد الافتتاحي	6,414	6,557
المساهمات	25,100	28,100
النفقات	8,719	28,243
رصيد الإقفال	22,795	6,414
مجموع الاحتياطات	437,909	431 683

## الإيضاح رقم 14: الخصوم الاحتمالية

خلال العام 2019، تلقى العديد من الموظفين إخطارات بالتقدير الضريبي من وزارة الاقتصاد والمالية والصناعة في فرنسا ووكالة الإيرادات الكندية المتعلقة بالدخل المكتسب من الاتحاد البرلماني الدولي. إن الاتحاد البرلماني الدولي ملزم تعاقدية بتسديد أي ضرائب وطنية مدفوعة للموظفين فيما يتعلق بالدخل المكتسب من الاتحاد البرلماني الدولي. ويرى أن جميع المبالغ الخاصة بالسنوات السابقة قد تمت تسويتها خلال العام 2019.

## الإيضاح رقم 15: التوفيق بين الموازنة والمقارنة الفعلية وبيان الأداء المالي

المجموع	استثماري	تمويلي	تشغيلي	
14,802,977	-	-	14,802,977	الإيرادات على أساس الميزانية
-1,057,109	-	-	-1,057,109	مخصوماً من الاقتطاعات منسبة الموظفين المدرجة في الإيرادات
13,745,867	-	-	13,745,867	صافي الإيرادات من الاقتطاعات من مرتبات الموظفين
14,522,963	-	-	14,522,963	النفقات على أساس الميزانية
-1,057,109	-	-	-1,057,109	مخصوماً من الاقتطاعات منسبة الموظفين
13,465,853	-	-	13,465,853	صافي المصروفات من الاقتطاعات من مرتبات الموظفين
280,014	-	-	280,014	صافي النتيجة على أساس الميزانية
-187,860	-	-	-187,860	اختلافات العرض التقديمي أقل من شطب قانوني
439,171	-	-	439,171	تسوية الالتزامات المتعلقة بصندوق المعاشات التقاعدية المغلق
251,311	-	-	251,311	الاختلافات الفرعية في إجمالي العرض التقديمي
531,325	-	-	531,325	الفائض في بيان الأداء المالي

وفي عملية مقارنة الموازنة، يتم الإبلاغ عن التحويلات إلى الاحتياطيات كمصاريف عندما يتم تحميلها على الإيرادات المحصلة من المساهمات المقررة. وفيما يتعلق ببيان الأداء المالي، تدرج التحويلات من رصيد الصناديق المتراكمة إلى الاحتياطيات كتسوية لصافي الأصول ولا تدرج في المصاريف الجارية. وفي عرض الإيرادات والمصروفات على أساس

الموازنة، تعرض تكاليف الموظفين على أساس الإجمالي على النحو الذي حددته لجنة الخدمة المدنية الدولية. وعرض مبلغ الاقتطاعات الإلزامية من رواتب الموظفين ناقصاً أي استرداد يدفع للموظفين لتغطية ضرائب الدخل الوطنية كإيرادات. وفيما يتعلق ببيان الأداء المالي، تعرض تكاليف الموظفين بالصافي بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من رواتب الموظفين زائدة مبالغ الاسترداد المدفوعة للموظفين. لا يؤثر الفرق في العرض على عرض النتيجة الصافية.

المبلغ بالفرنك السويسري	2019	2018
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	1,082,324	1,056,347
المبالغ المسددة		
- فرنسا	2,819	55,820
- كندا	22,396	46,855
المجموع	25,215	102,675
صافي الاقتطاعات من الموظفين	1,057,109	953,672

## الإيضاح رقم 16: المعاملات مع الأطراف ذات الصلة

تتمثل الهيئات التشريعية الرئيسية للاتحاد البرلماني الدولي في الجمعية العامة، المجلس الحاكم، واللجنة التنفيذية التي تتألف من ممثلين للبرلمانات الأعضاء. ولا يحصل الممثلون على تعويضات من الاتحاد البرلماني الدولي. ويدير الاتحاد البرلماني الدولي أمين عام يعينه المجلس الحاكم، وكبار الموظفين المدبرين) يعينهم الأمين العام ويعتبرون موظفين إداريين رئيسيين. ويتحمل الاتحاد البرلماني الدولي تعويضاتهم جميعاً. ويشمل الأجر الإجمالي المدفوع لموظفي الإدارة الرئيسيين الرواتب، البدلات، السفر الرسمي، مساهمات المعاشات التقاعدية، التأمين الصحي، التأمين ضد الحوادث، منح التعليم، إجازة زيارة الوطن، والمستحقات الأخرى المدفوعة وفقاً للنظامين الأساسي والإداري للموظفين وينطبقان على جميع الموظفين. وجميع موظفي الإدارة الرئيسيين أعضاء في صندوق الأمم المتحدة المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وهم مؤهلون للمشاركة في خطة التأمين الصحي للموظفين. كان موظفو الإدارة الرئيسيون ومكافآتهم الإجمالية كما يلي:

2018	2018	2019	2019
إجمالي الأجر المدفوع	عدد الأفراد	إجمالي الأجر المدفوع	عدد الأفراد
(in CHF)	(المتوسط)	(بالفرنك السويسري)	(متوسط)
	4.6		5.0
902,392		983,872	كبار الموظفين:
204,940		239,122	صافي المرتبات وتسوية مقر العمل
133,053		108,444	مساهمات أرباب العمل الطبية ومساهمات المعاشات التقاعدية
			البدلات الأخرى
<b>1,240,385</b>		<b>1,331,438</b>	<b>المجموع</b>

ليس هناك قروض لموظفي الإدارة العليا أو لأفراد أسرهم المقربين غير متاحة لفئات أخرى من الموظفين. ولم تكن هناك أية مكافآت أو تعويضات أخرى تدفع لموظفي الإدارة الرئيسيين أو لأفراد أسرهم المقربين. ولا يمتلك الاتحاد البرلماني الدولي أي مصلحة ملكية في الجمعيات أو المشاريع المشتركة ولا الكيانات الخاضعة للرقابة. ويتطلب اتفاق الاتحاد البرلماني الدولي مع الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، أن تحدد رواتبه وفقاً لرواتب النظام الموحد للأمم المتحدة. وتصدر هذه السياسات من قبل لجنة الخدمة المدنية الدولية، وهي كيان أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة. وتحدد لجنة الخدمة المدنية الدولية تسوية مركز العمل ومنهجية تحديد مرتبات موظفي الخدمات العامة وفقاً للدراسات الاستقصائية للرواتب. وتوصي لجنة الخدمة المدنية الدولية برواتب موظفي الفئة الفنية ومستويات بدل الإعالة ومنح التعليم إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة التي تتخذ القرار النهائي بشأن النظام الموحد للأمم المتحدة بأكمله، بما في ذلك الاتحاد البرلماني الدولي.



## الإيضاح رقم 17: التقرير القطاعي

وتعرض معلومات القطاعات في شكل يستند إلى الأهداف الاستراتيجية والعوامل التمكينية التي وافق عليها المجلس الحاكم في موازنة العام 2019. ويتم عرض الإيرادات والمصروفات حسب القطاع فقط. جميع الأصول والالتزامات تخص إلى الاتحاد ككل، ولا يوجد أساس معقول لتخصيص الأصول والالتزامات وصافي الأصول الفردية للقطاعات الفردية.

المجموع	إلغاءات	صندوق التقاعد	رسوم أخرى	العوامل التمكينية	أهداف استراتيجية	
						<b>الإيرادات</b>
10,526,650	0	0	80,668	4,033,520	6,412,461	المساهمات المقررة
3,003,257	0	0	0	0	3,003,257	التبرعات
679,128	0	484,305	0	194,822	0	إيرادات الاستثمار
23,439	-222,536	30,988	0	214,987	0	دخل آخر
14,232,475	-222,536	515,293	80,668	4,443,330	9,415,718	<b>مجموع الإيرادات</b>
						<b>النفقات</b>
8,123,114	-1,077,768	882,405	0	2,878,738	5,439,739	نفقات الموظفين - الموظفون الدائمون
2,833,084	0	0	0	200,240	2,632,844	نفقات الموظفين - الموظفون المؤقتون
-823,368	0	-384,197	-439,171	0	0	الربح الإكتواري/(الخسارة) على صندوق المعاشات التقاعدية
1,237,460	0	0	0	157,123	1,080,337	نفقات السفر

732,690	-201,877	17,085	0	185,375	732,107	الخدمات التعاقدية
643,993	0	0	0	356,275	287,719	مصروفات التشغيل
103,985	0	0	0	66,871	37,114	اللوازم والمواد والمعدات
71,747	0	0	71,747	0	0	بدل الحسابات المشكوك في تحصيلها
92,773	0	0	19,457	30,000	43,316	المنح والأتعاب
406,572	0	0	0	406,572	0	الاستهلاك
61,072	0	0	0	61,072	0	استهلاك القروض
187,860	0	0	0	187,860	0	الشطب القانوني لمساهمات الأعضاء
30,167	0	0	0	30,167	0	الخسارة في العملات الأجنبية
13,701,149	-1,279,645	515,293	-347,967	4,560,292	10,253,176	مجموع النفقات

ترد نفقات الموظفين للموظفين الدائمين لكل قطاع بالقيمة الإجمالية (بما في ذلك الاقتطاعات الإلزامية من رواتب الموظفين). ويتم استبعاد الاقتطاعات الإلزامية من رواتب الموظفين (الإيرادات والنفقات) ومساهمة الاتحاد البرلماني الدولي في صندوق المعاشات التقاعدية المغلق قبل توحيد البيانات.

## الإيضاح رقم 18: الإيرادات والنفقات

### المساهمات المقررة

يدفع الأعضاء والأعضاء المنتسبون للمنظمة مساهمة سنوية إلى الاتحاد البرلماني الدولي لتمويل أنشطته وفقاً للبرنامج العمل والموازنة وجدول المساهمات الذي يعتمد على المجلس الحاكم وفقاً للمادة 21 من النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي. وتستحق المساهمات المقررة في بداية سنة الموازنة، وتستحق الدفع بحلول 31 آذار / مارس من كل سنة وفقاً للمادة 5.4 من اللائحة المالية.

### المساهمات الطوعية

يساهم الأعضاء والجهات المانحة الأخرى بأموال للمنظمة، بغية تمويل مشاريع وأنشطة محددة. وتقبل الأمانة الأموال بموافقة المجلس الحاكم.

### تكاليف دعم البرامج

يتحمل الاتحاد البرلماني الدولي تكاليف دعم البرامج للمشاريع التي ينفذها بتمويل من الوكالات الأخرى. وحصل الاتحاد البرلماني الدولي رسوم قدرها 201,877 فرنكاً سويسرياً على التكاليف المباشرة للمشروع بمبلغ 3,003,257 فرنك سويسري (223,297 فرنك سويسري عن التكاليف المباشرة للمشروع بمبلغ 3,014,500 فرنكاً سويسرياً في العام 2018).

### مصادر دخل أخرى

كانت الإيرادات الأخرى كما يلي:

2018	2019	المبلغ بالفرنك السويسري
6,111	-	تسوية الفترة السابقة لصندوق المعاشات التقاعدية
10,257	10,329	مساهمات الموظفين في صندوق المعاشات التقاعدية
31,234	13,110	الأخرى
<b>47,601</b>	<b>23,439</b>	<b>مجموع المداخيل الأخرى</b>

وتشمل "الأخرى" مبيعات المنشورات والتصرف في الأصول والإيرادات غير العادية.

## إيرادات الاستثمار

بلغ مجموع فوائد الاستثمارات ما يلي:

المبلغ بالفرنك السويسري	2019	2018
الفائدة	21,280	32,835
مكاتب (خسائر) رأسمالية	657,848	-380,381
<b>مجموع إيرادات الاستثمار</b>	<b>679,128</b>	<b>-347,545</b>

## المصاريف

يتم الإبلاغ عن المصاريف بموجب أساس الاستحقاق، مع الاعتراف بالمصاريف عند استلام البضائع وتقديم الخدمات. تم إلغاء جميع رسوم الخدمات المشتركة بين الصناديق قبل توحيدها في بيان الأداء المالي. نفقات الموظفين - الموظفون الدائمون، تشمل استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل مثل الراتب الأساسي، تسوية مركز العمل، بدل الإعالة، مساهمة المعاش التقاعدي، ومساهمات التأمين الصحي وغيرها، وإجازة زيارة الوطن، والاستحقاقات الأخرى للموظفين الدائمين. وقد حذف مساهمة المعاش التقاعدي من الاتحاد البرلمان الدولي إلى صندوق المعاشات التقاعدية المغلق عند التوحيد.

المبلغ بالفرنك السويسري	2019	2018
المرتبات والبدلات - الموظفون العاديون	5,259,101	5,209,684
بدل المعال	286,624	287,851
المساهمات التقاعدية لصندوق المعاشات التقاعدية	1,048,039	972,245
التأمين الصحي	354,638	314,751
بدل التعليم	302,015	304,204
البدلات الأخرى	25,641	27,997
استحقاقات نهاية الخدمة	-46,018	121,821
المعاش التقاعدي واستحقاقات الباقيين على قيد الحياة	882,405	890,268
الفوائد الأخرى	31,327	59,348
المبالغ الملغاة	-20,658	-20,514
<b>مجموع نفقات الموظفين - الموظفون الدائمون</b>	<b>8,123,114</b>	<b>8,167,655</b>



نفقات الموظفين - يشمل الموظفون المؤقتون تكاليف الموظفين والخبراء الاستشاريين لفترة قصيرة

المبلغ بالفرنك السويسري	2019	2018
الموظفون المؤقتون	291,438	312,021
المترجمون الشفويون	816,339	881,023
المترجمون	221,272	274,198
المستشارون	1,504,034	1,530,332
<b>مجموع مصروفات الموظفين - الموظفون المؤقتون</b>	<b>2,833,084</b>	<b>2,997,575</b>

وتعكس التسوية المغلقة لصندوق المعاشات الأثر الصافي للتسويات الاكتوارية على الالتزام بالاستحقاقات المحددة.

المبلغ بالفرنك السويسري	2019	2018
تكلفة الخدمة الحالية	9,766	9,806
تكلفة الفائدة	71,129	48,691
مساهمات الموظفين	10,329	10,257
المعاش التقاعدي المدفوع حسب الخطة	-914,592	-914,973
<b>صافي رصيد استحقاقات الموظفين المعترف به في بيان الأداء المالي</b>	<b>-823,368</b>	<b>-846,219</b>

وتشمل نفقات السفر تكاليف السفر، بدلات الإقامة اليومية، بدلات التنقل من وإلى المطارات، تكاليف السفر

الأخرى للموظفين العاملين في مهام رسمية، السفر للمندوبين، والسفر للمشاركين والخبراء فيما يتعلق بأنشطة التدريب.

2018	2019	المبلغ بالفرنك السويسري
630,572	874,101	النقل
386,647	362,069	البدلات
603	1,290	النفقات الطارئة
<b>1,017,822</b>	<b>1,237,460</b>	<b>مجموع نفقات السفر</b>

وتشمل الخدمات التعاقدية تكاليف الترجمة التحريرية والتحرير، الطباعة والنشر، خدمات المؤتمرات والبرمجيات وصيانة قواعد البيانات. يتم استبعاد رسوم الإدارة المحملة لتكاليف دعم المشروع عند التوحيد.

2018	2019	المبلغ بالفرنك السويسري
435,540	356,818	الترجمة/التحرير
129,051	86,411	الطباعة والنشر
309,214	147,884	خدمات مكان المؤتمرات
22,592	28,798	صيانة الحاسوب وقواعد البيانات المباشرة
5,300	5,000	تكاليف مراجعة الحسابات
19,449	17,085	إدارة استثمارات صندوق المعاشات التقاعدية والأعمال المصرفية
223,297	201,877	خدمات الإدارة
83,405	90,694	الأخرى
-223,297	-201,877	المبالغ الملغاة
<b>1,004,550</b>	<b>732,690</b>	<b>مجموع الخدمات التعاقدية</b>

وتشمل مصاريف التشغيل تكاليف صيانة وتنظيف مبنى المقر، الاتصالات (البريد والهاتف)، تكاليف الاجتماعات، والرسوم المصرفية.

2018	2019	المبلغ بالفرنك السويسري
112,113	138,378	الايجار
30,601	30,311	تدفئة
25,873	23,096	الكهرباء

3,440	3,252	المياه
57,902	70,402	صيانة المباني والأراضي
16,379	17,067	التنظيف
112,988	8,235	الامن
14,115	11,253	التأمين
11,790	9,682	المركبات
73,502	86,741	صيانة، تأمين * تأجير
85,148	89,196	الاتصالات
22,041	22,076	الاتصال بالإنترنت
11,057	16,159	الموقع الإلكتروني
12,476	6,984	تكاليف الصحافة والدعاية
127,545	81,530	الضيافة
8,405	20,044	هدايا مؤسسية
13,348	9,586	الرسوم المصرفية
-1	-0	أكثر / أقل
<b>738,720</b>	<b>643,993</b>	<b>مجموع نفقات التشغيل</b>

وتشمل اللوازم والمواد والمعدات ومعدات المكاتب التي لا تستوفي الحد الأدنى المحدد في الإيضاح رقم 2

2018	2019	المبلغ بالفرنك السويسري
2,091	8,472	الورق
13,668	2,128	القرطاسيه
38,777	31,556	لوازم مكتبية متنوعة
6,266	6,470	القهوة / الشاي / مياه الشرب
1,320	1,357	منوعات
16,927	12,991	صيانة وإصلاح تكنولوجيا المعلومات
44,710	37,306	البرامج واللوازم
74	97	الكتب
4,065	3,608	المطبوعات الدورية
<b>127,897</b>	<b>103,985</b>	<b>مجموع اللوازم، والأدوات، التجهيزات</b>

وتُفصل النفقات المتعلقة بالاستهلاك في الإيضاح رقم 8. وتُشرح النفقات المتعلقة بالزيادة في الاعتماد المخصص للديون المشكوك في تحصيلها في الإيضاح رقم 5 على البيانات المالية أعلاه.

2018	2019	المبلغ بالفرنك السويسري
95,895	71,747	تغيير في الاعتماد المخصص للمساهمات المدينة
<b>95,895</b>	<b>71,747</b>	<b>مجموع التغيير في الاعتمادات</b>

وتشمل مصروفات المنح والمنح الفخرية منحة لجمعية الأمناء العامين للبرلمانات ومكافآت شرفية لرئيس الاتحاد البرلماني الدولي.

2018	2019	المبلغ بالفرنك السويسري
90,081	59,647	المنح
26,618	33,126	المكافآت الشرفية
<b>116,699</b>	<b>92,773</b>	<b>مجموع المنح والمكافآت الشرفية</b>



## الإيضاح رقم 19: المخاطر المالية

يتضمن المركز المالي للاتحاد البرلماني الدولي الأدوات المالية التالية:

2018	2019	المبلغ في فرنك سويسري
4,429,741	5,153,832	النقد والنقد المعادل
4,738,877	4,738,919	الودائع
872,329	805,643	الحسابات المدينة - المساهمات المقررة
403,100	3,923,433	الحسابات المدينة - التبرعات
128,253	70,017	الحسابات المدينة - حسابات أخرى
7,243,100	6,945,168	الاستثمارات
-5,310,598	-5,182,070	الاقتراض
-217,062	-343,077	الحسابات المستحقة الدفع
<b>12,287,739</b>	<b>16,111,865</b>	<b>صافي الأصول المالية ناقص الالتزامات المالية</b>

يتعرض الاتحاد البرلماني الدولي لبعض مخاطر السوق والائتمان والسيولة على النحو التالي:

### مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية، بسبب التغيرات في أسعار السوق، بما في ذلك مخاطر العملات، مخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر الأسعار الأخرى. ويتعرض الاتحاد البرلماني الدولي لمخاطر صرف العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة. ويتلقى الإيرادات من الرسوم والمساهمات الطوعية، ويتكبد مصاريف بعملات غير عملة العرض (الفرنك السويسري). ويتعرض الاتحاد البرلماني الدولي لمخاطر صرف العملات الأجنبية الناشئة عن تقلبات أسعار صرف



العملات. ولا تستخدم الأدوات المالية المشتقة للتحوط من مخاطر الصرف. ومن شأن التغير في سعر صرف العملات بين الفرنك السويسري والعملات الأخرى (الدولار الأمريكي واليورو) الذي يحتفظ فيه بالأدوات المالية أو معاملات الإيرادات أو المصاريف المعترف بها بنسبة +/- 5 بالمائة، أن يكون له الأثر التالي على البيانات المالية:

المبلغ بالفرنك السويسري	الأثر على الفائض/العجز	الأثر على صافي الأصول
أثر +5 %	105,875	46,313
أثر -5 %	-117,019	-46,313

ويتعرض الاتحاد البرلماني الدولي أيضا بشكل محدود لمخاطر التغيرات في أسعار الفائدة. وتمول موازنته التشغيلية أساسا من الإيرادات المتأتية من مساهمات الأعضاء وبيع السلع والخدمات. وعلى الرغم من أن 0.5 % فقط من موازنته التشغيلية تمول من الإيرادات المتأتية من إيرادات الاستثمار، فإن استثمارات صندوق المعاشات التقاعدية محتفظ بها في صندوق استثمار مشترك معرض لخطر التغيرات في ظروف السوق. وإذا انخفضت إيرادات الاستثمار أو زادت الأموال المتاحة لتمويل صندوق المعاشات التقاعدية المغلق، فإن المساهمة من موازنة التشغيل ستزيد أو تنقص تبعا لذلك. ولا يستخدم الاتحاد الأدوات المالية للتحوط من مخاطر أسعار الفائدة.

### مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر أن يواجه الاتحاد صعوبات في الوفاء بالالتزامات المرتبطة بالالتزامات المالية. ويتعرض الاتحاد البرلماني الدولي بشكل محدود لمخاطر السيولة بسبب احتياطياته النقدية غير المقيدة الكبيرة التي يتم تحديدها من نتائج عملياته. وقد وضعت سياسة الاتحاد البرلماني الدولي للاستثمار، بشكل يضمن أن استثماراته تقام أساساً في ودائع قصيرة الأجل.

ويبلغ مجموع النقد والنقد المعادل للاتحاد البرلماني الدولي في 31 كانون الأول / ديسمبر 2019 مبلغ 9.9 مليون فرنك سويسري، وهو كافية للوفاء بالتزاماته المتداولة في ذلك التاريخ والبالغة 2.4 مليون فرنك



سويسري. ويتوقع، على أساس مستمر، أن يكون لدى الاتحاد البرلماني الدولي سيولة كافية لتسديد جميع ديونه المستحقة.

### مخاطر الائتمان

إن مخاطر الائتمان هي مخاطر عدم قدرة الطرف المقابل للأصول المالية للاتحاد على الوفاء بالتزاماته. وتستمد الحسابات المدينة للاتحاد البرلماني الدولي تقريباً من البرلمانات الأعضاء؛ لذلك فإن الاتحاد البرلماني الدولي يعتبر مخاطر الائتمان الخاصة به محدودة بمجموعة صغيرة من الحالات. يتم إعادة تقييم مخاطر الائتمان سنوياً، وتظهر التغيرات في حساب مخصص الديون المشكوك في تحصيلها. يتم الاحتفاظ بالنقد والنقد المعادل في بنوك ذات مخاطر سيادية أو مع تصنيفات ائتمانية أ- أو أعلى من ذلك، بناءً على تصنيفات فيتش وستاندرد آند بورز. تم تخفيض قيمة الأصول للمبالغ المدينة من خلال استخدام مخصص للديون المشكوك في تحصيلها ليعكس المبالغ المدينة التي لا يتوقع دفعها على المدى القصير.





Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

**206th session  
of the Governing Council  
(Extraordinary virtual session) 1–4 November 2020**

Governing Council  
Item 6

CL/206/6-R.1  
8 September 2020

**Financial results for 2019**

**Financial report  
and  
audited financial statements**

E

## Table of Contents

<b>1. Introduction</b>	<b>- 3 -</b>
<b>2. Revenue</b>	<b>- 4 -</b>
2.1 Assessed contributions from Member Parliaments	- 4 -
2.2 Voluntary contributions	- 4 -
2.3 Staff assessment	- 4 -
2.4 Investment income and other revenues	- 4 -
<b>3. Expenditure</b>	<b>- 5 -</b>
3.1 Strategic Objective 1: Build strong, democratic parliaments	- 5 -
3.2 Strategic Objective 2: Advance gender equality and respect for women's rights	- 5 -
3.3 Strategic Objective 3: Protect and promote human rights	- 5 -
3.4 Strategic Objective 4: Contribute to peacebuilding, conflict prevention and security	- 5 -
3.5 Strategic Objective 5: Promote inter-parliamentary dialogue and cooperation	- 5 -
3.6 Strategic Objective 6: Promote youth empowerment	- 6 -
3.7 Strategic Objective 7: Mobilize parliaments around the global development agenda	- 6 -
3.8 Strategic Objective 8: Bridge the democracy gap in international relations	- 7 -
3.9 Enablers and other charges	- 7 -
<b>4. Gender analysis</b>	<b>- 8 -</b>
<b>5. Capital expenditures</b>	<b>- 8 -</b>
<b>6. Staff pension fund</b>	<b>- 8 -</b>
<b>7. Recommendations</b>	<b>- 8 -</b>
<b>8. Management's responsibility for financial reporting</b>	<b>- 8 -</b>
<b>9. External auditor's opinion</b>	<b>- 10 -</b>
<b>10. Statement of financial position</b>	<b>- 12 -</b>
<b>11. Statement of financial performance</b>	<b>- 14 -</b>
<b>12. Statement of changes in net assets</b>	<b>- 15 -</b>
<b>13. Statement of cash flows</b>	<b>- 16 -</b>
<b>14. Statement of comparison of budget and actual amounts</b>	<b>- 17 -</b>
Note 1 Nature of the Organization	- 18 -
Note 2 Accounting policies and basis of presentation	- 19 -
Note 3 Cash and cash equivalents	- 23 -
Note 4 Accounts receivable	- 24 -
Note 5 Investments	- 27 -
Note 6 Other current assets	- 28 -
Note 7 Property, plant and equipment	- 29 -
Note 8 Intangible Assets	- 30 -
Note 9 Deferred revenue	- 31 -
Note 10 Borrowings	- 32 -
Note 11 Employee benefit liabilities	- 33 -
Note 12 Leases	- 36 -
Note 13 Reserves	- 37 -
Note 14 Contingent Liabilities	- 38 -
Note 15 Reconciliation of Budget to Actual Comparison and Statement of Financial Performance	- 39 -
Note 16 Related Party transactions	- 40 -
Note 17 Segment reporting	- 41 -
Note 18 Revenue and Expense	- 42 -
Note 19 Financial risks	- 46 -

## 1. Introduction

The audited financial statements for 2019 are once again fully compliant with International Public Sector Accounting Standards (IPSAS). They reflect the substantial changes effected during the past six years – consolidating the IPU closed Pension Fund with the IPU's own accounts, carrying out a full actuarial review of the Pension Fund, revaluating the IPU Headquarters building in Geneva at fair value and amortizing the 50-year loan that was offered by the Swiss Confederation in 2003 for the construction and renovation of the Headquarters building.

The content of the IPU Financial Report is derived from the body of the five audited financial statements and their comprehensive notes. A comparison of budget performance by category of expenditure and by strategic direction is found in Statement V: Statement of Comparison of Budget and Actual Amounts and in note 17 on segment reporting. Details of expenditure by line item are provided in note 18. This financial report therefore provides a summary of key information and a narrative explanation of budget variances, and points out where further information can be located in the financial statements and notes.

The budget for 2019 was prepared with no increase at all in Members' assessed contributions, apart from new Member affiliations. The IPU's investments in mutual funds benefited from a very strong performance and generated a substantial gain totalling CHF 679,000 as at the end of the year. The unrealized gain reflects the market value of mutual fund units held at 31 December 2019 for accounting purposes. The value of these units subsequently continued to rise in early 2020. The IPU's net assets are therefore increased by an operating surplus of CHF 531,325. Swiss regulations required that the windows of the IPU Headquarters building be replaced, improving both energy efficiency and security, and the amortized cost of this work during 2018 and 2019 (CHF 280,537) is being charged to the IPU's reserve for major repairs. An amount of CHF 8,719 spent on climate-change-related activities has been drawn from the IPU's carbon offset reserve as provided for in the budget.

After the increase in net assets, the liquid portion of the IPU's Working Capital Fund stands at 85 per cent of its 2019 target level. The target level was set by the Executive Committee in 2006 at one half of the IPU's approved annual operating budget although the Working Capital Fund is now composed not only of available cash, cash equivalents and investments but also of IPSAS-required actuarial differences and accounting adjustments which cannot be realized in cash. The liquidity of the Fund at 31 December 2019 can be summarized as follows:

<u>Values at 31.12.2019</u>	<u>CHF</u>
Cash, cash equivalents and investments at fair value	6,856,832
Headquarters building revaluation – IPSAS adjustments	1,557,284
Closed Pension Fund liability – IPSAS adjustments	-199,369
Amortization of FIPOI building loan to 2052 – IPSAS adjustments	<u>1,074,730</u>
Accumulated balance of Working Capital Fund	<u>9,289,478</u>

The following sections provide a summary of the revenues and expenses of the IPU during 2019, in particular where these amounts have varied from the Consolidated Budget as identified in Statement V: Statement of Comparison of Budget and Actual Amounts.

## 2. Revenue

The principal sources of revenue for the IPU are the assessed contributions of Members and voluntary funds from donors. A small proportion of total revenue is earned from interest, investments and other sources, including meeting room rentals. In 2019, overall revenue increased by 8 per cent to CHF 14,240,503. Although Members' assessed contributions remained unchanged, the addition of one new Member and one Associate Member increased revenue by CHF 11,450. Interest and investment earnings benefited from very strong market performance, ending 2019 with an overall unrealized gain of CHF 679,128 across the combined IPU and closed Pension Fund portfolios. Staff assessment was slightly below budget with a decrease of CHF 42,591. Other income of CHF 13,110 was received compared to a budget of CHF 16,000.

### 2.1 Assessed contributions from Member Parliaments

In all, 179 Members and 13 Associate Members were assessed for a total of CHF 10,526,650 in 2019. By the end of 2019, all but CHF 502,873 of the current year (2019) assessments had been collected, an improvement of 15 per cent compared to the previous year, although total arrears of contributions increased year-on-year due mainly to the situation of Venezuela. There were 44 Members and Associate Members with contributions outstanding and three Members (Honduras, Mauritania and Papua New Guinea) had their membership rights suspended under Article 5.3 of the IPU Statutes. Of the Members in arrears at the year end, 5 were liable for suspension of all membership rights under Article 5.3 and 12 were liable for loss of voting rights under Article 5.2.

### 2.2 Voluntary contributions

The 2019 budget for voluntary contributions was set at an ambitious level of CHF 4.0 million. As a consequence of lower-than-expected programme expenditure and some grants not arriving when anticipated, actual expenditure of voluntary contributions was 25 per cent less than the budgeted amount.

At the start of 2019, the IPU had pledges from donors totalling CHF 1.5 million. During the year, donors firmly committed an additional amount of CHF 6.3 million, subject to specific conditions set forth in agreements. Meanwhile, CHF 3.0 million was spent and the end-of-year balance of pledges from donors totalled CHF 4.9 million.

The total amount of voluntary contributions earned/spent in 2019 was CHF 3,003,257, a similar level as in 2018.

### 2.3 Staff assessment

Seven per cent of budgeted revenue came from the internal taxation of staff salaries. The rates of staff assessment, which are set by the International Civil Service Commission, are based upon the average tax rates in Geneva, London, Montreal, New York, Paris, Rome and Vienna. In line with IPSAS requirements, the IPU no longer recognizes this staff assessment element as either income or expenditure in Statement II: Statement of Financial Performance.

The IPU is contractually obliged to reimburse certain staff members for any national income taxes which are imposed on their IPU incomes. In 2019, CHF 25,215 was reimbursed to staff members who paid taxes to France and Canada.

### 2.4 Investment income and other revenues

In 2006, the IPU placed a portion of its funds in a balanced mutual fund in order to increase returns on the Working Capital Fund through diversification. Markets performed extremely well in 2019 and the year-end value of the IPU and Pension Fund portfolios reflected an overall unrealized investment gain of CHF 679,128. The market value of the mutual fund units held has so far remained buoyant at the beginning of 2020. Interest rates continue to remain very low or even negative following the actions of the Swiss National Bank during the past several years, substantially limiting the opportunities for the IPU to generate low-risk income. The IPU maintains its prudent stance towards investments, and deposits cash in banks with credit ratings of A or higher.

### **3. Expenditure**

Following the IPU Strategy for 2017–2021 and in line with the IPU's compliance with IPSAS, the IPU 2019 Consolidated Budget was organized according to the eight strategic objectives and the enabling actions.

A total of 72 per cent of the budget of the IPU is directly attributable to the activities planned to achieve the eight objectives of the Strategy. The balance of 28 per cent of expenditures comes from the enablers: effective internal governance and oversight, which covers costs relating to the President, the Executive Committee and the Executive Office; visibility, advocacy and communication for the IPU; gender mainstreaming and a rights-based approach; a properly resourced and efficient Secretariat, which include the services of finance, administration and human resources, as well as all costs relating to office accommodation, asset depreciation, equipment rental, ICT and supplies for the Secretariat; as well as other charges, including grants and all contributions to reserves.

Further financial details can be found in Statement V: Statement of Comparison of Budget and Actual Amounts and in the segment reporting in note 18.

#### **3.1 Strategic Objective 1: Build strong, democratic parliaments**

The 2019 operating costs of activities towards achieving this objective were 2 per cent above budget at CHF 2,195,939 in total. The budget included voluntary funds related to UNDP country partnerships (Myanmar in particular), the Centre for Innovation in Parliament and a new European Union-funded project in Djibouti.

#### **3.2 Strategic Objective 2: Advance gender equality and respect for women's rights**

Core expenditure on gender equality work finished the year with savings achieved in salary, travel, interpretation and consultancy costs. Extrabudgetary expenditure was lower than anticipated due mainly to expected new grants not materializing during the year. For these reasons, the gender equality objective expenditure came in under budget for the year with a total annual expenditure of CHF 963,847.

#### **3.3 Strategic Objective 3: Protect and promote human rights**

CHF 1,408,501 was spent on activities to promote and protect human rights, under budget by 9 per cent, with the Committee on the Human Rights of Parliamentarians examining the situation of a total of 533 parliamentarians from 40 countries. Voluntary income was allocated from grants from the Swedish International Development Cooperation Agency (Sida) and the Office of the UN High Commissioner for Human Rights (OCHCR).

#### **3.4 Strategic Objective 4: Contribute to peacebuilding, conflict prevention and security**

Total expenditure of IPU funds on this objective was under budget at CHF 508,004. Extrabudgetary expenditure foreseen in the area of counter-terrorism was lower than anticipated due to delays in the negotiation of two financial agreements that were expected to materialize during 2019. Under the partnership agreement between the IPU and the United Nations, the UN Office of Counter-Terrorism (UNOCT) supplemented its own funding to cover additional programme activities during 2019.

#### **3.5 Strategic Objective 5: Promote inter-parliamentary dialogue and cooperation**

Activities supporting Members accounted for expenditures of CHF 3,384,267 in 2019 and finished the year within budget by 2 per cent. Savings were made on the budget of the Standing Committees and on both the first and second Assemblies.



Comparative data on the core budget costs of each Assembly is given in the tables below. In the cases of Doha and St. Petersburg, the host parliaments provided additional financial support to supplement the IPU budget.

#### Comparative costs of the first Assembly (in CHF)

Item	Doha 2019	Geneva 2018	Dhaka 2017
Permanent staff overtime	37,063	32,664	29,422
Temp. staff/contractual services	480,631	518,698	593,279
Travel & related expenses	364	41,258	125,961
Freight/communication	319	4,354	18,690
Supplies/equipment/services	8,593	159,551	2,723
Publications/web	14,177	10,766	3,450
Gifts/hospitality	8,132	10,657	3,998
<b>Total expense</b>	<b>549,728</b>	<b>777,948</b>	<b>777,523</b>

#### Comparative costs of the second Assembly (in CHF)

Item	Belgrade 2019	Geneva 2018	St. Petersburg 2017
Permanent staff overtime	34,797	20,679	39,802
Temp. staff/contractual services	566,273	523,050	459,550
Travel & related expenses	75,724	43,830	477
Freight/communication	11,682	4,334	227
Supplies/equipment/services	6,603	147,768	1,458
Publications/web	13,301	16,799	3,440
Gifts/hospitality	4,087	7,365	7,463
<b>Total expense</b>	<b>712,467</b>	<b>763,824</b>	<b>512,417</b>

### 3.6 Strategic Objective 6: Promote youth empowerment

Total expenditure on the objective to promote youth empowerment came in below budget at CHF 251,659. Additional funding pledged by the Government of Equatorial Guinea had not yet materialized so expenditure was deferred pending receipt of funds.

### 3.7 Strategic Objective 7: Mobilize parliaments around the global development agenda

CHF 651,607 was expended on Strategic Objective 7, most of which came from voluntary sources. Expenditure against this objective was lower than anticipated, due in part to the reduced staffing costs compared to budget in 2019. For most national activities on the SDGs and climate change, host parliaments covered a number of costs, thereby reducing the IPU's costs. For the regional seminars on the SDGs, the United Nations or the host parliaments paid most of the invited experts that had originally been budgeted by the IPU. Health-related activities under existing agreements were fully funded and implemented, while additional activities were delayed by the process of finalizing a new agreement with the World Health Organization (WHO).

### **3.8 Strategic Objective 8: Bridge the democracy gap in international relations**

This objective was primarily met through the work of the Office of the Permanent Observer of the IPU to the United Nations in New York. The costs of the Office and its activities came in at CHF 889,351, within budget by 4 per cent, helped by the relative weakness of the US dollar against the Swiss franc during most of the year.

### **3.9 Enablers and other charges**

#### **Effective internal governance and oversight**

Results for the management and governance enabler were achieved for a total expenditure of CHF 916,532 in 2019, within budget by 2 per cent.

#### **Visibility, advocacy and communications**

A total of CHF 958,429 was spent on this enabler during a transitional year for the communications function. Further work was completed on the IPU website and open data platform redevelopment – these capital costs are reported below under Section 5. Some website work had been anticipated to be financed through the annual revenue budget, which did not prove necessary. This led to a saving on the total revenue budget of 13 per cent.

#### **Gender mainstreaming and a rights-based approach**

A small budgetary allocation was made towards training and information activities relating to the promotion of gender mainstreaming and a rights-based approach to the work of the IPU, of which CHF 271 was used in 2019.

#### **Properly resourced and efficient Secretariat**

The expenditures on Support Services (which include finance, administration and human resources services, office accommodation, asset depreciation, equipment rental, ICT and supplies) were CHF 2,497,200, which was within budget by 6 per cent. Budget savings were generated primarily in the areas of depreciation, equipment leasing, postage and stationery costs.

#### **Other charges**

An allowance for doubtful accounts is set aside to cover the write-off of outstanding debts. In 2019, the IPU membership as a whole was less prompt in paying assessed contributions than in the previous year, due mainly to the situation of Venezuela. In accordance with IPSAS, provision is required for all debts more than two years old, and the reserve was therefore increased by CHF 71,747 to CHF 321,343 (28 per cent of the total amount receivable from Members).

The annual grant to the Association of Secretaries General of Parliaments was CHF 19,457 (CHF 16,371 in 2018), which was supplemented by funds from the closure of the Global Parliamentary Foundation.

No addition to the reserve for major building repairs to IPU Headquarters was budgeted in 2019. The reserve currently stands at CHF 415,114. The Headquarters' windows were renovated in 2018 and 2019 and the depreciation cost of this is being offset against the accumulated reserve funds in 2019 and the coming 25 years, as foreseen.

In accordance with the decision of the Governing Council in Geneva in 2007, an amount of CHF 25,100 was set aside in a reserve for the purpose of offsetting CO<sub>2</sub> emissions and to mitigate the environmental impact of operations. CHF 8,719 of the total accumulated reserve of CHF 31,514 was used for climate-change-related activities in 2019.

The Parliamentary Solidarity Fund stood at CHF 92,744 at the end of the year, with Qatar providing an amount of CHF 67,496 to supplement the fund. One request for travel support by the Solomon Islands was approved during 2019 and will be used in 2020.

## 4. Gender analysis

Under the IPSAS presentation of the Financial Statements, expenditure on the objective of advancing gender equality is shown directly in Statement V: Statement of Comparison of Budget and Actual Amounts. In 2019, gender-specific expenditure totalled CHF 963,847, which represents 7 per cent of the IPU's total expenses.

Women continue to outnumber men in the Secretariat in both the professional and general service categories:

Representation in the Secretariat	2019		2018	
	No.	Per cent of total	No.	Per cent of total
Women on staff – general services	14	82%	16	89%
Women on staff – professional	13	52%	14	54%
Women on staff – total	27	64%	30	68%
Women recruited during year	1	50%	2	67%
Women promoted during year	-	-	3	75%

## 5. Capital expenditures

In 2019, CHF 83,256 was spent on furniture, vehicles, equipment and premises, including the routine replacement of outdated IT and communications equipment. Of this amount, CHF 49,431 was spent on completing the replacement of the IPU Headquarters windows, a legal requirement which will have the benefit of improving security and making the headquarters more energy-efficient in line with the IPU's climate change commitments.

CHF 84,900 was spent on additional development work required for the IPU website and open data platform to make the site more interactive for use by Members.

## 6. Staff pension fund

The closed legacy Pension Fund covers the pension commitments made to former employees of the IPU who have already retired. In compliance with IPSAS requirements, the accounts of the closed Pension Fund were consolidated into the IPU Financial Statements from 2012 onwards.

An actuarial study was carried out to calculate the valuation of the pension liabilities of the IPU as of 31 December 2019. The results of the study are set out in note 12 to the Financial Statements, along with details of all of the IPU's other employee benefit liabilities.

## 7. Recommendations

In accordance with Rule 13.3 of the financial regulations, it is recommended that the Governing Council approve the financial administration of the IPU and the financial results for 2019.

## 8. Management's responsibility for financial reporting

The management of the IPU is responsible for the reliability, integrity and objectivity of the accompanying financial statements and annual financial report. The financial statements have been prepared in accordance with IPSAS. Where necessary, the statements include amounts that are based on judgements and estimates by management. To assist management in fulfilling its responsibilities, a system of internal accounting controls has been established to provide reasonable assurance that the financial statements are accurate and reliable and that assets are safeguarded.

The Governing Council is responsible for approving the annual financial statements. The Governing Council has delegated certain responsibilities to the Internal Auditors, including the responsibility for reviewing the annual financial statements and meeting with management and the External Auditor, as necessary, on matters relating to the financial reporting process.

These financial statements have been audited by the External Auditor appointed by the Executive Committee.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Martin Chungong', with a long horizontal flourish extending to the right.

Martin Chungong  
Secretary General

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Andrée Lorber-Willis', with a long horizontal flourish extending to the right.

Andrée Lorber-Willis  
Director  
Division of Support Services

## 9. External auditor's opinion

### EXTERNAL AUDITOR'S AUDIT OPINION

To the Executive Committee of the IPU

#### Report on the audit of the financial statements

##### Opinion

The SFAO has audited the financial statements of the IPU, which comprise the statement of financial position as at 31 December 2019, and the statement of comprehensive income, statement of changes in equity, statement of cash flows and statement of comparison of budget and actual amounts for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In the opinion of the SFAO, the accompanying financial statements give a true and fair view of the financial position of the IPU as at 31 December 2019, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with the International Public Sector Accounting Standards (IPSAS) and the Organization's Financial Regulations.

##### Basis for opinion

The SFAO conducted its audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Its responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements* section of its report. The SFAO is independent of the IPU in accordance with the ethical requirements that are relevant to its audit of the financial statements in Switzerland, and it has fulfilled its other ethical responsibilities in accordance with these requirements. The SFAO believes that the audit evidence it has obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for its opinion.

##### Responsibilities of the Secretary General for the financial statements

The Secretary General is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with the IPSAS and the IPU's Financial Regulations, and for such internal control as he determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the Secretary General is responsible for assessing the IPU's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Secretary General either intends to liquidate the IPU or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

The Secretary General is entrusted with the responsibility of overseeing the IPU's financial reporting process.

##### Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Its objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes its opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, the SFAO exercises professional judgment and maintains professional scepticism throughout the audit. It also:

- Identifies and assesses the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, designs and performs audit procedures responsive to those risks, and obtains audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for its opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.

- Obtains an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the IPU's internal control.
- Evaluates the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the Secretary General.
- Concludes on the appropriateness of the Secretary General's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the IPU's ability to continue as a going concern. If the SFAO concludes that a material uncertainty exists, the SFAO is required to draw attention in its auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify its opinion. Its conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of its auditor's report. However, future events or conditions may cause the IPU to cease to continue as a going concern.
- Evaluates the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

The SFAO communicates with the Executive Committee through its Sub-Committee on Finance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that it identifies during its audit.

Bern, 5 March 2020

SWISS FEDERAL AUDIT OFFICE<sup>1</sup>  
(External Auditor)

Eric-Serge Jeannet  
Deputy Director

Martin Köhli  
Head of the Competence Centre

*(original signed in French)*

---

<sup>1</sup> Mailing address: Monbijoustrasse 45, CH-3003 Bern.

## 10. Statement of financial position

INTER-PARLIAMENTARY UNION

### Statement I:

### Statement of Financial Position

at 31 December 2019

In CHF (Swiss francs)

	2019	2018
<b>ASSETS</b>		
<b>Current assets</b>		
Cash on hand	14,483	13,658
Cash in current accounts	4,746,575	4,080,445
Cash held by investment fund manager	392,773	335,638
Term deposits and savings accounts	4,738,919	4,738,877
Sub-total cash and cash equivalents (Note 3)	9,892,751	9,168,618
Accounts Receivable		
from Members (Note 4)	805,643	872,329
from Donors (Note 4)	3,923,433	403,100
from Tax Reimbursements	52,313	75,207
Others	17,704	53,046
Sub-total accounts receivable	4,799,093	1,403,682
Investments (Note 5)	6,945,168	7,243,100
Other current assets (Note 6)	85,749	180,100
Sub-total current assets	21,722,760	17,995,500
<b>Non-current assets</b>		
Fixed Assets (Note 7)		
Building and Grounds	8,029,536	8,237,189
Furnishings	17,510	24,298
General Equipment	43,633	59,033
IT Equipment	71,248	79,268
Vehicles	4,575	10,675
	8,166,503	8,410,464
Intangible assets (Note 8)	252,332	246,787
Sub-total non-current assets	8,418,835	8,657,251
<b>Total Assets</b>	<b>30,141,595</b>	<b>26,652,751</b>

	2019	2018
<b>LIABILITIES</b>		
Accounts Payable and Accrued Payables	343,077	217,062
Advances from Members	268,467	337,639
Deferred revenue (Note 9)	5,492,408	1,554,798
Loans (Note 10)	<u>189,600</u>	<u>189,600</u>
Sub-total current liabilities	6,293,552	2,299,099
Borrowings Long Term (Note 10)	4,992,470	5,120,998
Closed Pension Fund (Note 11)	11,958,951	12,306,973
Other Employee benefits (Note 11)	<u>1,431,981</u>	<u>1,517,019</u>
Sub-total non-current liabilities	18,383,401	18,944,990
<b>Total Liabilities</b>	<b>24,676,953</b>	<b>21,244,089</b>
<b>NET ASSETS</b>		
Restricted Funds (Note 13)	437,909	431,683
Actuarial Gain (loss) recognized in net assets	-4,262,739	-3,787,393
Accumulated fund balance (Working Capital Fund after contribution)	<u>9,289,478</u>	<u>8,764,378</u>
<b>Net Assets</b>	<b><u>5,464,647</u></b>	<b><u>5,408,668</u></b>



## 11. Statement of financial performance

INTER-PARLIAMENTARY UNION

### Statement II:

### Statement of Financial Performance

for the year ended 31 December 2019

In CHF (Swiss francs)

	2019	2018
<b>Revenue</b> (Note 18)		
Assessed Contributions	10,526,650	10,515,200
Voluntary Contributions	3,003,257	3,014,508
Investment income	679,128	-347,545
Other Income	23,439	47,601
<b>Total Revenue</b>	<b>14,232,474</b>	<b>13,229,765</b>
<b>Expenses</b> (Note 18)		
Personnel Expenditure – permanent staff	8,123,114	8,167,655
Personnel Expenditure – temporary staff	2,833,084	2,997,575
Change in closed pension fund provision	-823,368	-846,219
Travel Expenditure	1,237,460	1,017,822
Contractual Services	732,690	1,004,550
Operating Expenses	643,993	738,720
Supplies, Materials and Equipment	103,985	127,897
Allowance for Doubtful Accounts	71,747	95,895
Grants and Honoraria	92,773	116,699
Depreciation and amortization of assets (Note 7&8)	406,572	339,186
Amortization of loan (Note 10)	61,072	62,533
Statutory Write-off of Member Contributions	187,860	0
Loss on Foreign Exchange	30,167	14,191
<b>Total Expenses</b>	<b>13,701,149</b>	<b>13,836,505</b>
<b>Operating Surplus/(Deficit)</b>	<b>531,325</b>	<b>-606,741</b>

## 12. Statement of changes in net assets

INTER-PARLIAMENTARY UNION

### Statement III:

### Statement of Changes in Net Assets

for the year ended 31 December 2019

In CHF (Swiss francs)

	Accumulated Fund Balance	Actuarial Gain (loss)	Reserves	Total
Closing balance 31 December 2013	8,414,639		500,518	8,915,157
Transfer to reserves	-83,500		83,500	-
Net result 2014	<u>694,803</u>		<u>-51,508</u>	<u>643,295</u>
Closing balance 31 December 2014	9,025,942		532,510	9,558,452
Transfer to reserves	-25,700		25,700	-
Net result 2015	<u>-413,721</u>		<u>-80,875</u>	<u>-494,596</u>
Closing balance 31 December 2015	8,586,521		477,335	9,063,856
Transfer to reserves	-30,400		30,400	-
Net result 2016	<u>-216,502</u>		<u>-79,908</u>	<u>-296,409</u>
Closing balance 31 December 2016	8,339,619	-	427,828	8,767,447
Revalue repatriation grants as other long-term	116,267	-	-	116,267
Reverse Corridor	-	-2,636,187	-	-2,636,187
Reverse 2015 amortization	67,001	-67,001	-	-
Reverse 2016 amortization	<u>84,753</u>	<u>-84,753</u>	-	-
Restated closing balance 31 December 2016	8,607,640	-2,787,941	427,828	6,247,527
Recognition of actuarial gain (loss)	-	-471,306	-	-471,306
Transfer to reserves	-30,600	-	30,600	-
Net result 2017	<u>791,511</u>	<u>-</u>	<u>-24,177</u>	<u>767,334</u>
Restated Closing balance 31 December 2017	9,368,551	-3,259,247	434,251	6,543,555
Transfer to reserves (Note 13)	-28,100	-	28,100	-
Recognition of actuarial gain (loss)	-	-528,146	-	-528,146
Net result 2018	<u>-576,073</u>	<u>-</u>	<u>-30,668</u>	<u>-606,741</u>
Closing balance 31 December 2018	8,764,378	-3,787,393	431,683	5,408,668
Transfer to reserves (Note 13)	-25,100	-	25,100	-
Recognition of actuarial gain (loss)	-	-475,346	-	-475,346
Net result 2019	<u>550,199</u>	<u>-</u>	<u>-18,874</u>	<u>531,325</u>
Closing balance 31 December 2019	9,289,477	-4,262,739	437,909	5,464,647

### 13. Statement of cash flows

INTER-PARLIAMENTARY UNION

#### Statement IV:

#### Statement of Cash Flows

for the year ended 31 December 2019

In CHF (Swiss francs)

	2019	2018
<b>Cash flows from Operating Activities</b>		
Operating surplus (deficit)	531,325	-606,741
Depreciation	406,572	339,186
Amortization of loan	61,072	62,533
(Increase) decrease in receivables	-2,810,411	-233,162
(Increase) decrease in other current assets	94,352	93,687
Increase (decrease) in payables and deferred revenue	3,409,453	-1,225,264
Increase (decrease) in pension fund liability recognized on Statement II	-823,368	-846,219
Increase (decrease) in other employee benefit liabilities	<u>-85,038</u>	<u>121,825</u>
<b>Net cash flows from Operating Activities</b>	<b>783,957</b>	<b>-2,294,155</b>
<b>Cash flows from Investing Activities</b>		
(Increase) decrease in investments	297,932	1,324,797
(Increase) decrease in intangible assets	-84,900	-214,020
(Increase) decrease in property, plant and equipment	<u>-83,256</u>	<u>-283,091</u>
<b>Net cash flows from Investing Activities</b>	<b>129,776</b>	<b>827,686</b>
<b>Cash flows from Financing Activities</b>		
Loan repayment to Swiss Federal Government	<u>-189,600</u>	<u>-189,600</u>
<b>Net cash flows from Financing Activities</b>	<b>-189,600</b>	<b>-189,600</b>
<b>Net increase/(decrease) in Cash and Cash Equivalents</b>	<b>724,132</b>	<b>-1,656,070</b>
<b>Cash and Cash Equivalents at beginning of period</b>	<b>9,168,623</b>	<b>10,824,692</b>
<b>Cash and Cash Equivalents at end of period</b>	<b>9,892,755</b>	<b>9,168,623</b>

\* The difference of CHF 4 between the Cash and Cash Equivalents at end of period according to Statement IV and Statement I is explained by a difference in rounding.

## 14. Statement of comparison of budget and actual amounts

INTER-PARLIAMENTARY UNION

### Statement V:

### Statement of Comparison of Budget and Actual Amounts

for the year ended 31 December 2019

In CHF (Swiss francs)

	Original Budget	Final Budget	Actual on comparable basis	Difference
<b>Revenue</b>				
Assessed contributions	10,515,200	10,515,200	10,526,650	11,450
Working Capital Fund	422,000	422,000	-	-422,000
Staff assessment	1,099,700	1,099,700	1,057,109	-42,591
Voluntary contributions	4,034,400	4,034,400	3,003,257	-1,031,143
Interest	100,000	100,000	194,822	94,822
Other income	16,000	16,000	13,110	-2,890
<b>Total revenue</b>	<u>16,187,300</u>	<u>16,187,300</u>	<u>14,794,949</u>	<u>-1,392,351</u>
<b>Expenses</b>				
Build strong, democratic parliaments	2,146,400	2,146,400	2,195,939	49,539
Advance gender equality and respect for women's rights	1,174,300	1,174,300	963,847	-210,453
Protect and promote human rights	1,544,100	1,544,100	1,408,501	-135,599
Contribute to peacebuilding, conflict prevention and security	1,102,700	1,102,700	508,004	-594,696
Promote inter-parliamentary dialogue and cooperation	3,437,600	3,437,600	3,384,267	-53,333
Promote youth empowerment	344,700	344,700	251,659	-93,041
Mobilize parliaments around the global development agenda	1,002,700	1,002,700	651,607	-351,093
Bridge the democracy gap in international relations	927,100	927,100	889,351	-37,749
Effective internal governance and oversight	934,300	934,300	916,532	-17,768
Visibility, advocacy and communications	1,097,200	1,097,200	958,429	-138,771
Gender mainstreaming and a rights-based approach	10,000	10,000	271	-9,729
Properly resourced and efficient Secretariat	2,658,900	2,658,900	2,497,200	-161,700
Other charges	106,000	106,000	91,204	-14,796
Eliminations	-298,700	-298,700	-201,877	96,823
<b>Total expenses</b>	<u>16,187,300</u>	<u>16,187,300</u>	<u>14,514,935</u>	<u>-1,672,365</u>
Operating Surplus	-	-	280,014	280,014

## **NOTE 1 NATURE OF THE ORGANIZATION**

1. The Inter-Parliamentary Union (IPU) is the international organization of parliaments and has a unique inter-State character. It is the focal point for worldwide parliamentary dialogue. Since 1889, the IPU has worked for peace and cooperation among peoples and for the firm establishment of representative institutions. The IPU shares the objectives of, and works in close cooperation with, the United Nations, where it has official Observer status at the UN General Assembly. It also cooperates with regional inter-parliamentary organizations, as well as with international, intergovernmental and non-governmental organizations which are motivated by the same ideals.
2. The IPU is an international parliamentary political organization and possesses international legal personality. It is representative in character and structure, subject to the rule of law, and governed by its Statutes. States and international organizations dealing with the IPU have recognized its standing, authority and capacity to act in the international arena, within the area of its functional responsibilities, as the international organization of parliaments.
3. The IPU's main decision-making body is its Governing Council, established by the IPU Statutes and consisting of three delegates of all of the Members of the IPU. It normally holds two sessions per year. The Governing Council elects the President of the IPU, appoints the Secretary General, sets the policy, guides the activities of the IPU and monitors their implementation. The Council adopts the work programme and budget, establishes the scale of assessed contributions, authorizes the acceptance of donations and legacies and approves the accounts. An Executive Committee composed of the President of the IPU and 15 members elected by the Governing Council proposes the annual work programme and budget to the Governing Council, oversees the administration of the IPU Secretariat, including establishing the scales of salaries and allowances of staff members, and appoints the External Auditor.
4. The IPU is funded by assessed contributions paid by its Members and voluntary contributions from Members and donors. The IPU operates within the framework of an annual work programme and budget, which provides the appropriations that constitute the expenditure authorizations approved by the Governing Council for each financial year. The approval of the appropriations provides the Secretary General with the authority to commit and authorize expenses and to make payments for the purposes assigned within the limits of the appropriations.
5. Since 1 January 2005, the IPU has been affiliated to the United Nations Joint Staff Pension Fund (UNJSPF). The IPU has a closed Pension Fund which is governed by the Regulations of the Pension Fund for members of staff of the IPU. In accordance with these Regulations, the assets of the Pension Fund are administered separately from those of the IPU. The Pension Fund is administered by a Management Board comprising a representative of the IPU's Executive Committee, who serves as President of the Board, the Secretary General, an expert in financial administration appointed by the Executive Committee, a representative of the staff of the IPU and a representative of the current retirees who are beneficiaries of the Fund. The Regulations of the Fund provide that the IPU is fully responsible for the benefits owed to existing pensioners and their survivors.
6. The Financial Regulations of the Inter-Parliamentary Union is the overall instrument governing the IPU's financial administration.

## **NOTE 2 ACCOUNTING POLICIES AND BASIS OF PRESENTATION**

The Financial Statements have been prepared on a full accrual and going-concern basis and the accounting policies have been applied consistently throughout the period. The Statements comply with the requirements of International Public Sector Accounting Standards (IPSAS). The IPU has adopted the provisions of IPSAS 40 which became effective 1 January 2019. IPSAS 41, related to changes in accounting for financial instruments, and IPSAS 42 related to Social Benefits will be adopted when they become effective on 1 January 2022.

The Financial Statements include the accounts of the IPU and the accounts of the closed Pension Fund. All internal transactions and balances are eliminated on consolidation.

### **Advances from Members**

Advances from Members represent advance payment of assessed contributions for future financial periods received during the current reporting period.

### **Borrowing**

Borrowing includes an interest-free loan from the Swiss Confederation, which is valued at amortized cost using the effective interest rate methodology.

### **Cash, investments and other financial assets**

Cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks, savings deposits without term limit and term deposits held up to 90 days. Investments include shares in mutual funds valued at market value. All investments are publicly traded, readily convertible to cash and subject to limited risk of change in value.

### **Closed Pension Fund**

Prior to becoming a participating organization in the UNJSPF, the IPU had its own pension fund, established in 1965. The Pension Fund was closed to new members on 1 January 2005 and continues for those who were pensioners (including survivors) at the time of closure under the management of a Board. The IPU's representative on the Pension Board provides a report to the Executive Committee each year on the activities and status of the Pension Fund. In accordance with the requirements of IPSAS, the assets, liabilities, revenue and expense of the Pension Fund have been consolidated into the IPU's Financial Statements. The unfunded liability of the closed Pension Fund is a liability of the IPU. In addition, active staff members with permanent contracts dated earlier than 1 May 1996 have the option of retiring at age 60 rather than at age 62 as provided in the UNJSPF regulations. Eligible staff members who chose this option contribute to a Bridge Pension, to which the IPU also contributes. The IPU is ultimately responsible for any unfunded liability resulting from this benefit.

### **Employee benefits**

Provisions are established for the liabilities for separation benefits payable (repatriation grants and travel) as determined by an independent actuary using the projected unit credit actuarial methodology and encashment of accumulated leave calculated by the IPU at nominal value. In addition, provisions are established for home leave deferred, overtime earned but not paid at the reporting date and education grants payable at the reporting date that have not been included in current expenditure.

Active employees participate in the UNJSPF, of which the IPU is a member organization. The UNJSPF was established by the United Nations General Assembly to provide retirement, death, disability and related benefits to employees. The Pension Fund is a funded, multi-employer defined benefit plan. As specified by Article 3(b) of the Regulations of the Fund, membership in the Fund shall be open to the specialized agencies and to any other international, intergovernmental organization which participates in the common system of salaries, allowances and other conditions of service of the United Nations and its specialized agencies.

The plan exposes participating organizations to actuarial risks associated with the current and former employees of other organizations participating in the Fund, with the result that there is no consistent and reliable basis for allocating the obligation, plan assets, and costs to individual organizations participating in the plan. The IPU, in line with the other participating organizations in the Fund, is not in a position to identify its share of the underlying financial position and performance of the plan with sufficient reliability for accounting purposes, and hence has treated this plan as if it were a defined contribution plan in line with the requirements of IPSAS 39. The IPU's contributions to the plan during the financial period are recognized as expenses in the Statement of Financial Performance.

### **Expense recognition**

Expenses are recognized as goods are received and services rendered.

### **Financial Instruments**

Financial instruments are recognized when the IPU becomes a party to the contractual provisions of the instrument and are derecognized when the right to receive cash flow from another entity in connection with a financial asset or the obligation to deliver cash to another entity in connection with a financial liability has expired.

Investments are non-derivative financial assets designated as held for trading and are valued at fair value through surplus and deficit based on quoted active market prices at the reporting date. Cash and cash equivalents represent financial assets held for short-term periods and are valued at nominal value at the reporting date. Cash deposits held for periods longer than 12 months are valued at fair value through surplus and deficit.

Receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted on active markets comprising assessed contributions and other amounts receivable in cash. Short-term receivables are valued at amortized cost. Longer-term receivables covering arrears for Members are valued at amortized cost less allowances for estimated irrecoverable amounts. Voluntary contributions receivable in currencies other than Swiss francs are revalued to reflect the value in Swiss francs at the reporting date.

Accounts payable and borrowings are non-derivative financial liabilities with fixed payments not quoted on an active market that are payable in cash. Accounts payable, due to their short-term nature, are valued at nominal value, which is the equivalent of amortized cost. Borrowings (loans) are valued at amortized cost using the effective interest rate method.

### **Foreign currency transactions**

The functional currency of the IPU is the Swiss franc (CHF) and these Financial Statements are presented in that currency. All transactions occurring in other currencies are translated into Swiss francs using the United Nations official rate of exchange on the date of the transaction. Both realized and unrealized gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at the reporting date of assets and liabilities denominated in currencies other than Swiss francs are recognized in the Statement of Financial Performance.

### **Fixed assets**

Equipment is valued at historic cost less accumulated depreciation and impairment. Equipment or sets of equipment and other fixed assets costing in excess of CHF 2,000 are capitalized as an asset. The IPU Headquarters building is valued at fair value as determined by an independent valuation in accordance with International Valuation Standards as at 31 December 2012. No further revaluation will be undertaken. The IPU reviews the value of its property and equipment at the end of each reporting period to determine whether carrying values are recoverable and to determine the extent of any impairment loss with any resulting impairment charged as an expense.

The fair value of buildings and the historic cost of each item of equipment in its class of equipment are depreciated on a straight-line basis so as to write off the full cost of fixed assets over their estimated useful lives, which are estimated as follows:

Category	Useful Life
Buildings – original structure	100 years
Buildings – new structure	75 years
Buildings – technical installations and equipment	30 years
Buildings – interior works	40 years
Buildings – windows	25 years
Furnishings	10 years
Vehicles	5 years
General equipment	4 years
IT hardware and software	4 years

The initial recognition of the difference between cost and fair value of the Headquarters building has been recognized directly in revaluation surplus, which forms part of the net assets. Accumulated depreciation is eliminated against the gross carrying amount of the building and the net amount restated to the revalued amount.

The land on which the Headquarters building sits has been made available to the IPU by the Canton of Geneva, which has granted, through the *Fondation des immeubles pour les organisations internationales* (FIPOI), surface rights, including the right to construct buildings for a period of 50 years with an option of an extension for an additional period. These surface rights were acquired by the IPU at no cost and no value has been recognized in the Statement of Financial Position as the IPU has only limited authority to dispose of the rights which revert to the Republic and Canton of Geneva unless renewed.

Official gifts are considered heritage items and no value has been recognized in the Statement of Financial Position.

### **Intangible assets**

Costs associated with the development of software and the IPU's website are capitalized at historic cost and depreciated over a useful life of four years if they exceed a threshold of CHF 2,000.

### **Inventories**

Stocks of publications for future distribution are written down to a net realizable value of zero in each reporting period.

### **Investments**

Investments in long-term bonds held to maturity are valued at fair value at the reporting date. Investments in shares in money market funds available for trading are valued at fair value at the reporting date.

### **Net assets**

Net assets include the unrestricted accumulated surplus and deficit of the IPU, which comprise its Working Capital Fund, revaluation surplus reflecting the difference between historic cost and current value of the Headquarters building and reserves established by the IPU Governing Council for Headquarters building maintenance and for carbon emissions offset.

### **Payables and accruals**

Accounts payable include invoices received from suppliers not yet settled, including the revaluation of invoices payable in currencies other than Swiss francs. Accounts payable are valued at fair value through surplus and deficit. Accruals are liabilities for the cost of goods and services that have been received by or provided to the IPU during the year and which have not been invoiced by suppliers at the reporting date.



## **Provisions**

Provisions are recognized when the IPU has a legal or constructive obligation as a result of a past event, whereby it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation and where a reliable estimate of the amount of the obligation can be made.

## **Receivables**

Receivables from assessed contributions are recognized when they become due. An allowance for doubtful receivables is recorded at the end of each fiscal period equal to the arrears of Members' contributions older than two years. For all other receivables an allowance for non-recovery is established based on a review of the outstanding amounts at the reporting date. Recoverable taxes paid in the jurisdictions in which the IPU is located are recognized as receivables when they become due in accordance with the agreements with each jurisdiction. Donor contributions receivable in currencies other than Swiss francs are revalued at the reporting date.

## **Revenue Recognition**

Assessed contributions are recognized as revenue at the beginning of each year. Voluntary contributions supported by enforceable agreements are recognized as revenue at the time the agreement becomes binding unless the agreement includes conditions related to specific performance or the return of unexpended balances. If the agreements contain conditions, revenue recognition is deferred until the liability is discharged through performance of the specific conditions contained in the agreement.

Revenue from investments is recognized when earned. Other revenues are recognized when services are performed or when products are shipped.

## **Segment reporting**

Segment reporting reflects the strategic directions of the Organization as established by the Governing Council.

## **Taxes**

The IPU has been expressly recognized by the two countries in which it is physically located, Switzerland and the United States of America, as an international organization entitled to the appropriate privileges and immunities. It enjoys a special international organization tax-exempt status in both countries. In Switzerland, under the terms of a 1971 Accord, the IPU is exempted from direct and indirect federal, cantonal and community taxes and is subject to the same duties as other international organizations. In the United States, the IPU is exempted from direct federal taxes and duties under the terms of the International Organizations Immunities Act and is exempted from the payment of New York State and local sales and use taxes.

## **Use of Estimates**

The preparation of the Financial Statements in conformity with IPSAS requires management to make estimates and assumptions that affect the amounts reported in the Financial Statements and accompanying notes. These estimates are based on management's best knowledge of current events and actions that the IPU may undertake in the future. Actual results could differ from these estimates. Estimates include, but are not limited to, separation benefit obligations, financial risk on accounts receivable, degree of impairment of fixed assets and valuation of the Headquarters building. Changes in estimates are reflected in the Statement of Financial Performance in the period in which they become known.

### NOTE 3 CASH AND CASH EQUIVALENTS

Amount in CHF	31 December 2019	31 December 2018
Cash on hand	14,483	13,658
Current accounts with banks - Swiss francs	3,143,459	2,896,351
Current accounts with banks - Other currencies	<u>781,576</u>	<u>479,518</u>
Total unrestricted current accounts	3,925,035	3,375,869
Current accounts with banks - Swiss francs	415,114	425,269
Current accounts with banks - Other currencies	16,752	17,039
Current accounts with banks pension fund - Swiss francs	<u>389,675</u>	<u>262,268</u>
Total restricted current accounts	821,540	704,576
Sub total current accounts	4,746,575	4,080,445
Cash held by investment fund manager	307,726	301,050
Pension fund cash held by investment fund manager - Swiss francs	<u>85,047</u>	<u>34,588</u>
Sub total cash held by investment fund managers	392,773	335,638
Term deposit CHF (unrestricted)	534,886	534,886
Savings account CHF (unrestricted)	<u>4,204,033</u>	<u>4,203,991</u>
Sub-total term deposits and savings accounts	4,738,919	4,738,877
<b>Total cash and cash equivalents</b>	<b>9,892,751</b>	<b>9,168,618</b>

Cash deposits are held in instant-access bank accounts, interest-bearing accounts and short-term deposits of 90 days or fewer. The average rate of interest earned on interest-bearing accounts and investments was negative in 2019 (0.36 per cent in 2018).

Restricted funds included funds held on behalf of donors for use in carrying out specific performance required by binding agreements, funds allocated for repairs and renovation of the IPU headquarters building and cash held on behalf of the Pension Fund, which must be held separately from those of the IPU in accordance with the Pension Fund Regulations.

The Organization minimizes the credit risk involved by holding all of its funds in banks with high Fitch, Moody's or Standard and Poor's credit ratings as follows:

Cash and cash equivalents	AA	A	Not rated	Total
Amount	649,733	9,228,535	14,483	9,892,751
Per cent	6%	94%	0%	100%

The Organization has no confirmed credit lines but does maintain limited and informal overdraft arrangements with banks in which it has funds on deposit. These arrangements may be withdrawn by the banks at any time. No overdraft facilities were required in 2019 or 2018.

**NOTE 4 ACCOUNTS RECEIVABLE**

Amount in CHF	31 December 2019	31 December 2018
Receivables from Members	1,126,986	1,121,925
Less provision for doubtful debts	<u>-321,343</u>	<u>-249,596</u>
Net receivable from Members	805,643	872,329
Receivables from Donors	3,923,433	403,100
Withholding taxes reimbursable	-13,395	-6,719
Withholding taxes reimbursable - Pension Fund	<u>65,708</u>	<u>81,927</u>
Sub total	52,313	75,207
Other receivables	14,673	16,875
Other receivables - Pension Fund	<u>3,031</u>	<u>36,171</u>
Sub total	17,704	53,046
<b>Total accounts receivable</b>	<b>4,799,093</b>	<b>1,403,682</b>

At 31 December 2019, there were 44 Members and Associate Members with accounts in arrears (49 at 31 December 2018). Five Members or Associate Members were liable for suspension of membership rights under Article 5.3 of the IPU Statutes (5 at 31 December 2018) and 12 Members were liable to lose their voting rights under Article 5.2 (8 at 31 December 2018).

Member or Associate Member (amount in CHF)	2019	2018	2017	2016	2015	2014	Special Debt	Total
Albania	11,500	8,900	-	-	-	-	-	20,400
Cambodia	11,500	-	-	-	-	-	-	11,500
Central African Republic	10,400	10,400	6,200	-	-	-	-	27,000
Chad	11,500	-	-	-	-	-	-	11,500
Comoros	10,400	10,400	10,200	-	-	-	27,233	58,233
Congo (Republic of)	11,500	11,500	8,908	-	-	-	-	31,908
Côte d'Ivoire	11,500	11,500	21	-	-	-	-	23,021
Cuba	19,800	55	-	-	-	-	-	19,855
Djibouti	10,400	8,701	-	-	-	-	-	19,101
Dominican Republic	17,700	17,700	17,400	8,000	-	-	-	60,800
Egypt	28,010	-	-	-	-	-	-	28,010
Equatorial Guinea	11,500	602	-	-	-	-	-	12,102
Gambia	10,400	10,400	9,100	-	-	-	-	29,900
Guinea	10,400	86	-	-	-	-	-	10,486
Guinea-Bissau	10,400	10,400	9,200	-	-	-	-	30,000
Haiti	7,823	-	-	-	-	-	-	7,823
Iraq	1,179	-	-	-	-	-	-	1,179
Lebanon	17,700	-	-	-	-	-	-	17,700
Libya	28,200	28,200	27,600	18,320	-	-	-	102,320
Mali	10,400	10,400	9,600	-	-	-	-	30,400
Myanmar	376	-	-	-	-	-	-	376

Nepal	549	-	-	-	-	-	-	549
Niger	10,400	784	-	-	-	-	-	11,184
Pakistan	15,998	-	-	-	-	-	-	15,998
Palestine	10,400	-	-	-	-	-	-	10,400
Saint Lucia	10,400	10,400	-	-	-	-	-	20,800
Saint Vincent and the Grenadines	10,400	-	-	-	-	-	-	10,400
Sao Tome and Principe	10,400	10,400	-	-	-	-	-	20,800
Sierra Leone	10,400	10,400	222	-	-	-	-	21,022
South Sudan	10,400	10,400	1,356	-	-	-	-	22,156
Sudan	11,500	11,500	132	-	-	-	-	23,132
Tajikistan	11,500	4,456	-	-	-	-	-	15,956
Tuvalu	10,400	657	-	-	-	-	-	11,057
Uruguay	232	-	-	-	-	-	-	232
Uzbekistan	6,650	-	-	-	-	-	-	6,650
Vanuatu	10,400	10,400	-	-	-	-	-	20,800
Venezuela	81,300	81,300	79,700	84,200	-	-	-	326,500
Zimbabwe	11,500	8,729	-	-	-	-	-	20,229
Andean Parliament	2,100	2,100	1,900	-	-	-	-	6,100
Assemblée parlementaire de la Francophonie	1,050	-	-	-	-	-	-	1,050
Central American Parliament	993	-	-	-	-	-	-	993
WAEMU	1,000	1,000	1,000	150	-	-	-	3,150
CEMAC	963	-	-	-	-	-	-	963
ECOWAS	1,000	1,000	900	-	-	-	-	2,900
Minor Balances	350	-	-	-	-	-	-	350
<b>Total</b>	<b>502,873</b>	<b>302,769</b>	<b>183,439</b>	<b>110,670</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>27,233</b>	<b>1,126,985</b>
<i>Comparative Figures 2018</i>			176,603	12,560	12,000	21,200	27,233	
Less doubtful accounts			-183,439	-110,670	0	0	-27,233	-321,343
<b>Net receivable from Members</b>	<b>502,873</b>	<b>302,769</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>805,643</b>

Under Rule 10.2 of the Financial Regulations, the Secretary General may, after full investigation, write off losses of assets, provided that a statement of all such amounts written off shall be submitted to the Auditors with the annual accounts. The Secretary General has written off the arrears totalling CHF 187,860 of the Parliaments of Honduras, Mauritania and Papua New Guinea, whose membership rights were suspended by the Governing Council in 2019. The record of these amounts owing will be kept off book:

#### Write-off following suspension of membership rights by Governing Council

Member	Total
Honduras	90,000
Mauritania	41,060
Papua New Guinea	56,800
<b>Total</b>	<b>187,860</b>

### Allowance for Doubtful Accounts (contributions)

The IPU has established an allowance for doubtful accounts. This allowance is the best estimate of accounts, including Member contributions, that have been recorded as income and set up as accounts receivable, but which may never be received.

After a net increase of the provision of CHF 71,747 (increase of CHF 95,895 in 2018), the allowance for doubtful accounts stood at CHF 321,343 representing 28.5 per cent (28.6 per cent in 2018) of the outstanding arrears.

Amount in CHF	31 December 2019	31 December 2018
Opening Balance	249,596	153,701
Change in provision	160,207	95,895
Statutory Write-Offs	-88,460	0
<b>Closing Balance</b>	<b>321,343</b>	<b>249,596</b>

### Receivables from donors

The IPU receives funds from several donors for the implementation of various activities.

Amount in CHF	31 December 2019	31 December 2018
Equatorial Guinea	9,681	9,882
UN Development Programme	8,128	17,945
UN Women	22,935	12,094
UNODA	58,126	0
Sida	3,129,681	0
PMNCH	33,750	67,500
China	585,000	0
European Union	76,132	295,680
<b>Total</b>	<b>3,923,433</b>	<b>403,100</b>

### Tax reimbursements

The IPU is entitled to reimbursement by the Swiss Confederation under the terms of its headquarters agreement of VAT and withholding taxes paid and taxes withheld on Pension Fund investments. The amount represents the amount receivable for taxes paid in 2019 outstanding at the reporting date.

## NOTE 5 INVESTMENTS

In accordance with the financial regulations and the investment policy approved by the Executive Committee, monies not needed for immediate requirements are invested in mutual funds. Total return on investments in 2019 was a gain of CHF 679,128 (loss of CHF -347,545 in 2018).

Amount in CHF	31 December 2019	31 December 2018
<b>Current assets</b>		
Mutual funds	<u>2,758,752</u>	<u>2,556,576</u>
Sub total IPU Investments	2,758,752	2,556,576
Mutual funds - flexible fund CHF	<u>4,186,416</u>	<u>4,686,524</u>
Sub total Pension Fund Investments	4,186,416	4,686,524
<b>Total Investments</b>	<b>6,945,168</b>	<b>7,243,100</b>

Investments in mutual funds are available for trading but are generally held for investment income. The units held by the IPU and the Pension Fund are valued at fair value at the reporting date.

## **NOTE 6 OTHER CURRENT ASSETS**

The IPU has already paid some expenses that relate to 2019 for items such as rent, subscriptions and postage meter deposits. These disbursements have been reported as current assets and include the guarantee deposit on leased facilities in New York City. Other current assets also include staff salary and travel advances and loans to former staff made from the Pension Fund.

<b>Amount in CHF</b>	<b>31 December 2019</b>	<b>31 December 2018</b>
Project and travel advances	42,717	32,763
Prepaid expenses	33,313	137,499
Guarantee deposit	<u>9,719</u>	<u>9,838</u>
<b>Total other current assets</b>	<b>85,749</b>	<b>180,100</b>

## NOTE 7 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

The IPU has a Headquarters building and annex in Geneva, Switzerland. The building's original structure was completely renovated in 2002 and a new section built to extend and develop the basement area. The building is located on land owned by the Canton of Geneva, which has been set aside for the use of the IPU for a period of 50 years from 2003 to 2052, with an option to extend. The terms of a lease agreement were finalized during 2009 between the Canton of Geneva, the Federal Government of Switzerland and the IPU, and the agreement was signed at the end of 2010 (see Note 2 – Fixed assets).

At 31 December 2011, the value of the building was determined by an independent external valuation consultant as the fair value of the building at that date in accordance with International Valuation Standards. Depreciation has been computed and included in the fair value recognized as the deemed cost as of the date of implementation of IPSAS. In 2018 and 2019 the windows were replaced, and the building value adjusted and depreciation commenced.

Depreciation is recorded in accordance with the policy described in Note 2. A detailed inventory is kept for all computer-related hardware and software as this is routinely replaced and upgraded and represents a significant investment.

Amount in CHF	Information Technology, Communications											
	Buildings and grounds		Furnishings		Equipment		General Equipment		Vehicles		Total	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018
Historic cost at 01 January	9,968,120	9,737,014	563,289	556,872	375,277	421,603	105,026	105,026	69,981	69,981	11,081,692	10,890,495
Additions	49,431	231,106	-	6,417	33,825	45,568	-	-	-	-	83,256	283,091
Disposals	-	-	-	-	-28,436	-91,894	-	-	-	-	-28,436	-91,894
Historic cost at 31 December	10,017,551	9,968,120	563,289	563,289	380,666	375,277	105,026	105,026	69,981	69,981	11,136,512	11,081,692
Accumulated depreciation	-1,730,930	-1,481,576	-538,991	-532,090	-296,008	-347,610	-45,993	-44,709	-59,306	-53,206	-2,671,228	-2,459,191
Adjust depreciation for disposals					28,436	91,894					28,436	91,894
Depreciation current period	-257,084	-249,355	-6,788	-6,900	-41,846	-40,293	-15,400	-1,283	-6,100	-6,100	-327,218	-303,931
Total accumulated depreciation	-1,988,014	-1,730,930	-545,778	-538,991	-309,418	-296,008	-61,393	-45,993	-65,406	-59,306	-2,970,009	-2,671,228
Net carrying value at 01 January	8,237,189	8,255,438	17,510	24,298	79,268	73,993	59,033	60,317	10,675	16,775	8,166,503	8,410,464
<b>Net carrying value at 31 December</b>	<b>8,029,536</b>	<b>8,237,189</b>	<b>17,510</b>	<b>24,298</b>	<b>71,248</b>	<b>79,268</b>	<b>43,633</b>	<b>59,033</b>	<b>4,575</b>	<b>10,675</b>	<b>8,166,503</b>	<b>8,410,464</b>



## NOTE 8 INTANGIBLE ASSETS

In 2018 the IPU completed work on an extensive revision to its public website and open data platform. The development included a complete redesign of the site and the data platform making information accessible and including a greater depth of parliamentary data. The site became live and active in 2018. Depreciation commenced when the site became fully functional. Additional work was completed in 2019 to make the site more interactive for use by Members.

Amount in CHF	Website development	
	31 December 2019	31 December 2018
Historic cost at 01 January	282,042	68,021
Additions	84,900	214,020
Disposals	-	-
Historic cost at 31 December	366,942	282,042
Accumulated amortization	-35,255	-
Amortization current period	-79,354	-35,255
Net carrying amount	-114,609	-35,255
Net carrying value at 01 January	246,787	68,021
<b>Net carrying value at 31 December</b>	<b>252,332</b>	<b>246,787</b>

## NOTE 9 DEFERRED REVENUE

The IPU receives funds from several donors for the implementation of various activities. Total disbursements from voluntary funds in 2019 were CHF 3,003,257 (CHF 3,014,508 in 2018). At 31 December 2019 the net advance of voluntary contributions was CHF 4,907,407 (CHF 1,554,798 in 2018).

Project (Amount in CHF)	Funder	Unexpended Balance of Prior Commitments	New/Expired Commitment in 2019	Funds used in 2019	Balance of Commitment	Deferred Revenue
Equatorial Guinea	Equatorial Guinea	-174,822	6,351	-	-168,471	168,471
Gender	Irish Aid	-	-162,801	-	-162,801	162,801
Global Programme Support	Angola	-57,811	-	24,959	-32,851	32,851
Doha Assembly	Qatar	-	-262,504	262,504	-	-
UN SC Resolution 1540 *	UNODA	-	-	58,126	58,126	-
Migration	Micronesia	-54,002	-	1,561	-52,441	52,441
DR Congo	UNDP	-4,082	-	-	-4,082	4,082
Meeting	OHCHR	-	-15,135	15,135	-	-
Counter Terrorism	Benin	-	-17,074	17,074	-	-
Myanmar	UNDP	17,945	-17,945	-	-	-
Myanmar	UNDP	-	-319,810	327,938	8,128	-
Parliamentary Solidarity Fund	IPU Members	-25,249	-67,496	-	-92,744	92,744
Turkey	UN Women	12,094	-79,970	90,811	22,935	-
Handbook on Statelessness	UNHCR	-826	-	-	-826	826
Anniversary Book	Kuwait	-	-35,000	-	-35,000	35,000
Global Programme Support	WSD	-73,270	-	73,270	-	-
MNCH	WHO	-13,048	-130,000	-	-143,048	143,048
Counter Terrorism	Bangladesh	-	-99,171	99,171	-	-
Development Funding	China	-717,015	-	351,363	-365,652	365,652
MNCH	PMNCH	-130,731	-	83,487	-47,245	47,245
Counter Terrorism	China	-	-982,600	100,100	-882,500	882,500
Global Funding	Sida	-	-4,702,098	1,365,853	-3,336,245	3,336,245
Djibouti	European Union	-295,680	3,535	131,906	-160,239	160,239
Reconciliation	CIDA	-8,261	-	-	-8,261	8,261
<b>Total</b>	<b>CHF</b>	<b>-1,524,760</b>	<b>-6,881,717</b>	<b>3,003,257</b>	<b>-5,403,219</b>	<b>5,492,407</b>

\* The balance of commitment of CHF 58,126 for project "UN SC Resolution 1540" is fully offset by an account receivable from the donor, UNODA, as reflected on the table of receivables due from donors forming part of Note 4, and does not represent a balance available for future commitment.

## NOTE 10 BORROWINGS

The IPU borrowed CHF 9,480,000 from the Swiss Confederation for the construction and renovation of its Headquarters building in Geneva, Switzerland. The loan is valued at amortized cost using the effective interest rate method based on the Swiss franc Swiss Confederation Bond (fixed 30 years) in effect at 1 January 2012 of 1.15 per cent.

The loan was interest-free and currently requires reimbursement of the principal only. The value of the interest with a rate of 1.15 per cent waived in 2019 was CHF 61,072 (CHF 62,533 in 2018) and the value of interest to be waived until the final payment on the loans due in 2052 is CHF 1,071,824 (CHF 1,135,802 in 2018). The value of the waiver of interest is equal to the future value of the loan discount.

The total borrowing and amounts outstanding shown as current and non-current liabilities at the reporting date are as follows:

Amount in CHF	31 December 2019	31 December 2018
Current liabilities		
FIPOI loan payable - current	189,600	189,600
Non-current liabilities		
FIPOI loan payable - 1-5 years	948,000	948,000
FIPOI loan payable - after 5 years	<u>5,119,200</u>	<u>5,308,800</u>
Sub-total non-current liabilities	6,067,200	6,256,800
Less discounting of non-current at effective interest rate	<u>1,074,730</u>	<u>1,135,802</u>
Sub-total non-current liabilities at amortized cost	4,992,470	5,120,998
<b>Total borrowings</b>	<b>5,182,070</b>	<b>5,310,598</b>

## **NOTE 11 EMPLOYEE BENEFIT LIABILITIES**

### **United Nations Joint Staff Pension Fund (UNJSPF)**

(a) The IPU is a member organization participating in the United Nations Joint Staff Pension Fund (the "Fund"), which was established by the United Nations General Assembly to provide retirement, death, disability and related benefits to employees. The Fund is a funded, multi-employer defined benefit plan. As specified in Article 3(b) of the Regulations of the Fund, membership in the Fund shall be open to the specialized agencies and to any other international, intergovernmental organization which participates in the common system of salaries, allowances and other conditions of service of the United Nations and the specialized agencies.

The Fund exposes participating organizations to actuarial risks associated with the current and former employees of other organizations participating in the Fund, with the result that there is no consistent and reliable basis for allocating the obligation, plan assets and costs to individual organizations participating in the Fund. The IPU and the Fund, in line with the other participating organizations in the Fund, are not in a position to identify the IPU's proportionate share of the defined benefit obligation, the plan assets and the costs associated with the plan with sufficient reliability for accounting purposes. Hence, the IPU has treated this plan as if it were a defined contribution plan in line with the requirements of IPSAS 39, Employee Benefits. The IPU's contributions to the Fund during the financial period are recognized as expenses in the Statement of Financial Performance.

The Fund's Regulations state that the Pension Board shall have an actuarial valuation made of the Fund at least once every three years by the Consulting Actuary. The practice of the Pension Board has been to carry out an actuarial valuation every two years using the Open Group Aggregate Method. The primary purpose of the actuarial valuation is to determine whether the current and estimated future assets of the Fund will be sufficient to meet its liabilities.

The IPU's financial obligation to the Fund consists of its mandated contribution, at the rate established by the United Nations General Assembly (currently at 7.9% for participants and 15.8% for member organizations) together with any share of any actuarial deficiency payments under Article 26 of the Regulations of the Pension Fund. Such deficiency payments are only payable if and when the United Nations General Assembly has invoked the provision of Article 26, following determination that there is a requirement for deficiency payments based on an assessment of the actuarial sufficiency of the Fund as of the valuation date. Each member organization shall contribute to this deficiency an amount proportionate to the total contributions which each paid during the three years preceding the valuation date.

The latest actuarial valuation for the Fund was completed as of 31 December 2017, and the valuation as of 31 December 2019 is currently being performed. A roll forward of the participation data as of 31 December 2017 to 31 December 2018 was used by the Fund for its 2018 financial statements.

The actuarial valuation as of 31 December 2017 resulted in a funded ratio of actuarial assets to actuarial liabilities, assuming no future pension adjustments, of 139.2%. The funded ratio was 102.7% when the current system of pension adjustments was taken into account.

After assessing the actuarial sufficiency of the Fund, the Consulting Actuary concluded that there was no requirement, as of 31 December 2017, for deficiency payments under Article 26 of the Regulations of the Fund as the actuarial value of assets exceeded the actuarial value of all accrued liabilities under the plan. In addition, the market value of assets also exceeded the actuarial value of all accrued liabilities as of the valuation date. At the time of this report, the General Assembly has not invoked the provision of Article 26.

Should Article 26 be invoked due to an actuarial deficiency, either during the ongoing operation or due to the termination of the Fund, deficiency payments required from each member organization would be based upon the proportion of that member organization's contributions to the total contributions paid to the Fund during the three years preceding the valuation date. Total contributions paid to the Fund during the preceding three years (2016, 2017 and 2018) amounted to USD 7,131.56 million, of which 0.01% was contributed by the IPU.

During 2019, contributions paid to the Fund amounted to USD 1.05 million (2018 USD 1.0 million). Expected contributions due in 2020 are approximately USD 1.0 million.

Membership of the Fund may be terminated by decision of the United Nations General Assembly, upon the affirmative recommendation of the Pension Board. A proportionate share of the total assets of the Fund at the date of termination shall be paid to the former member organization for the

exclusive benefit of its staff who were participants in the Fund at that date, pursuant to an arrangement mutually agreed between the organization and the Fund. The amount is determined by the United Nations Joint Staff Pension Board based on an actuarial valuation of the assets and liabilities of the Fund on the date of termination; no part of the assets which are in excess of the liabilities are included in the amount.

The United Nations Board of Auditors carries out an annual audit of the Fund and reports to the Pension Board and to the United Nations General Assembly on the audit every year. The Fund publishes quarterly reports on its investments and these can be viewed by visiting the Fund at [www.unjspf.org](http://www.unjspf.org).

(b) The IPU guarantees a legacy Pension Fund that will pay pensions to former employees and some current employees of the IPU based on various factors, including the number of years of service and salary at retirement. The legacy Pension Fund was closed to new members in 2005. The Pension Fund is governed directly by the IPU and has no independent governance structure. Under the terms of the IPU's Headquarters agreement with the Swiss Federal Council the Pension Fund is not subject to any Swiss Federal or Cantonal regulatory authority. Since the Pension Fund is closed and one-half of the actuarial determined liability is funded by investments the risk of the Pension Fund having a future impact on the cash flow of the Organization is minimal. The pension liability has been calculated by an independent actuary utilizing the projected unit credit methodology. Each year, the IPU reviews and selects assumptions that will be used in the valuation. For the 2019 valuation, the assumptions utilized are as follows:

	31-Dec-19	31-Dec-18
Actuarial assumptions		
Discount rate	0.20%	0.60%
Salary increases	1.00%	1.00%
Pension increase	1.00%	1.00%

The net liability to the IPU, which is the difference between the adjusted market value of the assets of the pension fund and the present value of the accrued pension liability, is as follows:

Amount in CHF	2019	2018
Accrued Pension Liability	11,958,951	12,306,973
Pension Fund Assets	4,717,175	5,101,372
<b>Net Liability</b>	<b>7,241,776</b>	<b>7,205,601</b>

Amount in CHF	31-Dec-19	31-Dec-18
<b>Change in benefit obligation</b>		
Benefit obligation at 01 January	12,306,973	12,625,046
Current service cost	9,766	9,806
Interest cost	71,129	48,691
Employee contributions	10,329	10,257
Pension paid by plan	-914,592	-914,973
Actuarial gain/loss	<u>475,346</u>	<u>528,146</u>
Benefit obligation at 31 December	11,958,951	12,306,973

**Amounts recognized in the Net Assets**

Amount recognized at beginning of period	-3,787,393	-3,259,247
Actuarial gain (loss) - Financial	-108,731	-107,887
Actuarial gain (loss) - Demographic	<u>-366,615</u>	<u>-420,259</u>
Cumulative amount recognized in net assets	-4,262,739	-3,787,393

**Summary of membership data**

Number of retirees	10	11
Number of active participants	4	4
Total insured salaries	492 851	491,869
Average age (years) of active participants	55.3	54.3
Average expected remaining service years of active participants	4.7	5.7

The calculation of the net liability to the IPU is made as a defined benefit obligation which requires the immediate recognition of actuarial gains and losses in a separate component of net assets in accordance with IPSAS-39 which became effective on 1 January 2018.

**Sensitivity analysis**

**- Discount rate**

Increasing the discount rate by 0.5% (from 0.2% to 0.7%) would reduce the present benefit obligation for the pensions by CHF 455,126 and the liability for the active members by CHF 14,128.

**- Pension increase rate**

Increasing the pension increase rate by 0.5% (from 1.0% to 1.5%) would increase the present benefit obligation for the pensions by CHF 481,791.

**- Salary increase rate**

Increasing the salary increase rate by 0.5% (from 1.0% to 1.5%) would increase the present benefit obligation for the active members by CHF 14,221.

(c) Post-employment benefits include separation benefits consisting of grants upon repatriation, repatriation travel and shipping of personal effects for certain internationally recruited personnel which are considered other long-term benefits, and the liability has been calculated using the projected unit credit actuarial methodology.

(d) Other short-term benefits concern the policy providing that staff members earn 30 days of annual leave credit each year, which may be taken or accumulated with up to 60 days paid on separation or retirement. A liability has been established equal to the nominal value of leave accumulated at the reporting date. At 31 December, the total liability of benefits payable to staff was:

Amount in CHF	2019	2018
<b>Post employment benefits</b>		
Reinstallation premiums	573,648	604,188
Grants for removal expenses	162,846	158,167
<b>Sub Total</b>	<b>736,495</b>	<b>762,355</b>
<b>Other short-term benefits</b>		
Encashment of unused leave	695,486	754,664
<b>Sub Total</b>	<b>695,486</b>	<b>754,664</b>
<b>TOTAL</b>	<b>1,431,981</b>	<b>1,517,019</b>

## **NOTE 12 LEASES**

The IPU has a five-year lease expiring in 2022 for office accommodation at 336 East 45<sup>th</sup> Street, New York, United States of America. The annual lease payment for 2019 was CHF 138,378 (CHF 112,113 in 2018). The lease is cancellable with six months' notice by the IPU.

## NOTE 13 RESERVES

(a) The IPU has established a reserve to pay for major repairs to the Headquarters building at some later date. In September 2001, the Governing Council resolved to contribute CHF 55,000 per annum to this reserve beginning in 2008 until 2014. Beginning in 2018, the depreciation of the windows replaced in 2018 and 2019 has been charged to the reserve.

Amount in CHF	2019	2018
<b>Opening Balance</b>	425,269	427,694
Contributions		
Expenditures	10,155	2,425
<b>Closing Balance</b>	<b>415,114</b>	<b>425,269</b>

(b) The IPU has established a reserve for offsetting carbon emissions from IPU activities, especially those involving travel. In 2019, an amount of CHF 25,100 (CHF 28,100 in 2018) was contributed to the reserve to compensate for emissions of CO<sub>2</sub> from regular activities. Expenditures of CHF 8,719 (CHF 28,243 in 2018) were made on climate-change-related activities using funds from the reserve.

Amount in CHF	2019	2018
<b>Opening Balance</b>	6,414	6,557
Contributions	25,100	28,100
Expenditures	8,719	28,243
<b>Closing Balance</b>	<b>22,795</b>	<b>6,414</b>
<b>Total reserves</b>	<b>437,909</b>	<b>431 683</b>



## **NOTE 14 CONTINGENT LIABILITIES**

During the course of 2019, several staff members received notices of tax assessment from the Ministry of Economy, Finance and Industry of France and the Canada Revenue Agency relating to income earned from the IPU. The IPU is contractually obligated to reimburse to staff members any national taxes paid in respect to income earned from the IPU and it believes that all amounts for prior years were settled during 2019.

**NOTE 15 RECONCILIATION OF BUDGET TO ACTUAL  
COMPARISON AND STATEMENT OF FINANCIAL  
PERFORMANCE**

	Operating	Financing	Investing	Total
Revenue on budgetary basis	14,802,977	-	-	14,802,977
Less staff assessment included in revenue	<u>-1,057,109</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-1,057,109</u>
Revenue net of staff assessment	13,745,867	-	-	13,745,867
Expense on budgetary basis	14,522,963	-	-	14,522,963
Less staff assessment	<u>-1,057,109</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-1,057,109</u>
Expense net of staff assessment	13,465,853	-	-	13,465,853
Net result on budgetary basis	280,014	-	-	280,014
Presentation differences				
Less Statutory write-off	-187,860	-	-	-187,860
Adjustment to Closed Pension Fund liability	<u>439,171</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>439,171</u>
Sub total presentation differences	251,311	-	-	251,311
<b>Surplus per Statement of Financial Performance</b>	<b>531,325</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>531,325</b>

In the budgetary comparison, transfers to the reserves are reported as expenses as they are charged to the revenue received from assessed contributions. On the Statement of Financial Performance, transfers from accumulated fund balance to reserves are reported as an adjustment to net assets and not included in current expense.

In the presentation of revenue and expense on a budgetary basis, staff costs are presented on a gross basis as established by the International Civil Service Commission (ICSC). The amount of the staff assessment less the amount of any reimbursement paid to staff members to cover national income taxes is presented as revenue. On the Statement of Financial Performance, staff costs are presented net of the staff assessment plus the amount of reimbursement paid to staff members. The difference in presentation has no impact on the presentation of the net result.

Amount in CHF	2019	2018
<b>Gross Staff Assessment</b>	<b>1,082,324</b>	<b>1,056,347</b>
<b>Reimbursements</b>		
- France	2,819	55,820
- Canada	22,396	46,855
<b>Total</b>	<b>25,215</b>	<b>102,675</b>
<b>Net Staff Assessment</b>	<b>1,057,109</b>	<b>953,672</b>

## NOTE 16 RELATED PARTY TRANSACTIONS

The IPU's main statutory bodies are the Assembly, the Governing Council and the Executive Committee, which are composed of representatives of Member Parliaments. The representatives do not receive remuneration from the IPU.

The IPU is managed by a Secretary General, appointed by the Governing Council, and senior officers (directors) appointed by the Secretary General and considered key management personnel. All are remunerated by the IPU. The aggregate remuneration paid to key management personnel includes salaries, allowances, statutory travel, pension contributions, medical and accident insurance, education grants, home leave and other entitlements paid in accordance with the Staff Rules and Regulations and applicable to all staff. All key management personnel are members of the UNJSPF and are eligible for participation in the Staff Health Insurance plan.

Key management personnel and their aggregate remuneration were as follows:

	2019	2019	2018	2018
	Number of individuals	Aggregate remuneration cost	Number of individuals	Aggregate remuneration cost
	(as an average)	(in CHF)	(as an average)	(in CHF)
<b>Senior officers:</b>	<b>5.0</b>		<b>4.6</b>	
Net salary and post adjustment		983,872		902,392
Employer medical and pension contributions		239,122		204,940
Other allowances		108,444		133,053
<b>Total</b>		<b>1,331,438</b>		<b>1,240,385</b>

There were no loans to key management personnel or to their close family members that were not available to other categories of staff. There was no other remuneration or compensation paid to key management personnel or their close family members.

The IPU has no ownership interest in associations or joint ventures and no controlled entities. The IPU's agreement with the UNJSPF requires that its salaries be established in accordance with those of the United Nations Common System. The policies are promulgated by the International Civil Service Commission (ICSC), which is an entity established by the UN General Assembly. The methodology for determining general service staff salaries in accordance with salary surveys are determined by the ICSC. Salaries for professional staff, levels of dependency allowance and education grants are recommended by the ICSC to the UN General Assembly, which makes a decision for the entire UN Common System, and the final decision rests with the governing bodies of the IPU.

## NOTE 17 SEGMENT REPORTING

Segment information is presented in a format based upon the strategic objectives and enablers approved by the Governing Council in the 2019 budget. Only revenue and expense are presented by segment. All assets and liabilities belong to the IPU as a whole and there is no reasonable basis for allocation of individual assets, liabilities and net assets to individual segments.

	Strategic Objectives	Enablers	Other charges	Pension Fund	Eliminations	Total
<b>Revenue</b>						
Assessed Contributions	6,412,461	4,033,520	80,668	0	0	10,526,650
Voluntary Contributions	3,003,257	0	0	0	0	3,003,257
Investment income	0	194,822	0	484,305	0	679,128
Other Income	0	214,987	0	30,988	-222,536	23,439
<b>Total revenue</b>	<b>9,415,718</b>	<b>4,443,330</b>	<b>80,668</b>	<b>515,293</b>	<b>-222,536</b>	<b>14,232,475</b>
<b>Expense</b>						
Personnel Expenditure – permanent staff	5,439,739	2,878,738	0	882,405	-1,077,768	8,123,114
Personnel Expenditure – temporary staff	2,632,844	200,240	0	0	0	2,833,084
Actuarial Gain/(Loss) on Pension Fund	0	0	-439,171	-384,197	0	-823,368
Travel Expenditure	1,080,337	157,123	0	0	0	1,237,460
Contractual Services	732,107	185,375	0	17,085	-201,877	732,690
Operating Expenses	287,719	356,275	0	0	0	643,993
Supplies, Materials and Equipment	37,114	66,871	0	0	0	103,985
Allowance for Doubtful Accounts	0	0	71,747	0	0	71,747
Grants and Honoraria	43,316	30,000	19,457	0	0	92,773
Depreciation	0	406,572	0	0	0	406,572
Amortization of loan	0	61,072	0	0	0	61,072
Statutory Write-off of Member Contributions	0	187,860	0	0	0	187,860
Loss on Foreign Exchange	0	30,167	0	0	0	30,167
<b>Total expense</b>	<b>10,253,176</b>	<b>4,560,292</b>	<b>-347,967</b>	<b>515,293</b>	<b>-1,279,645</b>	<b>13,701,149</b>

Personnel expenditure for permanent staff is reflected for each segment at gross value (including staff assessment). The staff assessment (revenue and expense) and the IPU contribution to the closed pension fund are eliminated prior to consolidation.

## NOTE 18 REVENUE AND EXPENSE

### Assessed contributions

Members and Associate Members of the Organization pay an annual contribution to the IPU to finance its activities in accordance with the work programme and budget and scale of contributions adopted by the Governing Council in accordance with Article 21 of the IPU Statutes. Assessed contributions are due at the beginning of the budget year and payable by 31 March of each year in accordance with Financial Rule 5.4.

### Voluntary contributions

Members and other donors contribute funds to the Organization for the purpose of financing specific projects and activities. Funds are accepted by the Secretariat with the approval of the Governing Council.

### Programme support costs

The IPU charges programme support costs for the projects it implements with funding from other agencies. The IPU collected fees in the amount of CHF 201,877 on project direct costs of CHF 3,003,257 (CHF 223,297 on project direct costs of CHF 3,014,500 in 2018).

### Other income

Other income was as follows:

Amount in CHF	2019	2018
Pension Fund Prior Period Adjustment	-	6,111
Staff contributions to pension fund	10,329	10,257
Other	13,110	31,234
<b>Total Other Income</b>	<b>23,439</b>	<b>47,601</b>

“Other” includes sales of publications, asset disposals and extraordinary income.

### Investment income

Total returns on investments were:

Amount in CHF	2019	2018
Interest	21,280	32,835
Capital Gains (Losses)	657,848	-380,381
<b>Total Investment Income</b>	<b>679,128</b>	<b>-347,545</b>

## Expense

Expenses are reported on an accrual basis, recognizing expense when goods are received and services are rendered. All inter-fund charges for services have been eliminated prior to consolidation on the Statement of Financial Performance.

Personnel Expenditure – permanent staff includes short-term employee benefits such as base salary, post-adjustment, dependency allowance, pension contribution, health and other insurance contributions, home leave and other entitlements for permanent staff. The pension contribution from the IPU to the closed Pension Fund has been eliminated on consolidation.

Amount in CHF	2019	2018
Salaries and allowances - regular staff	5,259,101	5,209,684
Dependent allowance	286,624	287,851
Pension contribution UNJSPF	1,048,039	972,245
Health insurance	354,638	314,751
Education allowance	302,015	304,204
Other allowances	25,641	27,997
Separation benefits	-46,018	121,821
Pension and survivor benefits	882,405	890,268
Other benefits	31,327	59,348
Less eliminations	-20,658	-20,514
<b>Total personnel expense - permanent staff</b>	<b>8,123,114</b>	<b>8,167,655</b>

Personnel expenditure – temporary staff includes costs of short-term staff and consultants.

Amount in CHF	2019	2018
Temporary Staff	291,438	312,021
Interpreters	816,339	881,023
Translators	221,272	274,198
Consultants	1,504,034	1,530,332
<b>Total personnel expense - temporary staff</b>	<b>2,833,084</b>	<b>2,997,575</b>

Closed Pension Fund adjustment reflects the net impact of actuarial adjustments on the defined benefit obligation.

Amount in CHF	2019	2018
Current service cost	9,766	9,806
Interest cost	71,129	48,691
Employee contributions	10,329	10,257
Pension paid by plan	-914,592	-914,973
<b>Net credit to employee benefits recognized on statement of Financial Performance</b>	<b>-823,368</b>	<b>-846,219</b>

Travel expenditure includes the costs of airfare, daily subsistence allowances, terminal allowances and other travel costs for staff on official business, travel for delegates and travel for participants and experts in connection with training activities.

Amount in CHF	2019	2018
Transportation	874,101	630,572
Allowances	362,069	386,647
Incidentals	1,290	603
<b>Total travel expenditure</b>	<b>1,237,460</b>	<b>1,017,822</b>

Contractual services include costs of translation and editing, printing and publishing, conference services and software and database maintenance. The management fees charged for project support costs are eliminated on consolidation.

Amount in CHF	2019	2018
Translating/editing	356,818	435,540
Printing and publishing	86,411	129,051
Conference Venue Services	147,884	309,214
Computer maintenance and on-line databases	28,798	22,592
Audit costs	5,000	5,300
Pension fund investment management and banking	17,085	19,449
Management services	201,877	223,297
Other	90,694	83,405
Eliminations	-201,877	-223,297
<b>Total contractual services</b>	<b>732,690</b>	<b>1,004,550</b>

Operating expenses include the costs of maintenance and cleaning of the Headquarters building, communications (postage and telephone), meeting costs and bank charges

Amount in CHF	2019	2018
Rent	138,378	112,113
Heating	30,311	30,601
Electricity	23,096	25,873
Water	3,252	3,440
Premises and grounds maintenance	70,402	57,902
Cleaning	17,067	16,379
Security	8,235	112,988
Insurance	11,253	14,115
Vehicles	9,682	11,790
GE Maintenance, insurance & rental	86,741	73,502
Communications	89,196	85,148
Internet connectivity	22,076	22,041
Website	16,159	11,057
Press and publicity costs	6,984	12,476
Hospitality	81,530	127,545
Institutional gifts	20,044	8,405
Bank charges	9,586	13,348
Over/Under	-0	-1
<b>Total Operating expenses</b>	<b>643,993</b>	<b>738,720</b>

Supplies, materials and equipment include office equipment that does not meet the threshold in Note 2.

Amount in CHF	2019	2018
Paper	8,472	2,091
Stationery	2,128	13,668
Miscellaneous office supplies	31,556	38,777
Coffee/tea/drinking water	6,470	6,266
Sundry	1,357	1,320
IT maintenance and repair	12,991	16,927
Software and supplies	37,306	44,710
Books	97	74
Periodicals	3,608	4,065
<b>Total supplies , materials and equipment</b>	<b>103,985</b>	<b>127,897</b>

Expenses related to depreciation are explained in Note 8.

The expense related to the increase in the **provision for doubtful debts** is explained in Note 5 to the Financial Statements above.

Amount in CHF	2019	2018
Change in provision for assessed contributions receivable	71,747	95,895
<b>Total change in provisions</b>	<b>71,747</b>	<b>95,895</b>

Expenses for grants and honoraria include a grant to the Association of Secretaries General of Parliaments (ASGP) and the honoraria for the President of the IPU.

Amount in CHF	2019	2018
Grants	59,647	90,081
Honorariums	33,126	26,618
<b>Total grants and honorariums</b>	<b>92,773</b>	<b>116,699</b>



## NOTE 19 FINANCIAL RISKS

The IPU's financial position includes the following financial instruments:

Amount in CHF	2019	2018
Cash and cash equivalents	5,153,832	4,429,741
Deposits	4,738,919	4,738,877
Accounts receivable - assessed contributions	805,643	872,329
Accounts receivable - voluntary contributions	3,923,433	403,100
Accounts receivable - other	70,017	128,253
Investments	6,945,168	7,243,100
Borrowing	-5,182,070	-5,310,598
Accounts Payable	-343,077	-217,062
<b>Net financial assets less financial liabilities</b>	<b>16,111,865</b>	<b>12,287,739</b>

The IPU is exposed to certain market, credit and liquidity risks as follows:

### Market risk

Market risk is the risk that the fair value or future cash flows of financial instruments will fluctuate because of changes in market prices, including currency risk, interest rate risk and other price risk. The IPU is exposed to foreign currency exchange and interest rate risk. It receives revenue from fees and voluntary contributions and incurs expenses in currencies other than its presentation currency (CHF). The IPU is exposed to foreign exchange risk arising from fluctuations of currency exchange rates. It does not use derivative financial instruments to hedge exchange risk.

A change in the currency exchange rate between the Swiss franc and other currencies (US dollar and euro) in which financial instruments are held or revenue or expense transactions recognized of +/-5 per cent would have had the following impact on the financial statements:

Amount in CHF	Impact on surplus/deficit	Impact on Net Assets
Impact +5%	105,875	46,313
Impact -5%	-117,019	-46,313

The IPU also has a limited exposure to the risk of changes in interest rates. Its operating budget is financed primarily from revenue from Members' contributions and the sale of goods and services. Though only 0.5 per cent of its operating budget is financed from revenue derived from investment income, the investments by the Pension Fund are held in a mutual fund, which is exposed to the risk of changes in market conditions. Should investment revenue decrease or increase the funds available to finance the closed Pension Fund, the contribution from the operating budget would increase or decrease accordingly. The IPU does not utilize financial instruments to hedge interest rate risk.

### Liquidity risk

Liquidity risk is the risk that the IPU will encounter difficulties in meeting obligations associated with financial liabilities. The IPU has limited exposure to liquidity risk, owing to its substantial unrestricted cash reserves, which are replenished from the results of its operations. The IPU's investment policy has been developed to ensure that its investments are held primarily in liquid short-term deposits.

The IPU's total of cash and cash equivalents at 31 December 2019 of CHF 9.9 million is sufficient to meet its current liabilities at that date of CHF 2.4 million. On an ongoing basis, it is anticipated that the IPU will have sufficient liquidity to pay all of its debts due. The maturity of the financial liabilities is reflected in Statement I – Statement of Financial Position.

### **Credit risk**

Credit risk is the risk that a counter party of the IPU's financial assets will fail to discharge its obligations. The IPU's accounts receivable derive almost exclusively from its Member Parliaments; the IPU therefore considers its credit risks to be limited to a small selection of cases. Credit risk is re-evaluated annually, and changes are reflected in the calculation of the provision for doubtful debts. Cash and cash equivalents are held in banks with sovereign risk or with credit ratings of A- or higher, based on ratings by Fitch and Standard and Poor's (S&P). The asset value of accounts receivable has been reduced through the use of a provision for doubtful debts to reflect receivables for which payment is not anticipated in the short term.